

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

LOS MUERTOS
DEL 36
EN EUSKADI

EXTRA

LA IZQUIERDA ABERTZALE Y SUS DOS ULTIMOS TRENES
JUICIO A DOS ASESINOS EN ALAVA
EL PAIS COLAPSADO

Hágalos suyos!

Si desea conocer la Carta Universal de los Derechos del Hombre, por la que aspiran todos los pueblos que aman la libertad, la justicia y la paz en el mundo...

Si quiere tener presente el gran esfuerzo que los hombres han hecho por lograr el reconocimiento de la dignidad intrínseca y de los derechos iguales e inalienables de todos los miembros de la familia humana...

Si necesita saber que el incumplimiento y menosprecio de estos derechos han originado actos de barbarie ultrajantes para la conciencia de la humanidad, privando a los pueblos de la aspiración más elevada del hombre...

Si quiero hacer suyos los Derechos Universales del Hombre, como ideal común de Euskal Herria con todos los pueblos y naciones...

ADQUIERA EL POSTER EN EUSKERA Y CASTELLANO.

De la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

Declaración Universal de los Derechos Humanos

- Art. 1. Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y, dotados como están de razón y conciencia, deben comportarse fraternalmente los unos con los otros.
- Art. 2. 1) Toda persona tiene todos los derechos y libertades proclamados en esta Declaración, sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición.
- 2) Además, no se hará distinción alguna fundada en la condición política, jurídica o internacional del país o territorio de cuyo jurisdicción dependa una persona, tanto si se trata de un país independiente como de un territorio bajo administración fiduciaria, no sometido o sometido a cualquier otra forma de soberanía.
- Art. 3. Todo individuo tiene derecho a la libertad y a la seguridad de su persona.
- Art. 4. Nadie estará sometido a esclavitud ni a servidumbre; la esclavitud y la trata de esclavos están prohibidas en todas sus formas.
- Art. 5. Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes.
- Art. 6. Todo ser humano tiene derecho, en todo momento, al reconocimiento de su personalidad jurídica.
- Art. 7. Todos son iguales ante la ley y tienen, sin distinción, derecho a igual protección de la ley. Todos tienen derecho a igual protección contra toda discriminación que violara esta Declaración, contra toda persecución o tal discriminación.
- Art. 8. Toda persona tiene derecho a un recurso efectivo ante los tribunales nacionales competentes, que la ampare contra actos que violen sus libertades fundamentales reconocidas por la constitución o por la ley.
- Art. 9. Nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado.
- Art. 10. Toda persona tiene derecho, en condiciones de plena igualdad, a ser oída públicamente y con justicia por un tribunal independiente e imparcial, para la determinación de sus derechos y obligaciones o para el examen de cualquier acusación contra ella en materia penal.
- Art. 11. 1) Toda persona acusada de delito tiene derecho a que se presuma su inocencia mientras no se pruebe su culpabilidad, conforme a la ley en juicio público en el que se le hayan asegurado todas las garantías necesarias para su defensa.
- 2) Nadie será condenado por actos o omisiones que en el momento de cometerse no fueron delictivos según el Derecho nacional o internacional. Tampoco se impondrá pena más grave que la aplicable en el momento de la comisión del delito.
- Art. 12. Nadie será objeto de intromisiones arbitrarias en su vida privada, su familia, su domicilio o su correspondencia, ni de ataques a su honra o a su reputación. Toda persona tiene derecho a la protección de la ley contra tales intromisiones o ataques.
- Art. 13. 1) Toda persona tiene derecho a circular libremente y a elegir residencia en el territorio de un Estado.
- 2) Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país.
- Art. 14. 1) En caso de persecución, toda persona tiene derecho a buscar asilo, y a disfrutar de él en cualquier país.
- 2) Este derecho no podrá invocarse contra un Estado cuando el delito cometido por el individuo contra ese Estado o contra los propósitos y principios de las Naciones Unidas.
- Art. 15. 1) Toda persona tiene derecho a una nacionalidad.
- 2) A nadie se podrá arbitrariamente retirar la nacionalidad ni del derecho a cambiar de nacionalidad.
- Art. 16. 1) Los hombres y las mujeres, a partir de la edad núbil, tienen derecho, sin restricciones alguna, por motivo de raza, nacionalidad o religión, a casarse y fundar una familia; y disfrutará de iguales derechos en cuanto al matrimonio, durante el matrimonio y en caso de disolución del matrimonio.
- 2) Sólo mediante libre y pleno consentimiento de los futuros esposos podrá contraerse el matrimonio.
- 3) La familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad y tiene derecho a la protección de la sociedad y del Estado.
- Art. 17. 1) Toda persona tiene derecho a la propiedad (individual o colectiva).
- 2) Nadie será privado arbitrariamente de su propiedad.
- Art. 18. Toda persona tiene derecho a la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión; este derecho incluye la libertad de cambiar de religión o de creencia, así como la libertad de manifestar su religión o su creencia, individual y colectivamente, tanto en público como en privado, por la enseñanza, la práctica, el culto y la observancia.
- Art. 19. Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión; este derecho incluye el de no ser molestado a causa de sus opiniones, el de investigar y recibir informaciones y opiniones, y el de difundirlas, sin limitación de fronteras, por cualquier medio de expresión.
- Art. 20. 1) Toda persona tiene derecho a la libertad de reunión y de asociación pacíficas.
- 2) Nadie podrá ser obligado a pertenecer a una asociación.
- Art. 21. 1) Toda persona tiene derecho a participar en el gobierno de su país, directamente o por medio de representantes libremente escogidos.
- 2) Toda persona tiene el derecho de acceso, en condiciones de igualdad, a las funciones públicas de su país.
- 3) La voluntad del pueblo es la base de la autoridad del poder público; esta voluntad se expresará mediante elecciones auténticas que habrán de celebrarse periódicamente, por sufragio universal e igual y por cuyo sufragio se willa procedimiento legislativo que garantizará la libertad del voto.
- Art. 22. Toda persona, como miembro de la sociedad, tiene derecho a la seguridad social, y a obtener, mediante el esfuerzo individual y la cooperación internacional, habida cuenta de la organización y los recursos de cada Estado, la satisfacción de los derechos económicos, sociales y culturales indispensables a su dignidad y al libre desarrollo de su personalidad.
- Art. 23. 1) Toda persona tiene derecho al trabajo, a la libre elección de su trabajo, a condiciones equitativas y satisfactorias de trabajo y a la protección contra el desempleo.
- 2) Toda persona tiene derecho, sin discriminación alguna, a igual salario por trabajo igual.
- 3) Toda persona que trabaja tiene derecho a una remuneración equitativa y satisfactoria, que le asegure, así como a su familia, una existencia conforme a la dignidad humana y que será cumplida, en caso necesario, por procedimientos adecuados de protección social.
- 4) Toda persona tiene derecho a huelga, a la negociación colectiva y a la solución pacífica de los conflictos de trabajo.
- Art. 24. Toda persona tiene derecho al descanso, al disfrute del tiempo libre, a una limitación razonable de la duración del trabajo y a vacaciones periódicas pagadas.
- Art. 25. 1) Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios; tiene asimismo derecho a los seguros en caso de desempleo, enfermedad, invalidez, vejez u otros casos de pérdida de sus medios de subsistencia por circunstancias independientes de su voluntad.
- 2) La maternidad y la infancia tienen derecho a cuidados y asistencia especiales. Todos los niños, nacidos de matrimonio o fuera de matrimonio, tienen derecho a igual protección social.
- Art. 26. 1) Toda persona tiene derecho a la educación. La educación debe ser gratuita, al menos en la enseñanza primaria y la instrucción elemental y tecnológica. La instrucción técnica y profesional habrá de ser gratuita; la de los estudios superiores será igual para todos, en función de sus méritos respectivos.
- 2) La educación tendrá por objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana y el fortalecimiento del respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales; favorecerá la comprensión, la tolerancia y la amistad entre todos los pueblos y las naciones y las actividades de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.
- 3) Los padres tendrán derecho preferente a escoger el tipo de educación que habrá de darse a sus hijos.
- Art. 27. 1) Toda persona tiene derecho a tomar parte libremente en la vida cultural de la comunidad, a gozar de las artes y a participar en el progreso científico y en los beneficios que de él resulten.
- 2) Toda persona tiene derecho a la protección de los intereses morales y materiales que le correspondan por razón de las producciones científicas, literarias o artísticas de que sea autora.
- Art. 28. Toda persona tiene derecho a que se establezca un orden social e internacional en el que los derechos y libertades proclamados en esta Declaración se hagan plenamente efectivos.
- Art. 29. 1) Toda persona tiene deberes respecto a la comunidad, puesto que sólo en ella puede desarrollar libre y plenamente su personalidad.
- 2) En el ejercicio de sus derechos y en el disfrute de sus libertades, toda persona estará sujeta a las limitaciones necesarias por la ley para asegurar el reconocimiento y el respeto de los derechos y libertades de los demás, y de mantener así las justas exigencias de la moral, del orden público y del bienestar general en una sociedad democrática.
- 3) Los derechos y libertades en esta Declaración no podrán ser ejercidos en oposición a los principios o principios de las Naciones Unidas.
- Art. 30. Nada en la presente Declaración podrá interpretarse en el sentido de que confiera derecho alguno al Estado, a un grupo o a una persona, para ejercer o desarrollar actividades o realizar actos tendientes a la supresión de cualquiera de los derechos y libertades proclamados en esta Declaración.

BOLETIN
DE
PEDIDO
**PUNTO
Y HORA**
DE EUSKAL HERRIA

Deseo que me envíen contra reembolso un Poster de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, en euskara y castellano a:

Nombre

Domicilio

Población Provincia

Número de posters al precio de 85 pesetas, más 15 pesetas de gastos de envío.

Envíe este boletín a PUNTO Y HORA DE EUSKAL HERRIA
Apartado 304 — Pamplona.

HAY QUE NEGOCIAR LA PAZ

ESTA semana ha entrado en la Historia con precipitación, desasosiego y tristeza. Más muertos con la velocidad que como testamento legó a este pueblo la vieja herencia del dictador. Se ha entrado ya en el vértigo endémico con un gobierno indiferente a un problema no resuelto y que sólo quiere zanjar con medidas policiales. En esta embriaguez, en esta borrachera desoladora pierde el pueblo.

El carácter trágico de los sucesos de Mondragón pide razón y cabeza fría. No basta —nunca bastó— condenar la violencia. Los acontecimientos siempre han desbordado a los comunicados de los partidos, a las notas oficiales gubernativas, a los avisos de reprimir cuantas manifestaciones entorpezcan la política de Suárez. El pueblo no puede ser repelido, sino escuchado. Podrá ser sometido a decretos, a estados de alerta, a medidas de excepción. Son medidas apestantes que puede dirigirlas el poderoso y contagiar a un número de gentes que abduquen. Pero quedarán enfermos, por miedo. Y tampoco así quedará resuelto el problema vasco.

En la medida que una situación real, de hecho, atraviesa la vida ciudadana y van más allá de los silencios y debilidades de un gobierno, repercutiendo en todo el Estado, hay que atreverse a afrontarla. Puede ser rentable políticamente silenciarla y tergiversarla. Pero durante unos meses y poco más.

De nada ha servido desprestigiar al CGV y a Benegas porque ha exigido explicación pública. Es un deber del profesional de la política darlas. Por doble razón por tratarse de una acción pública y ante testigos; y llanamente porque no hay poder que pueda ser legitimado por el pueblo si no atiende a sus derechos. Allanaarlos con notas oficiales, es cuando menos una barbarie y abuso de poder.

De nuevo se ha eludido la cuestión de fondo: la herencia de una violencia contestada. ETA es un problema y una respuesta al franquismo y sus seguidores. Pero también es un problema de un sector de las fuerzas del orden. Ninguna de las dos cuestiones son afrontadas. El pueblo recibe sus sacudidas. No hay justicia repartida por igual. Se están violando los derechos más elementales del hombre. Parece inacabable este círculo vicioso.

No es correcto aplicar fórmulas para aficionados al heroísmo. Esto ya lo intentó el gobierno Italiano dejando morir a Aldo Moro. Los orgullos, en situación de emergencia, hay que quemarlos. Con las vidas humanas no se juega, y Euskal Herria se encuentra ante esta repugnante aberración. Es

vital, que el Gobierno negocie con ETA y las fuerzas de orden. Bien grave ha sido el aviso de intento de golpe de Estado. Después de la «Operación Galaxia» ya no se puede seguir argumentando que la violencia de ETA es única.

El realismo político es la única salida que tiene la monarquía parlamentaria. Es notorio que una cosa es que no le guste la realidad del País Vasco. Pero aquí ya no es congruente rechazar lo desagradable, sino admitir que existe. Tampoco a Estados Unidos le parece grata la existencia de su contrincante Rusia. Pero tiene que contar con ella. Y Rusia a la vez con China.

Ignorar la existencia vasca es un suicidio, como olvidar la depresión económica, el paro y la proliferación neonazi de una euroderecha organizada internacionalmente. Evidentemente estos problemas son desagradables. Pero no encontrarán solución reprimiendo a los parados, abortando huelgas, prohibiendo manifestaciones ultraderechistas.

Este avestruicismo se hace inexplicable cuando la reforma se ha asentado gracias al consenso, al pacto, a la negociación. Sin la ayuda de la oposición ni Suárez, ni posiblemente el Rey estarían en la Moncloa y la Zarzuela. Cabría preguntarse qué impide buscar una solución pacífica para Euskal Herria. Porque sólo en una cabeza maquiavélica entra la intención de castigar a un pueblo a la eterna aplicación de medidas excepcionales y a castigos, generalizando sobre toda una población la ley antiterrorista y los «15 P» de Martín Villa.

Si en verdad, según el texto Constitucional, las Fuerzas Armadas están al servicio y defensa del pueblo, el gobierno y sus instituciones, no hay argumento sólido que impida iniciar negociaciones con ETA y ese sector de las F.O.P. que se han unido al complot militar. El mejor servicio que puede prestar el Ejército es respetar al pueblo soberano. No al contrario, que sería anticonstitucional.

De cualquier manera, según Gutiérrez Mellado, el Ejército acataría las decisiones del Gobierno, a quien debe servir por principio, y no a la inversa. Por tanto, se debiera aplaudir la iniciativa gubernamental de iniciar un proceso negociador con ETA para dar cauce y solución pacífica al problema vasco. De lo contrario, este pueblo seguirá sometido a la destrucción paulatina por los medios menos civilizados de occidente. Y sería una masacre consentida, aunque luego la historia abriera un proceso parecido al de Nürenberg. Lo que no haría resucitar a las víctimas.

Orgullos aparte. La paz hay que negociarla.

115

sumario

Portada: Xabi Otero

PUNTO Y BROMA 5

TRES MUERTES DELATORAS 6 - 10

Pasatiempos 11

Juicio a dos asesinos en Alava:
NUESTRA SOCIEDAD PRODUCE LOCOS Y DELINCUENTES 12 - 14

Firmas: De como una decisión personal puede precipitar acontecimientos:
¿SE LE ESCAPAN LOS DOS ULTIMOS TRENES A LA IZQUIERDA ABERTZALE?
por Gilen J. Azkoaga 15 - 17

LEYENDO NOTICIAS DE LA IRLANDA LIBRE
por Txillardegí 18 - 19

AUTOBUSA por Xabier Ertz 20

Reportaje: El calendario lunar vasco (y 2):
LA EXISTENCIA EN FUNCION DE LOS SOLSTICIOS
por Rafael Castellano 21 - 24

Historia: Pérdida de vidas humanas en Euskadi durante la guerra:
LOS MUERTOS DEL 36 por J. M^a. Jimeno Jurio 25 - 31

UNA CONSTITUCION DE DERECHAS por Jesús Lezáun 32 - 33

SANCHEZ ALBORNOZ por J.M. Satrustegi 34

SONETOS, RIMAS, REFRANES Y CANTARES
por Akiulari 35

AGENDA 36 - 39

Economía: Teoría económica y autonomía:
EL ESPACIO DE LAS NACIONALIDADES
por Jesús Bueno Asín 40 - 41

Zirriztak: LA TRASTIENDA DEL DEPORTE 42 - 43

Internacional: En las relaciones internacionales:
TODO HUELE A PODRIDO 44

Crónica de Catalunya: OBJETIVO, DESCENTRALIZAR CATALUNYA 45

Estado Español: CORTAS CON PICANTE 46

Crónica del Estado Español: ALERTA, SE CONSPIRA 47

OHAR KUTXA - CARTAS AL DIRECTOR 48 - 50

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

DIRECTOR:

Mirentxu Purroy Ferrer

COORDINADORA DE REDACCION

Pili Bastida Ascunce

REDACTORES Y COLABORADORES:

Angel Sánchez de la fuente - E. Goiburu

Ibón Azcárate - I. Laurentz - Xabier Zu-

biri - Ibón Beregain - A. de la Font - Aris-

ta - Roger Etxeberry - Naria Larribe -

Ander Eza - Maialen Iruren - Eneko de

Navarraz - Ansafo - José Ignacio Eguía -

Jon Ander - Azcárraga - Sebastián Se-

rrano - R. Ugalde - Francesc Cusi - Sa-

garzazu - Otza - Aurelio García - Ione

Olaquiaga - Antxon - Ibón Aretxa -

J.M. Satrustegi - Antonio Marzal -

Aurelio Gracia - Itzaskun Burgeleta

Sagi - José María Jimeno Jurio - Jesús

Bueno Asín - Luis Pedro Peña Santi-

ago - Imanol Berriatua - Jesús Lezaun

Colectivo Aifuri - Gilen Azcoaga - Ra-

fael Castellano - Agencia "Euskadi -

Press" Miguel Castells - Txillardegí.

FOTOGRAFIA:

Gamma - José Ramón Belzunce - Brako

Urko - Juan Angel - Felipe Etxeverry -

Kristobal.

DISEÑO:

Mirentxu Azketa - Xabier

ARCHIVO:

Gaur - V. Arteta

HUMOR:

Antxon Olariaga

ILUSTRACIONES:

Jaume Bach - Xabi Otero

GERENTE:

Jorge Mogilnicki

JEFE PUBLICIDAD:

Javier Zabalza

PROMOTORES:

Madrid: Eligio Blanco, Tel: 7739624-

Bilbao: Margarita Alvarez Quintana

Tel: 4446117

Vitoria: Salvador Ugarte Urcelay Tel:

223455

San Sebastian: Fernando Lacoste Tel:

458475

SECRETARIA DE REDACCION:

María del Mar Catalán

SUSCRIPCIONES:

Mari Carmen Baleztena

EDITA:

Equipo Informativo S.A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y
PUBLICIDAD

C/ Cortes de Navarra, 1 - 3 Pamplona

Tfños: 211988 - 87; 226802 - 01

IMPRIME:

Industrias Graficas Castuera.

San Blas, 4 - Burlada (Navarra)

DISTRIBUYEN:

NAVARRA: Distribuidora Navarra de
Publicaciones, S.A.

San Blas, 13 - Pamplona

ALAVA: Distribuidora "El Globo",

Plaza de España, 2 - Vitoria.

VIZCAYA: Distribuidora Vasca, S.A.

Carretera Nueva de Bolueta, 6 - Bilbao

GUIPUZCOA:

Comercial Athencum, S.A.

C/ Reyes Católicos, 18 - San Sebastian

Sobrinos de E. Karredano,

C/ San Sebastian, 6 - Irún

D.L. NA 312 - 1976



punto y broma



**España
decide su futuro**
(SIN EUSKADI)

**TU DERECHO ES VOTAR
PERO LIBREMENTE**

**Tu voto
es tu cuerda.**

CHCH



Los cadáveres de Iturrioz y Haramburu a hombros de familiares y amigos, camino de la iglesia (F. Etxeberri)

Comentario y análisis de un viejo problema

TRES MUERTES DELATORAS

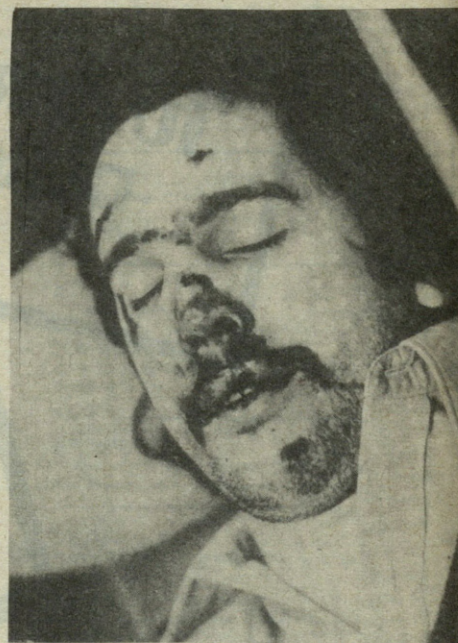
El País Vasco sigue viviendo las consecuencias de una política heredada del franquismo que está teniendo únicamente un trato policial. Cada vez que el país sufre un revulsivo, la herida sangra y todo el cuerpo civil siente el dolor. Las consecuencias son multiformes: miedo, registros, detenciones en cadena, paros laborales, disparidad de criterios entre los partidos, centrales y entidades ciudadanas. La crispación siente sus reales.

Estas consecuencias reactivas, a modo de conducta generalizada, volvieron, nuevamente a aparecer después de las tres muertes de Mondragón. El termómetro del vibrar popular subió fuerte. Se sucedieron comunicados, condenas, funerales, manifestaciones, notas oficiales gubernativas. Pero irritó la nota de la Consejería del Interior al Gobierno. Esta nueva voz se pretendió acallar utilizando un incorrecto hábito del estilo anterior: el desprestigio.

Entraban las muertes de lleno en el terreno de la alta política gubernativa. Los funerales, la contestación popular pasaba a segundo término. Y de nuevo el silencio. Lo que en un análisis de conductas no quiere decir que el asunto queda zanjado. Sólo amortiguado y latente. Como un virus que va anidando en el cuerpo y rebrota cada vez que es alimentado con nuevos sobresaltos de violencia.

tralidad y la objetividad. Todos y cada uno de los ciudadanos que pueblan, viven, trabajan y desarrollan su vida profesional, familiar y ciudadana no pueden escapar al espectáculo de la calle. La nube envuelve a todo un pueblo que espera soluciones y no llegan. Es un pueblo espectador hasta que le golpean la herida y contesta, protesta, se manifiesta, para y lucha abiertamente.

A la par, los partidos emiten sus comunicados, sugieren respuestas, reparten responsabilidades. Según la doctrina que cada grupo sustenta. Pero la dinámica social cada vez admite menos las consignas: se mueve con otros ritmos, otros ciclos, menos disciplinados, más libres. Y esto denota falta de armonía entre las dos rutas que siguen las conductas. Abala esta realidad la convocatoria de paro general en Guipúzcoa: mientras centrales y algunos partidos desmovilizan, el pueblo siguió otros caminos y paró. Teóricamente esto es una contradicción, puesto que la población está integrada por militantes, sindicalistas y votantes de los partidos que hoy llegaron al Parlamento por su voto. Esta desarmonía invita a la reflexión, porque la misión de los líderes es encauzar los deseos populares. Sin embargo, el paro general de Guipúzcoa se hizo en contra de los partidos mayoritarios y centrales sindicales. Algo no marcha.



Muerto en el primer tiroteo

DESARMONIA Y CAMINOS DIVERGENTES

En el mapa de sangre de Euskal Herria casi humanamente se hace inviable la neu-

UNA CLAVE DEL PROBLEMA VASCO: LA TERGIVERSACION

Los sucesos de Mondragón colapsaron al país. El ametrallamiento por parte de la

Guardia Civil de paisano, a la luz del día, hizo que hubiera testigos. En consecuencias las versiones de las personas que presenciaron el suceso, amplió la veracidad y la interpretación de los acontecimientos. Así resultó que las fuentes oficiales no coincidieran con la de la Consejería del Interior, ni con la de la gestora pro-amnistía de Mondragón, ni con la de Martín Villa. De nuevo se precipitó una guerra de acusaciones contra Txiki Benegas, injuriosas a su Consejería, a su partido y al Consejo General Vasco. La televisión, reincidente y experta en estos temas, colaboró decisivamente a que el resto del Estado ignorara la realidad.

La parte oficial, sin tocar el tema de fondo, bordeó periféricamente el problema, confundiendo el derecho a una investiga-

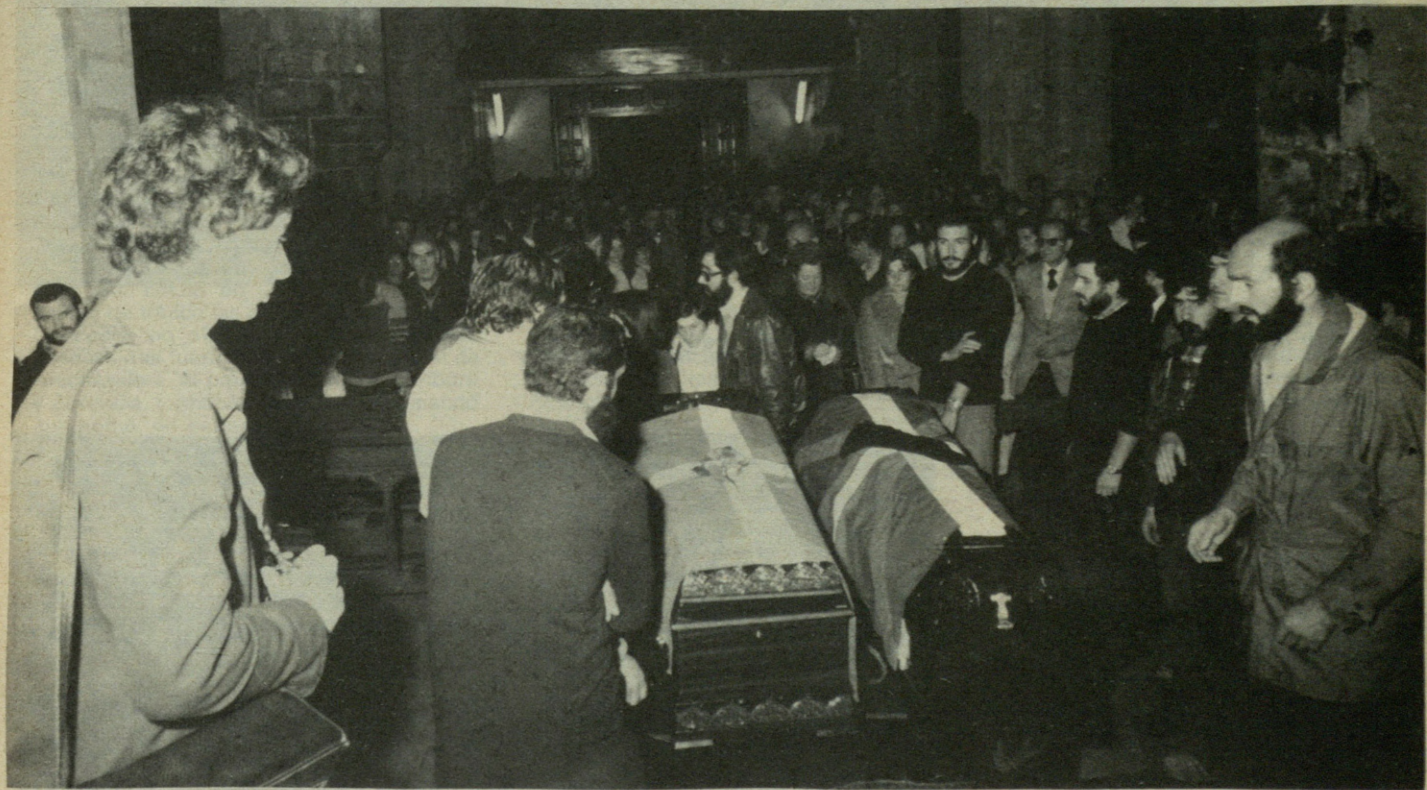
«EXCELENTISIMO SEÑOR» LA RAZON ES MIA

La Consejería del Interior ha solicitado exclusivamente la explicación pública de las muertes de Iturrioz y Haramburu «para ver si ha existido proporcionalidad en los medios utilizados y si no existían medios más racionales y adecuados para haber procedido a su detención».

Lo que resulta evidentemente inexplicable —añade— es la actuación posterior de una fuerza pública que irreflexivamente dispara de forma que causa una muerte y varios heridos en la población civil. Tal acto debe ser enjuiciado con una gran severidad, pues obedece a una de estas dos causas: o bien una irresponsable falta



Estaba desarmado



Funerales de Iturrioz y Haramburu en Mondragón (F. Etxeberri)

ción judicial, con la pertinente explicación pública de unas muertes y una actuación armada policial, con la defensa de la violencia. Tema éste que siempre ha dejado meridianamente claro el PSOE, el CGV, PNV y partidos como PCE y ORT, como bien conoce el ministro del Interior, Martín Villa. De tal manera que la exigencia de clarificación, quedó manipulada en sentido inverso. Punto clave para analizar la política gubernamental en torno al viejo problema vasco que tantas víctimas se está cobrando.

Para conseguir este objetivo, se aplica la televisión capaz de informar que nieva en Almería con cuarenta grados de calor a la sombra. Convince a todos menos a los almerienses, claro está. Igual tratamiento dedica siempre a cualquier suceso y problema vasco. Lo de menos es medir las consecuencias de esta política. Porque se soslayarán por el mismo método.

de reflexión o bien una actitud todavía más peligrosa: la de una fuerza que actúa sobre una población como sobre una ciudad enemiga».

Ha pedido al gobierno, específicamente una investigación judicial, reafirmando la urgencia de una solución pacífica para Euskadi «tarea esta que debe ser la obra de todo el pueblo vasco».

Sin embargo Martín Villa, dirigiéndose al presidente Rubial con el tratamiento de «excelentísimo señor» trastoca su contenido, aplicando a la Consejería del interior la responsabilidad y la inducción a la respuesta que tuvo el pueblo, conocedor ya de los hechos y tomada su decisión de paralizar toda actividad ciudadana como protesta de unos hechos delatores del problema que a diario padece la ciudadanía.

AHOGAR LAS VOCES

El ministro, utilizando los adjetivos de «enérgica repulsa, vergonzosa e injusta desigualdad con que se reacciona en uno y en otro caso, nota lamentable... para venir a decir que sigue haciendo calor en Almería. Argumento que también utilizaron sus correligionarios de UCD en el País Vasco que solicitaron la dimisión de Benegas y del CGV. Pero Múgica Herzog contestó que los únicos responsables eran ellos, el Gobierno. Y Benegas se ha visto apoyado por los partidos políticos y decididamente abalado por el CGV.

Benegas vio mutilada su nota de réplica en televisión, medio de comunicación que aplicando la psicología de masas, recortó y volvió a dar la nota de Martín Villa para que los oyentes se quedaran al final, con la nota del ministro. Como se debe hacer psicoló-



Túmulo con ikurriña y flores en el lugar donde cayeron (F. Etxeberri)

gicamente cada vez que se transmite un mensaje: queda el último en la memoria y no el primero.

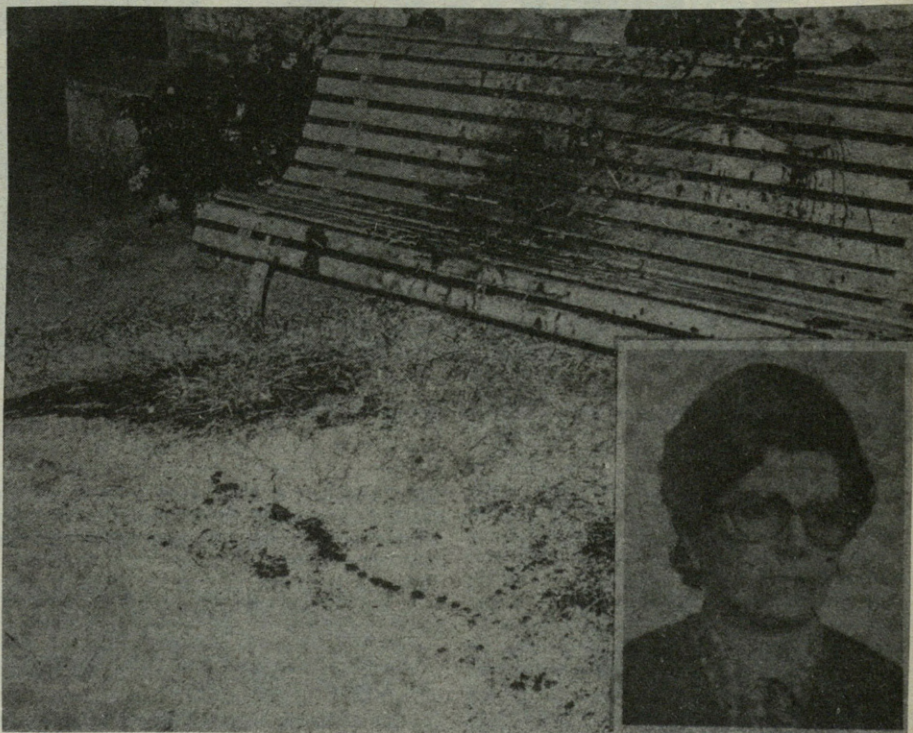
OBRAS SON AMORES

A la postre, una jornada dolorosa, con un País Vasco que ha intentado manifestarse con paros, protestas públicas, manifestaciones, pero que su voz ha sido ahogada, al igual que se ha pretendido hacer con el CGV, que por ahora no está bajo el control de UCD como desearan. Así, aunque Martín Villa ha dicho que «la razón es mía», el pueblo dice que no. Y con él, la realidad de los hechos, que nadie quiere sufrir, pero que las soluciones políticas no llegan. Aunque la realidad sea delatora.

La Consejería del Interior ha emplazado al gobierno para que asuma sus propias responsabilidades. Están pendientes las soluciones políticas. El gobierno ha quedado advertido de que mientras la Consejería «sea ostentada por su actual titular, no hará dejación en ningún caso, de su obligación de tratar de aproximarse a la verdad y comunicarla al pueblo ante el que debe responder, como lo hizo con ocasión de los sucesos de Pamplona, San Sebastián y Rentería y recientemente en Mondragón».

Los derechos humanos están en juego. Y la exigencia de claridad y reparto de responsabilidades. Pero tal vez no lleguen, como pasó este verano donde Navarra y Guipúzcoa sufrió un nuevo trauma de violencia sin medidas políticas.

Una semana amarga que la historia registrará en ausencia del refrán «obras son amores y no buenas razones». Soluciones.



Emilia Larrea y el banco donde estaba sentada cuando le alcanzaron las balas de la Guardia Civil

CRONOLOGIA DE LOS HECHOS

CRONOLOGIA DE LOS HECHOS

Las muertes de Emilia Larrea, Roberto Haramburu y José María Iturrioz, en dos tiroteos de la Guardia Civil en Mondragón, colapsaron a Guipúzcoa que quedó paralizada el pasado viernes. La Conserjería del Interior del CGV explicó los hechos de acuerdo con las investigaciones del departamento de los Derechos Humanos, difiriendo de la versión oficial del gobierno civil. Martín Villa irritado calificó de imprecendente y lamentable la nota de la Conserjería del Interior. Esta carta dirigida al presidente Rubial la difundió profusamente en televisión, prensa y radio del Estado. Al día siguiente la práctica totalidad de los partidos vascos apoyaban a Txiki Benegas, censurando a Martín Villa y a su partido gubernamental. Benegas ratificó la veracidad de los hechos relatados en la nota de su Conserjería. Martín Villa quedó contestado.

El miércoles día 15 murieron ametrallados por la Guardia Civil de paisano Roberto Haramburu y José María Iturrioz en la plaza de Udala de Mondragón. Ambos jóvenes pretendían escapar, desarmados, bajándose del coche en el que viajaban. Un atasco de tráfico les obligó a escapar a pie. Un coche no oficial les iba persiguiendo después que fuera ametrallado el cuartel de Arechavaleta. Al parecer Iturrioz, Haramburu y Zurutuza, formaban parte de un comando autónomo, no perteneciente a ETA.

Iturrioz y Haramburu bajaron del coche y varios miembros de paisano dispararon sus metralletas cuando los jóvenes pretendían huir. Zurutuza se quedó dentro del coche, le dispararon y ya herido lo sacaron del coche. Los dos primeros murieron en el acto y Zurutuza, herido muy grave con cuatro orificios, fue conducido al Hospital de Vitoria.



Barricada ardiendo en el alto de Miracruz de Donostia



Barricada con ladrillos y material de construcción en el puente de Zubiarre del barrio donostiarra de Intxaurren.

Ya el víspera, tres policías fueron a casa de los padres de Zurutuza, según su abogado Miguel Castells a registrar el domicilio, cosa que luego no llevaron a cabo. Anunciaron a los padres que tenían un noventa y nueve por ciento de probabilidades de capturar a su hijo. En consecuencia era mejor que se entregara. De lo contrario «él o nosotros tendremos que morir».

MUERE EMILIA LARREA

En cuestión de unos tres minutos, con los cuerpos de los caídos en el suelo, apareció

otro vehículo. De él descendieron otros miembros de la Guardia Civil y abrieron fuego en presencia de la gente y de varios hombres armados con metralleta que eran los primeros miembros de la Guardia Civil. Los disparos, en dirección hacia la gente, alcanzaron a Emilia Larrea, sentada en un banco a una distancia de ciento cincuenta metros de los miembros que abrieron fuego. Cayó muerta, con herida en la cabeza. En ese tiroteo resultaron heridos de gravedad Crescencia Vidaurreta, que se encontraba al lado de Emilia, Alberto Beltrán y Juan Martín.

Los heridos trasladados al centro médico de Mondragón, excepto Zurutuza que fue trasladado al hospital de Vitoria. Después de tres horas fueron levantados los cadáveres de Emilia Larrea, Haramburu e Iturrioz.

La Guardia Civil publicó esa noche una nota diciendo que: «dió alto al comando a lo que respondieron haciendo uso de sus armas, y salieron corriendo hacia el cruce y al no detenerse, y ante el uso de sus armas, la fuerza empleó las suyas».

La Gestora Pro-amnistia de Mondragón desmintió posteriormente de modo rotundo que hubiera habido «un enfrentamiento armado», haciendo hincapié que ninguno de los tres jóvenes opusieron resistencia ni exhibieron ningún arma. El abogado Castells insistió en la falsa versión de enfrentamiento armado, y procederá legalmente para oponerse en la falsa versión de enfrentamiento armado, y procederá legalmente para oponerse a tal interpretación del suceso. Insistió también Castells en que la distancia entre Arechavaleta, donde se ametralló el cuartel de la G.C. hasta Mondragón se tarda aproximadamente siete minutos. Sin embargo, según los informes oficiales el coche donde viajaban los jóvenes lo recorrió en media hora.

Al cierre del número se ha producido un nuevo atentado en Basauri donde han muerto dos miembros de las F.O.P. y nueve heridos.

«EL GOLPE MILITAR» NO LLEGO A LA MONCLOA

Arrestados y reducidos los golpistas no consiguieron su objetivo de golpe militar. Gutiérrez Mellado cumplió con sus visitas oficiales, aunque sin apenas dormir. El Rey se fue a México, Suárez hizo guardia en la Moncloa y El Imparcial titulaba «El frente llega a Madrid» a propósito del funeral capitalizado por la ultraderecha del magistrado del TOP José Francisco Mateu.

Calma aparente desde el miércoles (día 15), día de los sucesos de Mondragón. En la Moncloa se tenía conocimiento en ese día de una posible agresión militar de perfiles todavía difusos. Gutiérrez Mellado en rueda de prensa en Barcelona insistía en «no habrá golpe de Estado militar». Los servicios de información trataban de localizar el foco y la embergadura de las operaciones. Se ordenó ya la apertura de una información de carácter no judicial a un teniente general para comprobar el alcance. Hasta el sábado no saltó la noticia a la prensa. Aunque sí estaban enterados altos políticos: Felipe González y Carrillo entre otros.

En la noche del 17, ya se aclaró que había «indicios suficientes» para abrir el procedimiento judicial y depurar o sancionar».

Una tensión espesa rodeaba Madrid. Las cabezas rectoras aún no se han desenmascarado, a pesar de que haya una docena de jefes arrestados. Nadie se atrevió a calificar la operación por su nombre: golpe de estado militar. Se aplicó el de complot y el de golpe de mano. Lo cierto es que costó medir el alcance.

LA CALLADA FUE GENERAL

Muchos jefes militares fueron invitados a sumarse a la iniciativa de llamada «Operación Galaxia». Aunque no la secundaron de hecho, si lo hicieron con la omisión de su silencio: el que calla otorga. Sólo, al parecer, el Teniente Coronel López de Vicuña lo denunció al mando militar. Pero a Suárez, reunido con el Rey y Gutiérrez Mellado la información les llegó por un jefe de un regimiento motorizado. Fue la única denuncia. El resto esperó pasivamente «a ver qué pasaba». La callada fue general.

Hasta el viernes (día 18) no se tuvo seguridad de que el aborto golpista estaba resuelto. No fue nada fácil medir el alcance, contabilizar los «posibles involucrados». Más aún, cuando se iniciaron las primeras investigaciones, los jefes interrogados se negaron a afirmar que tuvieran conocimiento de la rebelión. Incluso desmintieron que invitaron a otros militares a participar en la operación. Pero el Ministro de Defensa junto con los Jefes del Estado Mayor iniciaron un careo entre los compañeros de armas: y del hilo comenzó a salir el ovillo. Se iniciaron entonces las primeras medidas y la apertura de procedimiento judicial.

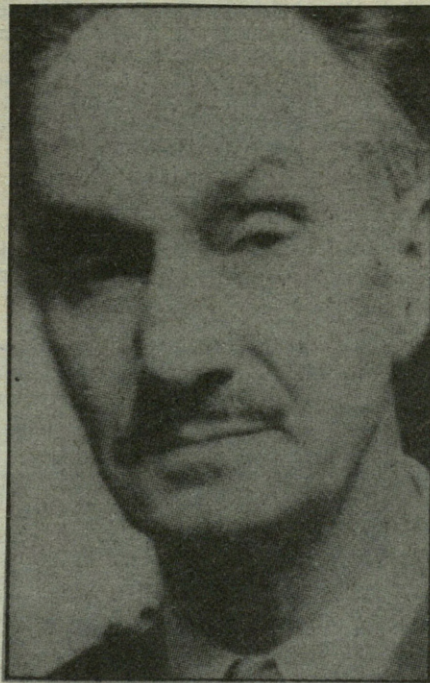
SOLO LA ULTRADERECHA QUIERE OTRA GUERRA CIVIL

Abierta la investigación, faltaba catalogar el complot para poder aplicar el reglamento militar y su correspondiente legislación. Comenzó a vislumbrarse que uno de los

artículos a aplicar era el 286 que especifica: «Son reos de delito de rebelión militar los que se alcen en armas contra el Jefe del Estado, su Gobierno o sus instituciones fundamentales». El asunto era serio. Pero el cálculo sereno. Por encima de todo había que tener la cabeza fría y llegar hasta las posibles ramificaciones.

En el momento de cerrar esta crónica, se sabe que la actuación no era aislada, pero se sigue manteniendo el secreto. No se facilitan nombres. Sólo el del Teniente Coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero y el capitán de la Policía Armada Inestrillo, cabezas visibles de la operación golpista.

Entre los comentaristas políticos de prensa se calificaba la operación de «Sanjurjada». Intento de golpe de estado que fracasó, pero que sirvió de ensayo general para el golpe definitivo que dio origen al alzamiento de Franco. Sólo que entonces las condiciones objetivas eran distintas: había un pueblo analfabeto capaz de secundarles, y no existían los intereses económicos americanos ni europeos que hoy presiden la economía de la península. Hoy sólo la ultraderecha desea una nueva guerra civil. **NO HAY MAL QUE POR BIEN NO VENGA.**



Blas Piñar persiste en la idea de un nuevo alzamiento nacional «porque las actuales situaciones lo justifican». Y pone como ejemplo el atentado del magistrado Mateu que «ha colmado la paciencia de muchos españoles, civiles y militares». Para él la reforma de Suárez es ya un golpe de Estado.

El líder de Fuerza Nueva arrastra a un sector de fuerzas franquistas que ni el propio gobierno de la monarquía acierta a contabilizar. Por eso, este intento golpista ha fortalecido al ministro de defensa. Pero sobre todo, le ha puesto en bandeja al gobierno la apertura de una vasta investiga-

ción para desenmascarar a los sectores militares que puedan poner en peligro la nueva democracia. Con tan grave motivo, las depuraciones, arrestos y ceses, que en situación de normalidad hubieran sido mal acogidas en sectores del ejército, a partir de esta coyuntura tendrán justificación.

Queda abierto el margen de maniobra para las depuraciones de los defensores del sistema franquista anterior. Pero los jefes militares del equipo de Gutiérrez Mellado no desconocen que será difícil llegar a las cabezas. Conocen sobradamente la fidelidad de la jerarquización, y es posible que el cerebro girs de la operación no sea desenmascarado. De cualquier forma, se cree que «no hay mal que por bien no venga» y que una nueva «Sanjurjada» será improbable. Así es que la Constitución se aprobará, y en ella queda legislado que el Ejército está al servicio del Gobierno y para la defensa del pueblo.

RETO PARA LOS PARTIDOS DE OPOSICION

Las cabezas del golpe de estado estaban convencidos que iban a ser secundados, sobre todo por fuerzas de orden público. Se especula que de este sector muchos se sumaron a la iniciativa, pero Gutiérrez Mellado cuenta con apoyos masivos en el Aire, división acorazada y motorizada y Tierra. Pero falta saber cuántos son los que son. De ahí que la oposición democrática esté inquieta y Felipe González en su mitin del sábado en Madrid lo dejó entrever y horas más tarde fuera el único que calificara a la «Operación Galaxia» de golpe de estado militar. Pidió al gobierno que dé cuenta exacta al país de las dimensiones de la situación creada por este intento.

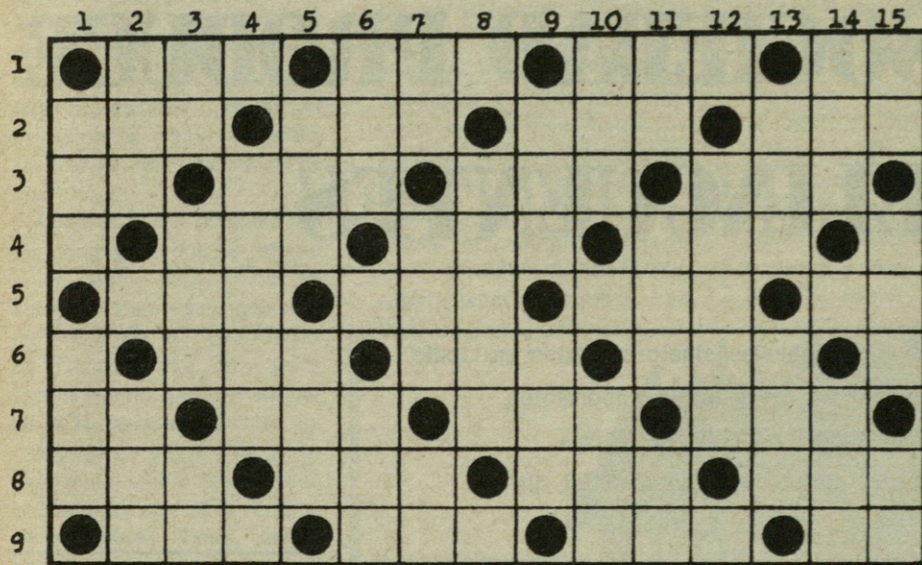
Desde otra óptica, Otero Novas, ministro de la presidencia, dijo con rotundidad que «no hay ninguna posibilidad de que se produzca un golpe de estado. No existe posibilidad material y nadie es tan insensato como para darlo».

Optimismo aparte, el asunto ha estado a punto de desbaratar las palabras de Otero Novas. De ahí que la oposición democrática esté preocupada y procure que la depuración llegue lo más profundamente posible al bunker que desea tal futuro al cambio de sistema político en el estado. Es un reto que espera a los políticos que en un futuro próximo puede gobernar en el Gabinete Suárez.

Aunque los analistas políticos y las fuentes gubernamentales se han empeñado en desligar la actitud del General Antares en Cartagena no arrestado, entra de lleno en el latir antigubernamental de este sector que les ha llevado a la intentona golpista. Ciertamente no ha tenido nada que ver con la «Operación Galaxia», pero es que la «Galaxia» no hubiera sido posible si no hubiera señores de la opinión del General Antares en varias filas del Ejército, y fuerzas de orden.

El Gobierno Suárez ha obtenido una importante victoria, a pesar del drama que asoló la Moncloa. Pero al fin, ni secuestros, ni rehenes, ni cambio de gobierno, ni golpe de Estado.

CRUCIGRAMA SILABICO N.º 49



HORIZONTALES: 1.—Sitio público destinado para vender, comprar o permutar géneros o mercaderías. Natural de la Lucania, provincia de la Italia antigua. En castellano, «aingira». En castellano, «itsasapo». 2.—Embarcación pequeña que suele tener cubierta y dos palos para velas. Pieza generalmente de metal, que se hace de varias figuras, que sirve para ajustar y unir las orejas de los zapatos, las correas, cintas, etc. Metal más duro, dúctil y brillante que el plomo, de color semejante al de la plata, pero más oscuro. Cada uno de los dos sacos o bolsas que dentro de la boca tienen muchos monos y algunos roedores. 3.—Acción de cazar. Instrumento metálico usado principalmente por los cirujanos. Juntó o agrupó estrechamente varias cosas. Rebanada de pan tostado empapada en miel al modo de las torrijas. 4.—Pronombre personal de tercera persona, en pl. Sueltes, desprendas, arrojes una cosa. Fig. Apartar, posponer. Hidrocarburo formado por dos átomos de carbono y seis de hidrógeno. Preposición. 5.—Oculté, retiré de lo público una cosa a lugar o sitio secreto. En castellano, «bixigu». Mancebo, adolescente. Detengan o impidan el movimiento. 6.—Preposición inseparable. Que sucede después del tiempo oportuno en que se necesitaba o esperaba. Clerta clase de ganado lanar, en fem. Firme, maciza, densa y fuerte. Pronombre relativo. 7.—Fam. sacerdote católico. Piedra o guijarro que se emplea para moler drogas, colores, etc. Garanticen por medio de aval. Fruto del totumo o güira. 8.—Pez teleosteo, marino del suborden de los filóstomos. Veloz, pronta, impetuosa. Félido de gran tamaño de América Central y Meridional, en pl. Especie, género, calidad. 9.—Media del pie y pierna. Escurrirse, deslizarse. Fam. maestro o preceptor de gramática latina. En castellano, «itsasaingira».

VERTICALES. — 1.—Mamífero carnívoro de un tamaño medio entre el lobo y la zorra, en pl. Exponer y alegar causas o razones para sacar libre a uno de la culpa que se le imputa. 2.—En castellano «legatz». Existe, Perteneiente o relativo a la raíz. 3.—Ropa larga y suelta, sin mangas, que se pone sobre el vestido.

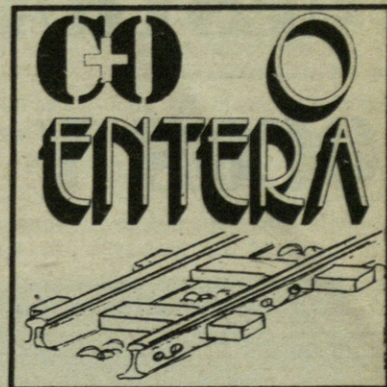
Rebajar una cantidad al tiempo de pagar una cuenta. Sale el animal del vientre materno. 4.—Nota musical. Conducto del aparato genital masculino que comunica el testículo con el conducto deferente. Símbolo del tántalo. 5.—Rotura hecha en las carnes con un instrumento, o por efecto de un fuerte choque con un cuerpo duro, en pl. Percibirá los olores. 6.—En castellano «lupia». Símbolo del berilio. Mamífero del tamaño de un jabalí, con la nariz prolongada en forma de pequeña trompa, en pl. 7.—Palo puntiagudo usado para sacar plantas con sus raíces. Reduce a términos breves y precisos. Entregaba. 8.—Negación. Ficción en virtud de la cual una cosa representa o significa algo diferente. Hogar. 9.—Coger las espigas que los segadores han dejado de segar. Cuchillo cuya hoja puede doblarse sobre el mango. 10.—En tiempo antiguo. Conjunción. En castellano «mihiarrain, lengoradu». 11.—Acción de guiñar el ojo. Antigua ciudad de Jonia. Al revés, fijas la vista en un objeto. 12.—Artículo determinado. Sustancia producida por el metabolismo, que interviene en sus reacciones sin alterarlas y favorece su desarrollo. Símbolo del neon. 13.—Cierta raza de perro. Nombre botánico de un género de plantas al que pertenece el estramonio. 14.—Cuarto trasero de las reses después de matarlas. Repetido, padre. Murallón que se hace para defensa de los daños que puedan causar las aguas. 15.—Botoncito que sobresale en los pechos de las hembras. En castellano «harenke». De sabor ácido.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA N.º 48

●	EM	SE	RES	●	PE	PO	NA	●	TAR	TE	RA	●	CHOR	LO
RUI	SE	ROR	●	RE	QUE	MA	●	VEN	TA	JA	●	BE	LI	CO
DO	NA	●	EM	PE	NO	●	ES	CE	NA	●	A	CA	TO	●
SES	●	IM	PE	LER	●	A	CO	JO	●	CA	NA	RIO	●	CON
●	RE	PREN	DER	●	U	NA	LO	●	DE	NO	TO	●	JO	VEN
TA	●	TA	NI	NO	●	DE	PEN	DA	●	A	MI	GO	●	TO
MON	JIL	●	DO	BLE	GAR	●	DER	GA	BA	●	A	LE	GO	●
RE	GUE	RO	●	ZA	LO	MA	●	ME	SU	RAS	●	A	LON	DER
●	RO	DAS	TE	●	PA	LO	MA	●	RA	PA	LE	●	DRO	GO

JEROGLIFICOS

N.º 1



¿Como está tu herida?

N.º 2



Tu secretaria nueva trabaja mucho...

N.º 3



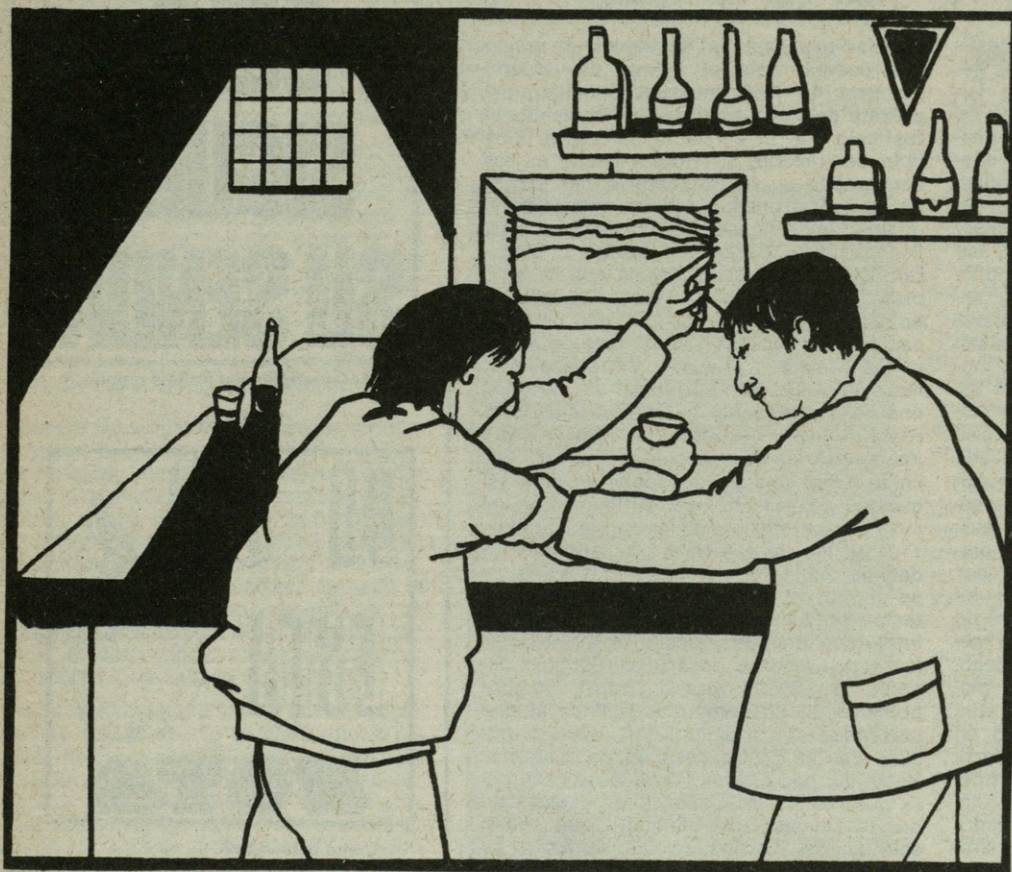
¿Cómo está José?

SOLUCIONES

Se encuentra desesperado.
NUM. 3
Todas empiezan por ese camino.
NUM. 2
Más encontrada todavía.
NUM. 1

NUESTRA SOCIEDAD PRODUCE LOCOS Y DELINCUENTES

Un sumario importante, el correspondiente a un doble asesinato cometido en Llodio en la noche del 20 al 21 de abril, y que es uno de los asuntos importantes que a lo largo de unos años se ven en la Audiencia Provincial de Vitoria, fue juzgado el pasado día ocho de noviembre, dictándose sentencia el día 14.



UNA NOCHE «PARA HACERSE MILLONARIOS»

En alguno de los catorce considerandos de la sentencia se dice que José García Mora, natural de El Burgo (Málaga) de 38 años de edad, obrero, y Jesús Suárez Gende, de 18 años, natural de Carballo (La Coruña), peón de albañil, se habían conocido pocos días antes del 20 de abril, de forma ocasional. A última hora de la tarde del día 20 se reunieron para «tomar unos vinos», y medio en bromas medio en serio se propusieron si podrían «hacerse millonarios aquella noche». Esa es la frase o expresión que se emplea en la sentencia y que en principio parece indicar que García Mora y Suárez Gende son unos codiciosos, con la circunstancia que se dirá después de que el primero es un débil mental y un alcohólico. Pero cabe preguntarse, si la noche de autos, cuando los dos condenados tomaban vino, lo de hacerse millonarios era una cuestión de codicia o de amor a la vida sibarítica, o más bien Mora y Gende, seguramente dos solitarios y desplazados, se habían encontrado con una misma frustración y decidieron desquitarse de la misma golpeando, un poco a ciegas, a quien creen responsable de

Habían pasado casi 19 meses desde los hechos de autos hasta su correspondiente enjuiciamiento. Este dilatado plazo ilustra y ejemplifica las declaraciones hechas el día 15 por el Director de la Administración de Justicia del Consejo General del País Vasco Antonio Hernández Zu-

bizarreta, que manifestó; «La situación de la administración de Justicia en Euskadi es caótica. No existen tribunales suficientes, faltan funcionarios y el cincuenta por ciento de estos son interinos». Es decir, en los 19 meses que el sumario de los crímenes de Amurrio estuvo a la es-

pera de juicio ni el juez, ni el fiscal pudieron penetrar en profundidad en un caso que en cierto modo no era un juicio de dos inmigrantes de Llodio un tanto desarraigados, sino de la indudable enfermedad que padece nuestra sociedad.

su desarraigo: a la sociedad que les ha dejado a un lado. Ni en el juicio, ni en la sentencia, aparece ninguna referencia a ese elemento sociológico que en este caso podría haber arrojado mucha luz sobre las incoherentes y frías agresiones que en el resto de la noche de autos realizarían los dos condenados.

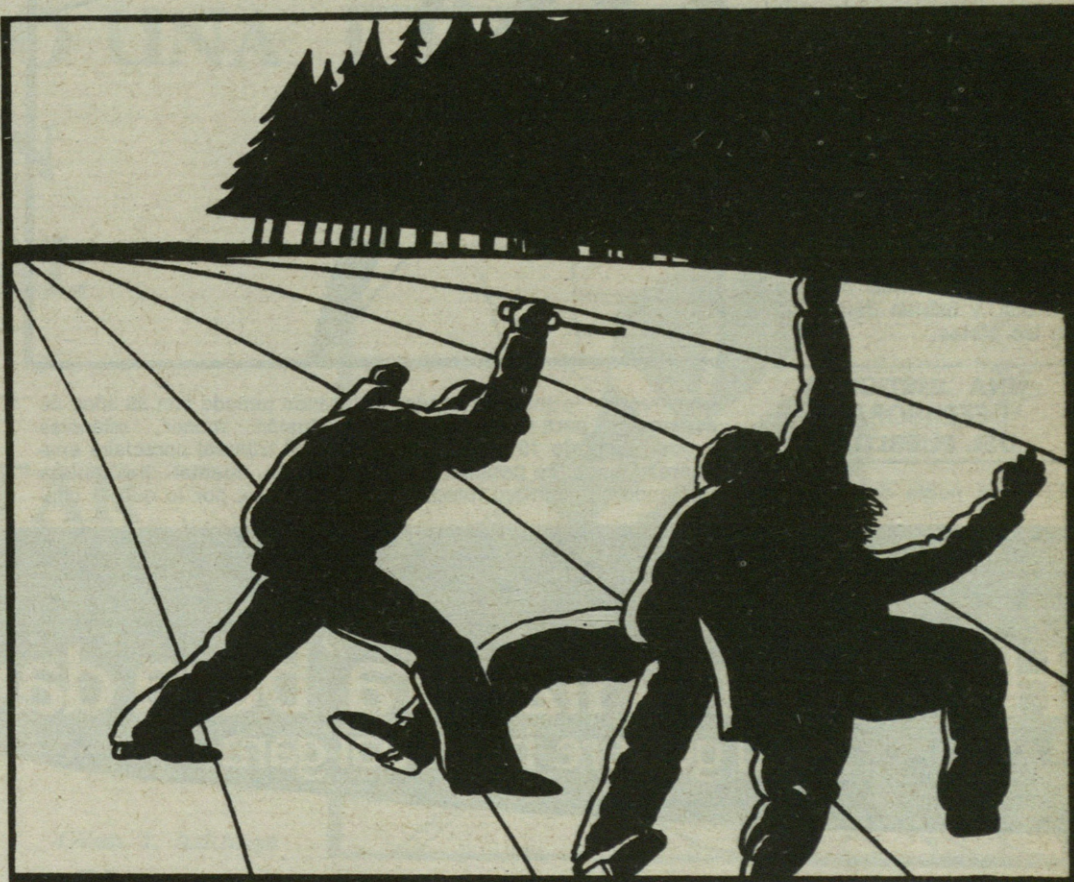
Aquella noche ninguno de los dos parece que se refugió en la bebida para olvidar su soledad. De todas maneras para el grado de dependencia de García Mora muy poca bebida sirvió para trastocar su vida psíquica. En las inmediaciones del bar de la estación de Llodio (Alava) se encuentran con Cruz Emeterio Ordeñana Piedra, de 47 años, residente en una zona rural del mismo término de Llodio. Los dos condenados conocen seguramente a Cruz, que es soltero y vive con su madre en un caserío o explotación ganadera. Le encuentran absolutamente borracho, con plena incapacidad de controlar su voluntad, y seguramente piensan quizá que Cruz es un egoísta, que es mezquino y tacaño. Todo ello les hace dirigir hacia él su resentimiento. Le llevan hasta un bosquecillo de pinos que hay en una zona contigua a la casa sindical de Llodio y allí le tiran al suelo pisándole en el cuello y en el pecho. En un momento dado Suárez Gende saca de un bolsillo un destornillador. Alguno de los dos lo clava cuatro o cinco veces en el tórax de Cruz, el cual muere poco después a causa de las heridas y la fuerte hemorragia. Registrados los bolsillos de la víctima sólo encuentran una navaja —no llevaba dinero encima— y se la llevan.

Según el dictamen psiquiátrico Suárez Gende, para el que únicamente se apreció la atenuante de edad juvenil, es un «psicópata desalmado», indiferente a todo principio moral y de acusada hipoafectividad. Es de suponer, por lo tanto, que su frialdad ante la brutal muerte no fuese apenas perceptible. En el caso de García Mora se cita que

es un débil mental, ya que tiene un coeficiente mental de 80, padece además una ligera oligofrenia, y dada su dependencia respecto al alcohol se origina en él una Psicopatía «constitucionalmente propicia a comportamientos operantes a modo de cortocircuito». Es decir, actúa impulsado por el subconsciente con escasa operatividad de su voluntad. Parece ser que tras ingerir los primeros vasos de vino se origina la citada psicopatía en García Mora. Ese

xista delante del cuello. Este hace unos bruscos virajes en los cuales el arma le hace un corte en la oreja, pero logra tirarse del coche poco antes de que este se detenga, y echa a correr hacia las primeras casas de Sodupe. Gende sale del coche y le grita: «Alto o disparo, por supuesto no tiene ninguna arma de fuego, y el taxista lo sospecha, por lo que sigue corriendo hasta refugiarse en la primera casa. Los dos compinches tratan de poner el

vicios del taxista Asterio Villate Orive, de 54 años. Parece ser que Villate les tomó por dos personas inofensivas, bastante bebidas, y que todo lo que querían eran volver a Llodio para recuperarse durmiendo. Incluso se había concertado el precio del viaje, que abonaron con el dinero que les quedaba a ambos y un recibo de lotería. En el camino es Gende el que instiga a García Mora diciéndole que tiene que amenazar al taxista con la navaja. Así lo



seguramente sería el caso en la noche de autos en la cual actuó dominado por algún impulso subconsciente que no conocemos.

En las circunstancias ya descritas los dos condenados parecen sentirse incluso animados, hasta el punto de que deciden tomar un taxi con el poco dinero que tienen. El taxista, Marcos Azcaray Aldama les lleva primero a Zaya donde tratan de encontrar a un amigo de Gende, después siguen hacia Bilbao. Antes de las diez de la noche, poco antes de la entrada al pueblo de Sodupe (Vizcaya) Gende saca la navaja de la primera víctima y se la pone al ta-

xi en marcha pero no lo consiguen, por lo que deciden también ir andando al pueblo. Poco después el mismo Azcaray logrará recuperar su vehículo y regresar a Llodio.

Con notable seguridad en sí mismos, actitud que al parecer es habitual en Gende, pero no en Mora, ambos telefonan a Bilbao y piden otro taxi para ir a dicha ciudad. Una vez en ella pasan unas dos horas en la zona de Las Cortes, en la cual Gende bebe sólo agua tónica y su compañero algunos vasos de vino más. A la una y media de la madrugada deciden volver a Llodio concertando los ser-

hace, deteniéndose el vehículo. Villate es obligado a pasar al asiento de atrás, mientras es amenazado por Mora con el arma. Gende toma el volante y reanuda el camino. Exactamente. ¿Qué es lo que quería Gende el instigador de tal acto? Es probable que ni él mismo lo sabe exactamente ya que no para en Llodio y sigue por un camino hacia el poblado de Malcuartu. Allí vuelve a dar la vuelta. Mientras tanto Villate, atemorizado ha sacado las tres mil pesetas que lleva encima y las ofrece a sus secuestradores sin que se las pidan. En un momento dado Gende detiene el taxi en un

lugar apartado y poco transitado no lejano a Llodio. Pide al taxista que salga del coche, parece que este intenta un forcejeo contra uno de los dos secuestradores. El caso es que logra hechar a correr, y es entonces cuando aquellos le alcanzan y le apuñalan repetidamente, uno con la navaja y el otro con el destornillador. Villate muere inmediatamente y su cadáver es arrastrado unos noventa metros para ser escondido. La euforia de los atacantes sigue ya que deciden ir de viaje con el taxi, al cual rompen sus placas de identificación. Llegan a Burgos, y a las cuatro de la madrugada intentan cambiar las placas de matrícula del coche. Parece que al encontrar dificultades en esto, es lo que les hace prescindir de sus ansias de «hacerse millonarios», por lo que toman el tren y vuelven a Llodio. En la madrugada del día 22 de abril de 1977, cuando duermen en sus domicilios, son detenidos. Por supuesto, no tenían ninguna coartada, y habían dejado todas las pistas.

UNA JUSTICIA DEFENSORA DEL PUEBLO

El fiscal pedía doble pena

de muerte —una por cada asesinato— para García Mora y dos penas de 18 años para Suárez Gende. La petición para Gende se mantuvo íntegra,

siendo penado con 36 años de reclusión menor, mientras que el tribunal apreciaba enajenación mental incompleta para Mora, por lo que le con-

mutaba las penas de muerte por 54 años de reclusión mayor.

En un informe presentado por el Director de Administración de Justicia del CGV, se habla «de la aspiración de un pueblo que tiene el derecho y deber de reclamar una justicia que ha de ser la mejor y más eficaz defensora de sus derechos y libertades». Y esta aspiración supone que los jueces y los funcionarios de justicia tengan una legislación moderna que aplicar, y los mejores medios para profundizar en las conductas delictivas que también son diferentes a las de otros tiempos. Supone todo ello mejorar las instalaciones, dotarlas del personal adecuado, y abrir nuevos juzgados allí donde se necesiten. Implica, como es el caso de Suárez Gende y García Mora, aplicar un tipo de penas que se inviertan fundamentalmente en la recuperación de los condenados. Es decir, es preciso un sistema penitenciario también diferente. Pues cada vez más se deja ver que es la sociedad despiada e individualista en la que nos desenvolvemos, la que produce una gran parte de los locos y los delincuentes.

ANTXON



Herriaren "Hizkera" bera darabilgu Gu geu ere herri bai-gara.

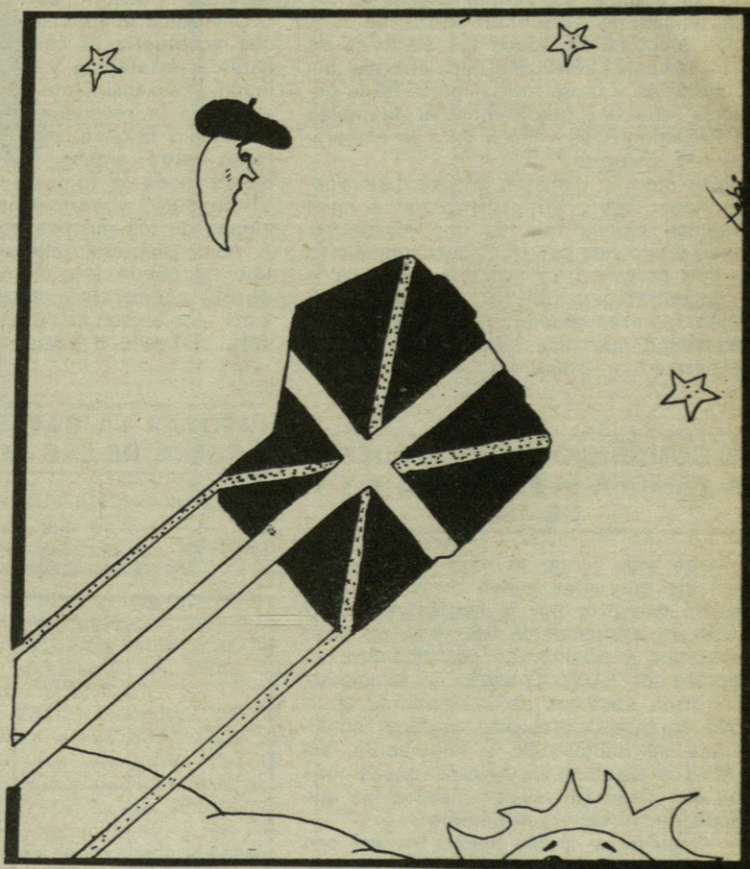


DEIA
Gure lurraren deia

¿Se le escapan los dos últimos trenes a la izquierda abertzale?

DE COMO UNA DECISION PERSONAL PUEDE PRECIPITAR ACONTECIMIENTOS

Gilen J. Azkoaga



La dimisión de Ortzi es el tema obligado de comentarios a nivel de la calle. Se constata una recepción mayoritariamente aprobatoria del gesto, porque en el fondo coincide con la sensación de frustración e impotencia colectiva del pueblo en general. Me atrevo a afirmar que quizás los menos sorprendidos hayan sido los políticos de UCD puesto que su amordazamiento y marginación creciente era uno de los objetivos de su operación «Comando» de control del Grupo Mixto del Congreso, que si en su origen iba destinada a impedir que el tráfuga Lasuen —de origen vasco pero aragonés— antiguo consejero de Suárez y especialista en Economía Regional de los más prestigiosos del Estado, pudiera hacerse con el puesto de portavoz del grupo tras la absorción del PSP por el PSOE, de la que se salvó Raúl Morodo, ex PSP nombrado embajador en Argel y nuevo portavoz de tal grupo en el que estaba Ortzi. Lasuen de portavoz hubiera sido una amenaza constante de desvelo de los compromisos, trapicheos, e ignorancia del poder en relación a su política económica, social y de rentas

(mejor dicho de la ausencia de tales desde su propia coherencia de centro-derecha burgués). Una vez ahogado el profesor y como ampliación de los «quince puntos de Martín Villa», el antiguo demócrata Alvarez de Miranda, Presidente del Congreso, se prestó a preparar la guillotina que «cortara las largas manos de ETA» en el Congreso, objetivo de Alto Estado Mayor, impidiendo que el incoordinado Ortzi pudiera alterar el pulso de los consensuales y domesticados padres de la Patria, «interpretando» de forma «sui géneris» el Reglamento del Congreso.

Su cálculo no ha fallado y Ortzi dio su «do de pecho» que tanto parece haber sorprendido a EIA, la fuerza política de E.E. que lo legitimaba. Ello es curioso, porque lo sorprendente es que se pudiera pensar que su situación «imposible» se prolongara a sabiendas de su mudez forzada, conocida su fogosidad temperamental, (a no ser que le atara alguna disciplina de partido).

El hecho es que una decisión personal de un independiente que estaba atado al compromiso de defensa de una coalición

electoral que mayoritariamente representaba a la izquierda abertzale trastoca todo el juego político de esta izquierda de cara a los próximos compromisos electorales y referendarios.

OPORTUNIDAD Y PLATAFORMA DE LA SIGLA «E. E.»

En primer lugar porque la coalición Euskadiko Ezkerra, que desde hace unos meses iba siendo capitalizada por EIA con el consiguiente afianzamiento progresivo de una praxis política posibilista-realista de ocupación de espacios y palancas de poder a través de su presencia en Parlamento y ante preautonómico, y en beneficio exclusivo de una izquierda abertzale con imagen crecientemente respetable e inteligente, queda en entredicho, puesto que el objetivo que el MCE se propone —dolidos como están de su marginación anterior— a través de su nuevo parlamentarismo es muy distinto, en el fondo, del de EIA. Oportunidad y plataforma que esperan capitalizar rápidamente orientan-

do EE —siglas de las que por nada del mundo querrán ahora olvidarse— hacia una representación de la izquierda revolucionaria en general en nombre de la solidaridad de los pueblos de España.

No olvidemos que las municipales y el Estatuto de autonomía son los dos últimos trenes que nos quedan para demostrar que la llamada izquierda abertzale es una opción de poder en Euskadi Sur, y que la condición *sine qua non* para que ello se cumpla es por lo menos la de una unidad de acción en forma de coalición electoral de todos los sectores de dicha izquierda abertzale para afrontar las municipales y la de formar parte de la ponencia redactora que nombre la Asamblea de Parlamentarios vascos para la elaboración del Estatuto.

Pues bien, la dimisión de Ortzi, sin querer juzgar sobre su justificación a nivel personal, pienso que es una jugada redonda provocada por UCD para impedir algo que parecía muy próximo como es la unión estratégica EE+HB, uno de los posibles factores aleatorios del juego político vasco que más se teme en Madrid (a derecha e izquierda).

UN CONTENCIOSO QUE RECUERDA LA FAMOSA RUPTURA ETA V Y VI DE 1966

Como todo juego político es de suma cero (lo que unos ganan otros pierden), resulta que EIA, por la retirada de Ortzi pierde la exclusividad de EE, y ve su peso específico y su margen de maniobra, en relación al CGV, Estatuto y relaciones con otros sectores de la izquierda abertzale en la que pretendía imponer condiciones de moderación y hegemonía, sumamente disminuido y no le queda más que dos alternativas claras sobre las que ha de decidirse urgentemente:

—O pacta un nuevo *modus vivendi* con MCE para cohabitar en el mismo espacio de EE.

—O desiste de dichas siglas y busca entroncarse con los partidos de Herri Batasuna en una nueva entente.

Cabe la tentación de una tercera vía que pienso es lo peor que podría hacer: jugar solos, pretendiendo ser la fuerza «sensata» de la izquierda abertzale. El sistema electoral vigente se encargaría de destrozar las ilusiones forjadas, a no muy largo plazo, provocando a la postre una frustración colectiva que puede durar algún lustro y condicionar toda nuestra historia política como pueblo organizado.

La primera de las alternativas cierra el paso, en un momento decisivo, a la popularmente deseada BATASUNA de la izquierda abertzale. Aparte de como hito de la mítica unidad de la izquierda revolucionaria, tal alternativa en estos momentos sólo cabría en caso de que EIA fuese lo suficientemente fuerte, numérica e ideológicamente, como para seguir configurando las líneas de fuerza de la coalición. Y en este punto creo que incide la perspectiva electoral. MCE y OIC saben que no tienen nada que hacer en sol-

tario electoralmente hablando, y por ello su única posibilidad de supervivencia, dada la ley electoral vigente, es la de reforzar la imagen de una Euskadiko Ezkerra progresista, alianza de la izquierda vasca consecuente. Estamos pues ante la perspectiva de dos E.E.: E.E. I, con eje en EIA más EKIA y el posible reforzamiento de ESEI, que da un tono abertzale claro, girando en torno al llamado marco autónomo de la lucha de clases en Euskadi Sur, y E.E. II, con eje en MCE más OIC y poble alianza con LCR y hasta PTE, que acentuaría el carácter «internacionalista» o estatalista y de clase de la coalición. Personalmente soy escéptico en cuanto a la reconstrucción de una única Euskadiko Ezkerra, por lo que el contencioso entre ambas partes recuerda en cierto modo la famosa ruptura ETA V y VI de 1966, y curiosamente incluso con alguno de los mismos personajes en liza. A nivel electoral una situación de este tipo no puede sino deteriorar la imagen de EIA comparativamente con Herri Batasuna, por lo que tarde o temprano EIA se vería obligada a pactar con HB.

APOYAR LA BATASUNA DESDE FUERA DE LAS COALICIONES

Esta entente EIA+HB, que desea el pueblo —ajeno a lo que se cuece en el interior de los partidos y a los personalis-

mos que intuye la dificultad— es la segunda alternativa posible, y quizás más que nunca en estos momentos. Del actual proceso de la izquierda abertzale uno de los puntos más espectaculares ha sido la creación de la Junta de Apoyo de Independientes a Herri Batasuna. Creo, sin embargo, que se ha perdido una oportunidad de apoyar la Batasuna desde fuera de las dos coaliciones, pues la actual, a los ojos de EIA, EKIA y ESEI, puede que no sea acogida como neutral y puente del entendimiento común, sino como capitalizadora de un cierto prestigio en pro de unos futuros candidatos a las Municipales o Juntas Generales.

Muchos, que nos sentimos dolidos y expectantes ante el espectáculo de la desunión, nos hubiésemos sumado a una iniciativa puente para la unión de la izquierda abertzale, que por otra parte cada día que pasa es más urgente y tiene menos tiempo de materializarse ante las batallas electorales que se avecinan. A título de ilustración presento un cuadro —que en un próximo artículo comentaré a nivel comarcal y con todos los partidos sobre el número de concejales y por cientos respectivos que con arreglo a la aplicación de la Ley electoral vigente a los resultados del 15 de junio 1977, municipio por municipio, se hubiera dado en cada herrialde para los partidos PSOE, PNV y la izquierda abertzale separada, comparándola con los resultados que se hubiesen producido sin abstención (supo-

Número de Conceja.	SEGUN 15-VI-1977			DISTRIB. CORREG. ABSTENC.		
	PSOE	PNV/NBE*	EE/UNAI*	PSOE	PNV	EZKER ABERTZA.
	Concej. %	Concej. %	Concej. %	Concej. %	Concej. %	Concej. %
ARABA 419	63 15.0	104 24.8	0 0.0	77 18.4	95 22.7	13 3.1
BIZKAIA 1070	178 16.6	665 62.1	25 2.3	177 16.6	580 54.2	164 15.3
GIPUZKOA 929	197 21.2	489 52.6	102 11.0	167 18.0	401 43.2	276 29.7
NAFARROA GARAIA 1970	334 17.0	152* 7.7	125* 6.3	325 16.5	150* 7.6	218* 11.1
HEGO EUSKADI 4388	772 17.6	1410 32.1	252 5.7	746 17.0	1226 27.9	673 15.3

Fuente: Elaboración propia (G.J.A.).

Nota* -- En Nafarroa Garaia utilizo la convención de considerar UAN/NBE equivalente al PNV de los otros 3 herrialdes, y a UNAI como equivalente a E.E. en las otras. Ya sé que no era exactamente lo mismo, pero no es posible otro tipo de homologación.

Librería Urgel
» Montmari
» Bosch
» Claris
» Luz y Color
» Proa
» Librería Bernat
» Librería Demos
» Librería Mirador
» Platón 2
» Librería Molto
» Librería Blanes
» Librería Palamós

Kiosco Argos
» Bastinos
» Casa del Libro
» Miguelañez
» Occidente
» Salón Rosa
» Tomás Salvador
» Ya
» Canaletas
» Colón
» Martos
» Palou
» U.D.E.
» Ancora
» Calvet
» Gasset
» Rey
» Canuda
» Nuevo
» Unión

Kiosco Martínez Campos - Castellana
» P.º Calvo Sotelo - Recoletos
» Plaza Independencia
» Plaza Cánovas
» Plaza Cibeles
» Alcalá - Banco España
» Alcalá - Fénix
» José Antonio, 30
» José Antonio, 60
» José Antonio, 31
» José Antonio, 51
» José Antonio, 71
» Puerta del Sol - Preciados
» Puerta del Sol, 8
» Plaza de Cuzco
» Serrano, 196
» Avda. Generalísimo, 38
» Panamá, 12
» Alberto Alcocer, 11

Librería Dr. Fleming, 23
Kiosco Félix Boix, 13
» General Mola, 262
» General Mola, 210
» Velázquez, 136
» Serrano, 122
» Serrano, 108
» Serrano, 52
» Serrano, 25
» Goya, 23
» Fuencarral, 101



niendo un 18 % de abstención técnica y dando la diferencia positiva en un 20 % al PNV y 80 % a la izquierda abertzale), pero tomando unidas la izquierda abertzale, por un lado, y PSOE + PSP por otro.

Aunque de este cuadro resalten bastantes consecuencias sólo quiero llamar la atención hoy sobre tres de ellas:

1.º Con los mismos resultados, las columnas EE/UNAI y EZKER ABERTZALEA demuestran la trascendencia del sistema electoral vigente. Si se va unido hay posibilidades serias de dar una gran sorpresa en las próximas elecciones municipales y consiguiendo en las Juntas Generales y Consejo Foral. La cordura y el buen sentido exigen, por consiguiente, el entendimiento entre E.E. I y Herri Batasuna.

2.º El PSOE está lejos de ser el partido mayoritario como ellos pretenden. Me permito adelantar que en Gipuzkoa sus resultados fueron «primados» por la no comparecencia calculada de UCD, primer acto del consenso que convertía a una fuerza estatista como es el PSOE, en «garante de que aquí no pasará nada contra la unidad de España», como dijo en su día su portavoz Enrique Múgica. Ya es hora de que nos demos cuenta de una vez, y para siempre, que son nuestras divisiones entre «abstencionistas» y «participantes» y la cuquería de la Ley de D'Hondt —de la que UCD y PSOE conocían y querían su carácter deformante de la proporcionalidad democrática—, las causantes de nuestra

derrota el 15 de junio de 1977 y de las trágicas consecuencias que hemos vivido (separación de facto de Nafarroa, etc., etc.).

3.º ¿Por qué el PSOE, secundado por el PNV, a través del C.G.V. y de la Asamblea de Parlamentarios del 15 de junio, propugnan de repente la elaboración del Estatuto de Autonomía antes de las Municipales, y en las poco decorosas condiciones y de plazos que han acordado? El cuadro adjunto puede ser una respuesta más real que las esgrimidas.

Resumiendo: Si la dimisión de Ortzi sirve para esclarecer el panorama político de la izquierda abertzale, bienvenida sea, pero a condición de que se unan E.E. I y H.B. antes de perder los trenes que están a punto de salir.

—Si la misma da lugar al enfriamiento entre los dos últimos bloques y a aumentar la ceremonia de la confusión, con el forcejeo entre EE. I (EIA) y EE. II (MCE), sinceramente creo que la izquierda Abertzale habrá perdido ya los trenes de la Constitución (sin reconocimiento de la soberanía vasca), del Estatuto y de las municipales... y los Viana y Del Burgo serán los hombres más felices de la Península Ibérica, habiendo cumplido su misión de neutralizar a «Euskadi, como patria común de los vascos», tristemente ayudados por falta de perspectiva global y de un generoso impulso y sentimiento de unión ante el peligro de nuestros «patrias conscripti».

G. J. A.

LEYENDO NOTICIAS DE LA IRLANDA LIBRE

Txillardegí

La Liga Céltica, que es un organismo cultural pan-céltico, publica periódicamente el boletín CARN; cuyo número 23 acaba de llegar a mis manos. Trae noticias, como de costumbre, de Escocia, de Gales, de Bretaña, y demás países de lengua céltica. También trae información referente al Estado de Irlanda, único país de la familia que ha logrado la independencia política, al menos formal.

Al Norte de la Irlanda «libre», y justo al Oeste del Ulster (bajo jurisdicción británica), se halla la región de Donegal; uno de los tres últimos reductos donde quedan personas, ya hoy de edad, que utilizan en su vida real el gaélico; «la primera lengua nacional de Irlanda», en términos constitucionales. Según mis más recientes informaciones quedan en el islote gaélico de Donegal, unas 6.000 personas de habla irlandesa. (Existe, pues, otro «gaeltachta» o islote gaélico ligeramente superior: el de Galway, en el centro de la costa occidental de Irlanda, donde quedan unos 20.000 gaélicos-parlantes).

Un ciudadano irlandés de Cnoc Fola, nativo del «Gaeltachta» ya citado de Donegal, fue citado para un juicio en el distrito judicial de Letterkeny; de lengua oficial, y real, irlandesa hasta ahora. Estamos refiriéndonos a sucesos acaecidos **este verano de 1978**; el día de San Fermín de este año, para ser exac-

tos. El Sr. Proinsias O Mianáin advirtió al Juez, señor Sheehy, que iba a expresarse **sólo en irlandés**; a lo que le daba derecho la ley, y más aún en zona gaélica.

El Juez Sr. Sheehy le objetó que no tenía a su disposición ningún intérprete capacitado para esa misión. El señor O Mianáin se lavó las manos, y dijo que **sólo hablaría en irlandés**.

Ante tamaña desfachatez y «gaélico-manía» del procesado, el Juez hizo encarcelar al Sr. O Mianáin en la cárcel de Mountjoy, «por tiempo indefinido».

La Liga Gaélica intervino ante el Ministerio en Dublín, y el día 24 de julio llegó la respuesta oficial: **el encarcelamiento era correcto**; pero no se podía mantener al señor O Mianáin por tiempo «indefinido» en la cárcel. El Juez debía haber explicitado el **plazo concreto** de encarcelamiento. Una petición al respecto bastaría para limitar el plazo.

Presentaron los papeles al Sr. O Mianáin; y vio éste, con asombro, que el escrito iba redactado en inglés. Se negó de plano a firmarlo. Y en consecuencia el Juez de-

cidió mantenerlo en la cárcel hasta nueva orden...

Alguno puede pensar que este sarcasmo permanente del Estado «libre» de Irlanda, está lejos de Euskadi; que aquí no ocurrirán cosas semejantes, etc.

Pero de verdad es que sucesos semejantes SUCEDEN YA en las «zonas liberadas» de Euskadi. Es decir, en los partidos y organizaciones en que el poder está en manos «abertzales»; y en que, salvo desviación flagrante o infiltración masiva, tenemos derecho a suponer que **ESTAN APLICANDO YA LA LEGALI-**



DAD VASCA. No se nos venga con argucias sibilinas y con afirmaciones folklóricas. En los partidos y organizaciones abertzales en que no se aplica YA la legalidad vasca, se está aplicando YA la **traición irlandesa**; de que recibimos noticias impresionantes en todos y cada uno de los boletines CARN.

Estamos hartos ya de faras electoralistas y de oportunismos. En los partidos «abertzales» **se practica ya la traición irlandesa**, como no se harta de repetir en público el que suscribe, desde hace ya muchos meses. Tal vez no en todos con el mismo cinismo; pero sí EN TODOS Y EN CADA UNO DE ELLOS; porque su praxis, **en contradicción flagrante** con las declaraciones públicas, indica que no existe la menor intención seria (es decir, DE PRAXIS REAL) de **acabar con la diglosia en ellos**. En los partidos abertzales el euskara es PERFECTAMENTE INUTIL.

Más aún: una actitud como la de O Mianáin constituye hoy, en los partidos «abertzales», una verdadera **provocación**; y estoy bien situado para afirmar que la negativa a traducir declaraciones al español, o la exigencia REAL de que se traduzca al vasco las hechas en español, PRODUCEN YA MARGINACIONES; E INCLUSO EXPULSIONES. Que se parezcan, como un huevo a otro huevo, a los sucesos de Donegal de este verano.

Y es que tras 40 años de fascismo, el problema vasco ha sufrido una enorme degradación. El PNV ha renegado ya claramente de su origen abertzale; y hoy Arana-Goiri, con sus «bizkaitarras» de principios de siglo, sería condenado por irresponsable, por loco y por euskerómano. Pero incluso en otros sectores, menos claramente liquidacionistas, la palabra «abertzale» ha perdido totalmente su contenido. Y la actitud respecto al euskara, **liquidacionista** hasta ofender frontalmente a quienes creemos que la causa

vasca es la causa del pueblo VASCO, (y no una fruta incolora e insípida, exprimida por todos los oportunismos), esa actitud, decimos, es índice inequívoco del DESMORONAMIENTO GENERAL de las fuerzas vascas, tras 40 años de represión, de infiltración y de desviacionismo sistemático.

En un proceso sistemático de tergiversación, gentes de un antivasquismo visceral y virulento, no tienen inconvenientes en declararse «abertzales»; o en rotular sus cartas y sus despachos en euskara, para engatusar a los ingenuos. Basta el más leve sentimiento de apego al terruño («au petit coin», que se oye con horror en Euskadi Norte), para que la palabra «abertzale» sea utilizable.

Pero el término «abertzale» tiene un contenido claro:

1. La consideración fundamental de que nuestra patria es Euskadi; y que el siguiente nivel lo constituyen el **conjunto** de pueblos y Estados del mundo entero, sin paliar intermedio alguno.

2. La convicción de que no hay democracia posible en Euskadi, en tanto la situación política se edifique sobre un sistema que persigue, OBJETIVA Y SUBJETIVAMENTE, la ANIQUILACION de la identidad nacional vasca.

3. La lucha consciente, en consecuencia, por la aplicación en Euskadi del derecho inalienable a la AUTODETERMINACION; que es tanto como decir, el derecho del pueblo vasco a SEPARARSE de los Estados actuales, y a

UNIRSE para organizar libremente sus alianzas y su destino NACIONAL.

4. La lucha REAL (y no la jaculatoria barata para tontos y para la galería) por la NORMALIZACION LINGÜÍSTICA de Euskadi; y en PRIMERRIMO LUGAR, por dicha normalización EN LOS PARTIDOS Y ORGANIZACIONES que decimos controlar.

Ser abertzale implica todo esto.

Y si no significa todo esto, es porque el Juramento de Larrazábal ha sido traicionado; y porque el IMPERIALISMO, vestido de todos los colores y con la ikurriña al frente, ha liquidado los planteamientos nacionales.

Que es exactamente lo que ha ocurrido en Irlanda.

T.

EL SO

su publicidad
solo tiene un camino

nuevo domicilio:
c/ Navarro Villoslada, 1 bis
telf. 24.16.16

AUTOBUSA

XABIER ERTZ

Egun hartan ere ez nuen iratzargailua aditu, bederatzirak bost guttitan esnatu nintzen. «Kaka zaharra. Gaur berandu ere bulegora» pentsatu nuen ohetik jausi egiten nuen bitartean. Gosaldu gabe eta azkeneko botoiak eskailerak jaisten lotzen nire atera nintzen kalera. Denetik atera zen nere ahotik kalera iritetean, euria ari zuen eta aterkia etxean ahaztu. Berdin zitzaion! Autobusaren geltokirantz hasi nintzen korrika. Begiak erne nituen ea bidetik taxirik ikusten nuen. Ikusi, asko ikusi nituen, baina beterik denak.

Egun hartan ezin nuen bulegora berandu heldu. Berandu banindoan baina, behintzat, ugazaba iritsi baino lehenago ailegatu behar nuen. Ugazabak aginduta zeukan kalera bihako nindukedala beste batetan berandu iritsiko banintz.

Zortea izan nuen autobusaz, geltokira iristerakoan etorri bait zen. Banuen oraindik autobusezko ordu laurden bat bulegoraino. Ea zegartik goizero ez nuen iratzargailua entzuten galdetzen nion nere buruari. Nerbioski, ordularia begiratu nuen, 9 10. «Zenbait alditan, ugazaba bederatzirak t'erdiak arte ez da heltzen, gaur horietako egun bat izan daiteke eta gaurkoz libra naiteke despidoaz» esaten nion nere buruari «fitxatzeko makina ez da bestalde problema poliki ondo dakit eta trukutzen».

Bederatzirak eta hogeirak ziren autobusak bulego aurrean utzi nindueanean. Korrika bulegorantz joan nintzen. Esakileraren mailak binaka igo nituen eta hatsa normaltzen nuen bitartean fitxatu egin nuen. Nere lantokirako bidean ugazabaren langela paretik pasatzean atea ireki zen hura agerturik. Barrura sartzea gonbidatu ninduen. Leunki, sentitzen zuela handik aurrera nerekin batera lan egitea ahal ez izatea esan zidan eta pasa nintekeela kaxatik likidazioa egitea. Kanean nintzen!

Kaxatik pasa ondoren, lagunak agurtu, nere gauzak hartu, eta kalera irten nintzen. Euria jarraitzen zen. Poltsikoan diru fresko nuenez bertako aterkidenda batetan aterki berri dotore bat erosi nuen. Egia esan lana galtzeak ez ninduen mintzen, ez bait nuen maite beraz ospatzea erabaki nuen. Hala ere, poltsikotan nuen dirua denbora luzez iranduko ez zukeenez lan berri bat bilatu behar nuen. Honetaz, lan-bulegora joan nintzen.

Lan-bulegoan, zentro ofizialetan egotenden letxetxarrezko bulegolari horietako batek hartu ninduen. Honek nere datoak hartu zituen fi-

txa batetan idatzirik. Zenbait fitxategi begiratu ondoren fitxa bat ateratu nuen non ETXEBERRIA & KIA asurantzia etxeak gazte saiatsu bat behar zuela bait zion. Lan interesgarria izan zitekeenez datoak harturik kalera ateratu nintzen. Erabakita nuen bezala herriko jatetxe onenera joan nintzen bazkaltzera.

Biharamonean ez nuen iratzargailua entzun ere, eskerrak aurreko gabeen amari esan niola telefonoz hots egin ziezadala eta zortzitako jeikita nintzen. Lasai duxatu, bizarrak moztu, gosalduta eta zortzi t'erdi-tako kanean nintzen. Dotore nengoen nere janzki eta korbatarekin, inpresio ona sortuko nukeela ziur nintzen. Autobusaren geltokira iritsi nintzanean bi pertsona zegoen haren zai: Jubilatzeako gertu zegoen gizon bat eta emakume zahar, lodi, itsusi bat. Emakumeak, ez dakit zegatik, gazte nintzelako akaso, gaitzetsuki begiratzen ninduen. Higuina ematen zidan emakume harek eta nerbios jartzen ari nintzen. Handik pasa zen egukari-saltzaile bati egunkaria erosi nion horma bat jasotzeko emakumea eta nere artean.

Egunkaria irakurtzeari ekin nion baina laster utzi nuen eginkizun hau neska liluragarri bat nere atzean jarri bait zen hilaran. Hura neska! Ilhoria, begi urdinak, gizonok airean eskuz marrastutako bi esez deskribatzen dugun horietako bat; monumento bat! Handik aurrera haren begiratzeari lotu nintzaion.

Autobusa iristean, emakume eta gizon zahararen aurretik salto eginaz lehenengoa sartu nintzen. Libre zegoen eserleku bakarra hartu nuen.

Emakumea paretik pasatzean beste alde batetara begiratzuz suekonegin nuen, emakumearen begirada bizkarrara zulatzen sentitu nuen. Ez nintzen denbora luzez aserita egon neska xarmantari eserlekua eskeini bait nion. Emakumeak begi txarrez jarraitzen zitzaidan begiratzen, garbi zegoen ez nintzela bere gogozkoa.

Emakume harek biajea izorratu zidan. Azkenik, jaitsi behar nuen geltokia heldu zen. Emakumeaz libre nintzela pentsatu nuen. Baina hura zoritxarra! nere atzetik atera zen itzaltzat banu bezala. Arinki, Bulegotoki edifiziora, non ETXEBERRIA & KIA bait zegoen zuzendu nintzen. Bidetik emakumea galdu nuen.

Edifizioaren halleko iragarkietan bulegoa zein etxebizitzan zegoen begitatu nuen. Denbora piska bat hartu bazidan ere aurkitu nituen. «ETXEBERRIA & KIA» eta «JO GABE SAR ZAITEZ» zion atean. Han zegoen sekretaria zertara nindoan explikati nion. Harek zuzendariarekin mintzatu behar nuela esan zidan eta ea, faborez, piska batetan itxo egingo nukeen.

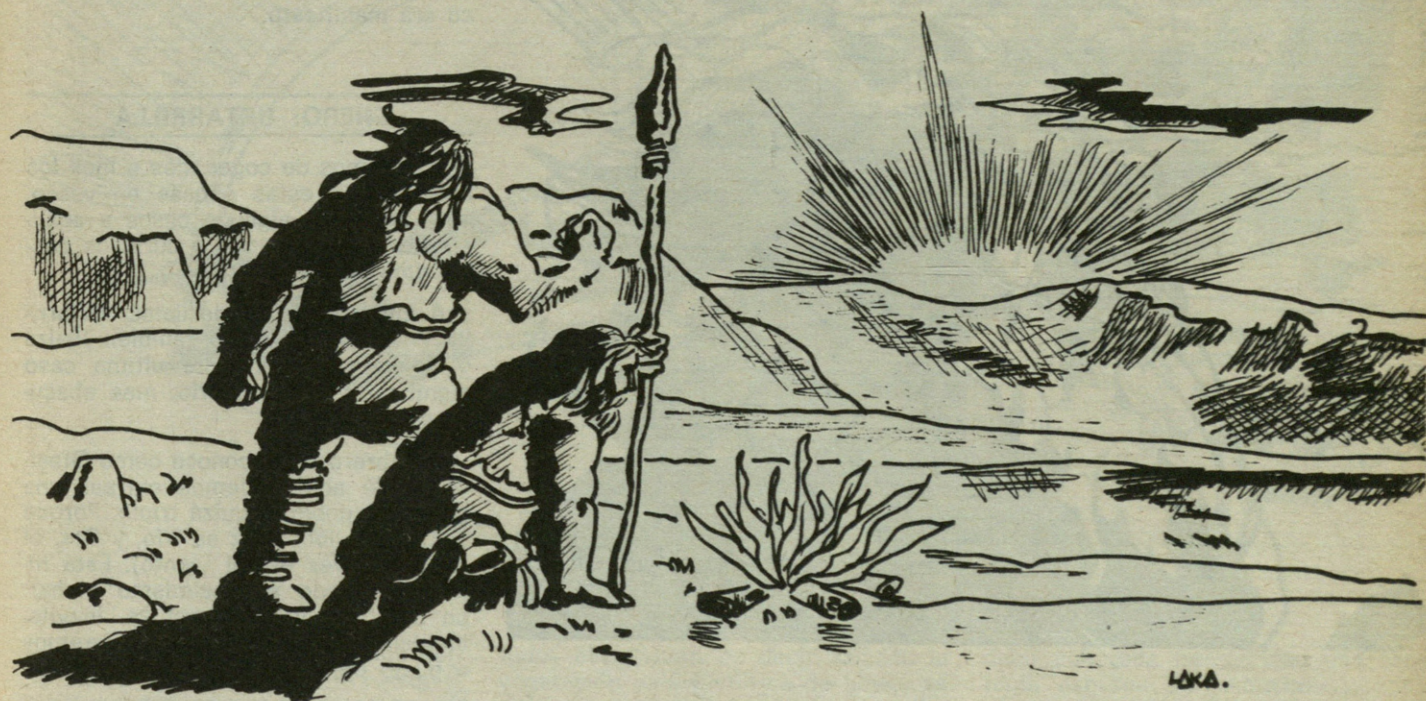
Hamar bat minutu itxo egin nuen, sekretariak zuzendariaren gidatu arte. Ikaraz, zuzendaria autobuseko emakume zahar, lodi, itsusia zela konturatu nintzen. Han bertan lurra irents nezan gogoa sentitu nuen. Nor nintzen konturatzean haren aurpegiko irripar antzeko keinu hura asarrezko ekspresioa bihurtu zen eta hitzik esan gabe atea seinaltatu zuen. Nik, korrika, iztarrian korapilo bat nuela alde egin nuen.

X. E.



la existencia en función de los solsticios

RAFAEL CASTELLANO



Ya lo dijimos en otra ocasión: los bascones bailaban a la luz de la luna en honor de un Dios desconocido. Sería una entidad cósmica. O la mismísima luna. No obstante lo cual pronto adquirirían la costumbre de utilizar al sol como mojón existencial, como reloj o calendario. De la particular veneración que le tuvieron los eúskaros al sol, sobre todo en ambas situaciones límite —solsticios— del astro, hace tiempo que este firmante extrajo la etimología poco aceptada de que euzkaldun viene de «iguzki-alde». Insistiremos en ello.

LOTASILLA E IZKIOTA: LOS SOLSTICIOS

Empíricamente he demostrado que la «g» introducida entre dos vocales, y sobre todo cuando la segunda es una «u», tiende a guturalizarse hasta su desaparición. De aquí que «iguzk-» o «eguzk-» se convierta coloquialmente en «euzk-». El que veneraba al sol sería un «eguzk-alde», o un «iuzk-alde». Muchas veces he oído que esto es falso, que la voz «euskaldun» se refiere al que posee el euskera, al vasco-parlante. Pero tenemos que tan perogrullesca teoría se detiene ahí sin explicar de dónde viene la palabra **eus-ker**a o **euskara**, la cual sigue conteniendo la raíz «eguzk-» o «euzk-». Por

Así que terminemos con las conjeturas y vayamos a las evidencias. La palabra Izkota significaba el eje de la bipartición que los vascos hicieron en el año, el cual, como veremos más abajo, quedaba dividido en «Udia» y «Negua».

«UDIA» Y «NEGUA»

Para el vasco primitivo sólo existían dos estaciones o mutaciones climatológicas: «Udia» y «Negua». En «Udia» hallamos una vez más el principio «Ur», elemento fundamental e imprescindible no sólo para el entorno del ser humano, sino para su propia fisiología. Insistiremos como el día ante-

vio la necesidad, al igual que sucedía con los meses, de convertir esta bipolaridad en una cuatripartición o cuadrante.

El calendario de las estaciones quedaba así:

UDABERRIA. («El agua renovada», «la nueva savia»), del 24 de diciembre al 24 de marzo.

UDA. («El agua», en su plenitud absoluta y nutritiva), del 24 de marzo al 24 de junio.

NEGUA. («El cansancio o decadencia» de la naturaleza), del 24 de junio al 24 de septiembre.

NEGUASKENA («La decadencia final» de la naturaleza, con la pérdida del verdor y de las hojas), del 24 de septiembre al 24 de diciembre.

En el principio de la Udaberria, o al final de Neguazkena se celebraban fiestas, juegos y orgías y se paraban los trabajos. De ahí que a diciembre se le llame entre otros nombres Lotasilla, esto es «Lotaz-illa», mes de descansar. O quién sabe si de yacer. Que en aquellos ancestros el celo periódico era manifiesto.

ENERO: URTARRILLA

Trataremos de coger mes a mes los nombres de estas épocas en vasco, para llegar en algunos casos a análisis obvios, y en otros a curiosos descubrimientos semánticos.

A Enero se le puede llamar Urtarrilla («Mes acuoso»), o también Ibalza o Ilbaltza, que en este último caso significaría mes sombrío, mes obscuro o tétrico.

A Febrero se le conoce como Otsaila, y de aquí podemos extraer una conjetura doble, o quizá triple. Porque si Otso es lobo, Ots es frío, y Ots, el ruido (tal vez el del viento). Esta hipótesis puede ser asimismo global: un mes frío y de viento es, inevitablemente, mes de lobos. Lo dejaremos a gusto del consumidor y del empírico.

Pero del segundo mes del año nos surge una etimología peregrina e insospechada. En ciertos calendarios a Febrero se le designa como Zezeilla, y algunos estudiosos han deducido inmediatamente: Zezen-ila = Mes de los toros. Estas denominaciones —apuntamos al margen— nos revelan a un individuo tribal que ha bajado ya de las montañas, que se ha convertido en pastoreador y hortelano, y muy posiblemente en monógamo. Porque la palabra «zezen» aplicada al toro es relativamente moderna. En un remoto tiempo sólo hubo dos nombres para el macho y la hembra bóvidos: Beia e idia. Sí, he dicho **idia**. Nada de buey. **Idia**

lo mismo podríamos definir, muy ufanos, que la palabra-camelo «estrafurciómano» quiere decir el que tiene la manía de los estrafurcios.

A veces esa «g» guturalizada arrastra consigo a la «u» enganchada a ella, y el ejemplo lo tenemos en la palabra que expresa en vasco al solsticio, «Izkota», contracción de «iguzki-oro» = «sol total».

Iguzkara o euskara, o izkara pudiera ser la palabra, la oración dirigida al sol. Lamento no poseer la máquina del Tiempo para establecer una relación fundamentada entre «iguzk-» (disco solar) e «izk» o «iz», (palabra hablada).

rrior en que este **agua** no debemos aceptarla meramente como agua lluviosa, ya sea en forma de niebla húmeda, nieve o granizo o hielo, ya que las precipitaciones suelen comenzar bastante antes de la fecha en que se refiere al jugo vivificante que las raíces de las plantas empezaban a sorber del seno barroso de Ama Lur.

Fijémonos en que ahora le decimos Uda al verano. Y Negua al invierno. Pero el Negua genuino, aunque nos parezca disparatado, lo instauraron los primitivos el día 21 de junio.

El clima, para aquellas tribus, en un principio fue binario. Pero pronto se

fue hace miles de años toro, y toro con toda la documentación en regla. Lo que ocurre es que el verbo capar se dice «Irendu», y **capado**, Irena: por eso se creó la palabra **buey** a partir de Idi-irena, o Idirina. (Al cabrón capado, tomad nota, se le dice Akirina en expresión similar). Años (¿siglos?) después se impuso, para diferenciar, el «zezen» de hoy.

**MARZO, «EPAILLA»;
Y ABRIL, «OPAILLA»**

Ya que hablamos de cortar cosas, tenemos que Epailla, marzo, puede ve-

cinado en sus laberínticos eusko-génesis, le parece que Abril —aunque lo deja «a opción de los Literatos»— es palabra vasca, de Abere-il, mes del ganado: y no, como creen comunmente los filólogos, producto del latín «Aperio-idus». Como parecerse, se parece más al euskera, pero en esto de las etimologías no hay que dejarse llevar por las apariencias.

**MAYO, «OSTARUA»; JUNIO,
«BAGILA»; JULIO, «USTAILA»**

Cuando los árboles ofrecen su ramaje abigarrado de distintos verdes,

de «Erearu», o sea, «Tiempo apacible», o «Tiempo deleitable». Con esta denominación alejaron los poetas todo relente gástrico del calendario primaveral; y se nota que no estudiaron, o que los exámenes les traían sin cuidado.

Julio dicen que es «Usta-illa», mes de la abundancia. Pero, ¿por qué no «mes de la confianza»? (En la cosecha). Los prosaicos lo llaman también Garilla, mes del trigo. Util para citas de Arzallus, y que no le pase nada. Demuestra que lo hubo aquí, y que fue anterior al convenio del Metal. Qué tiempos aquellos los de los ancestros, Xabierto.

Aunque ahora oigamos por la calle



nir de «Ebaki-illa», o mes de los cortes. No es plausible —aunque cualquiera sabe— que aquellos ilustres bascones tuviesen una fecha precisa para capar: más bien el «Ebaki» se referirá a la poda de los árboles, actividad que concuerda con las fechas.

A abril se le conoce como Jorrailla, o mes de escardar la tierra para que chupe bien las abundantes lluvias de la época; pero existe otro vocablo para este mes, que es Opailla. Mes que puede ser de muchas cosas: de los deseos («opa izan», anhelar); de las ofrendas mutuas. Quién sabe si de los sacrificios de animales o de prójimos, en la era más primaria, para aplacar al Dios sin forma ni nombre.

Don Pablo Pedro de Astarloa, empe-

todos ellos vivos, es decir, cuando la vegetación está pletórica de hojas, se produce el mes de la Hoja, o sea, Ostarua, que en otras zonas le dicen Orrilla, siendo **Orria** la hoja en el momento de su plenitud, ni tierna ni ca-duca. Este mes equivale a Mayo.

A Junio, dependiendo de los climas, las cosechas, y las malandanzas gastronómicas de este pueblo que fue a su pesar frugal y espartano —ahora se toma la revancha—, lo llaman Bagila («Baba-ila», mes de las alubias o de las habas), o Garagarilla («tiempo de la cebada»). Pero como poetas nunca faltan —que conste que el poeta también se pee, aunque no lo dice— en algún calendario de Año Jexuxa también lo podemos hallar con el nombre

decir con toda tranquilidad esa cacofonía espúrea de «Abuztua», Agosto se dice en vasco Agorrilla, es decir, «Mes seco». En distintas latitudes de Euskadi se emplea la palabra, según el clima, para agosto o septiembre. Agorrilla viene a expresar la sed de los cauces secos, de las errekas y fuentes de chorro escaso y lánguido.

**AGOSTO, «AGORRILLA»;
SEPTIEMBRE «IRAILLA»;
OCTUBRE, «URRILLA»**

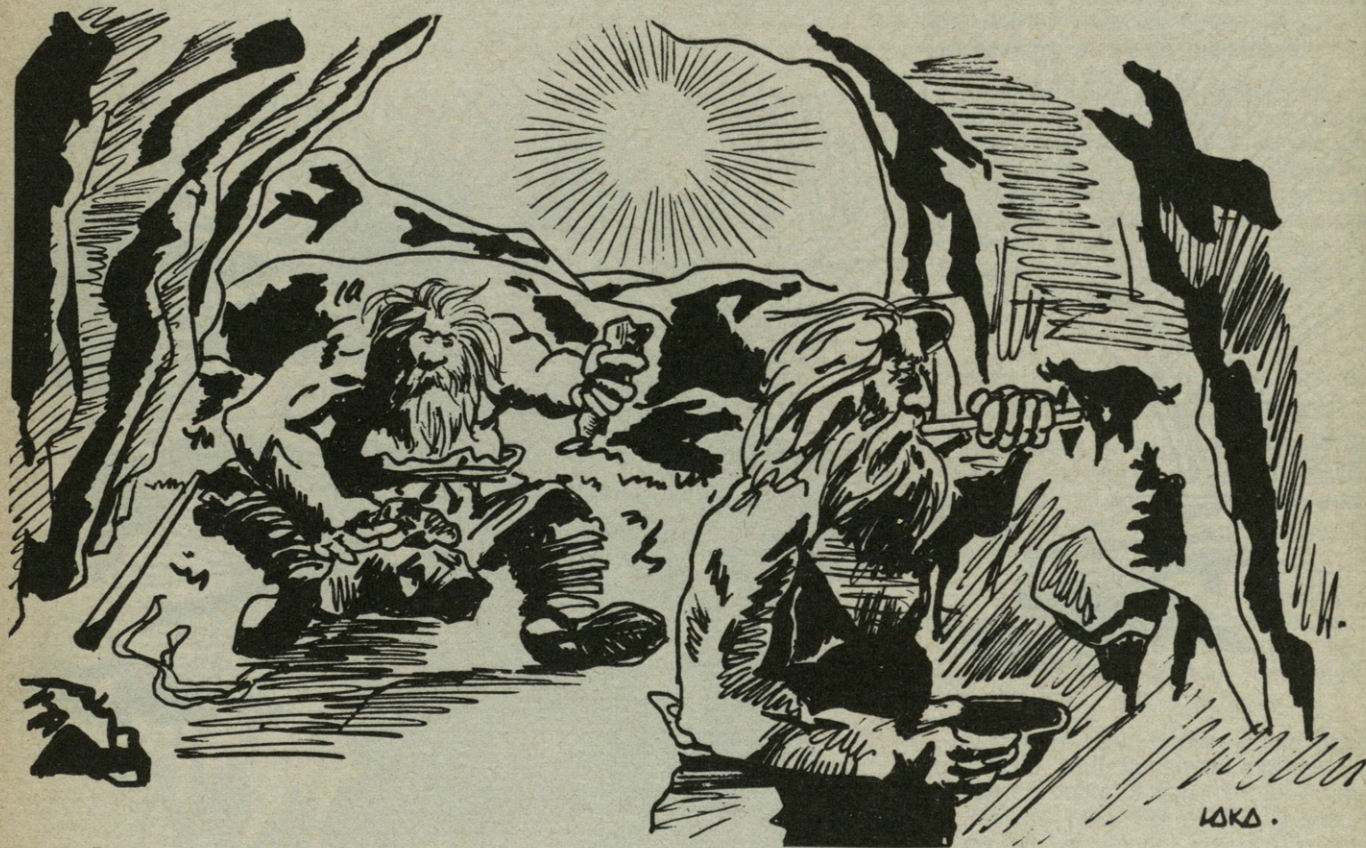
A Septiembre se le aplica el nombre casi universal de Iraila, además del eventual Agorrilla, e Iraila quiere de-

cir mes del helecho. En la parte del Baztán siguen haciendo metas de esa bella hierba. Con el helecho se hacen camas no sólo para animales, sino que los curanderos las recomiendan para los niños, porque los colchones de helecho seco evitan las malformaciones de la columna vertebral, especialmente en criaturas raquílicas o faltas de calcio. El txerri disfruta comiendo su sabrosa raíz, y el individuo humano, con perdón, debe imitar al cerdo si quiere verse libre de lombrices o de la solitaria. 15 a 25 gramos de raíz seca por litro de agua. La mata en el

Bellas etimologías. A Noviembre se le concedió entre los vascos —antes de existir como tal— el nombre agrícola por excelencia, y triple, aunque con el mismo significado, de Zemendia, Azilla, y Azaroa: los tres vienen a querer decir «mes de la siembra» o «mes del monte sembrado». De esta acción de lanzar las semillas a donde el viento o la casualidad quisiera depositarlas, de este destino volátil e indeterminable nos viene en castellano la palabra Azar, con toda su gama de «vida azarosa», y la más descriptiva: «juegos de azar». El primer juego de

rienda. «Buena sazón», diríamos en castellano.

Diciembre es Lotasilla, como antes dijimos: mes del descanso, del relajo, o de ambas cosas. Hacían festejos. La idea de mes de la detención está en el otro nombre Abendua. Si le concedemos la misma raíz que a raza, o patria, o tribu, (de donde nos sale «aberri» y «abertzale» y «abenda»), tendríamos que sería el «Mes de la tribu detenida, o inmóvil». Al milano le llaman «Abendua», nos dice el amigo Astarloa, porque se queda suspendido en el aire. Logrado símil. Y con diciembre



acto. A Octubre se le puso el nombre de Urrilla. Aquí también hay versiones para todos los gustos. Para unos, es el «Mes de la avellana», para otros el «Mes de la escasez» (a la crisis de dinero se le dice «Diru-urri»). A Octubre, por ser fecha idónea para construir las metas en el caserío —ahora lo hacen mucho más pronto— o para cortar la leña y reunirla en montones, o para hacer acopio de ximaorra o abono a base de helecho entre otras cosas, se le dice Bildilla, o sea, mes del amontonamiento, mes de almacenar. Como hormiguitas. Y a las cigarras que las den por riau.

azar fue el de los dados, que se lanzan como semilla al buen tun-tun. Los franceses lo convirtieron en «hasard».

NOVIEMBRE, «AZAROA» Y DICIEMBRE, «ABENDUA»

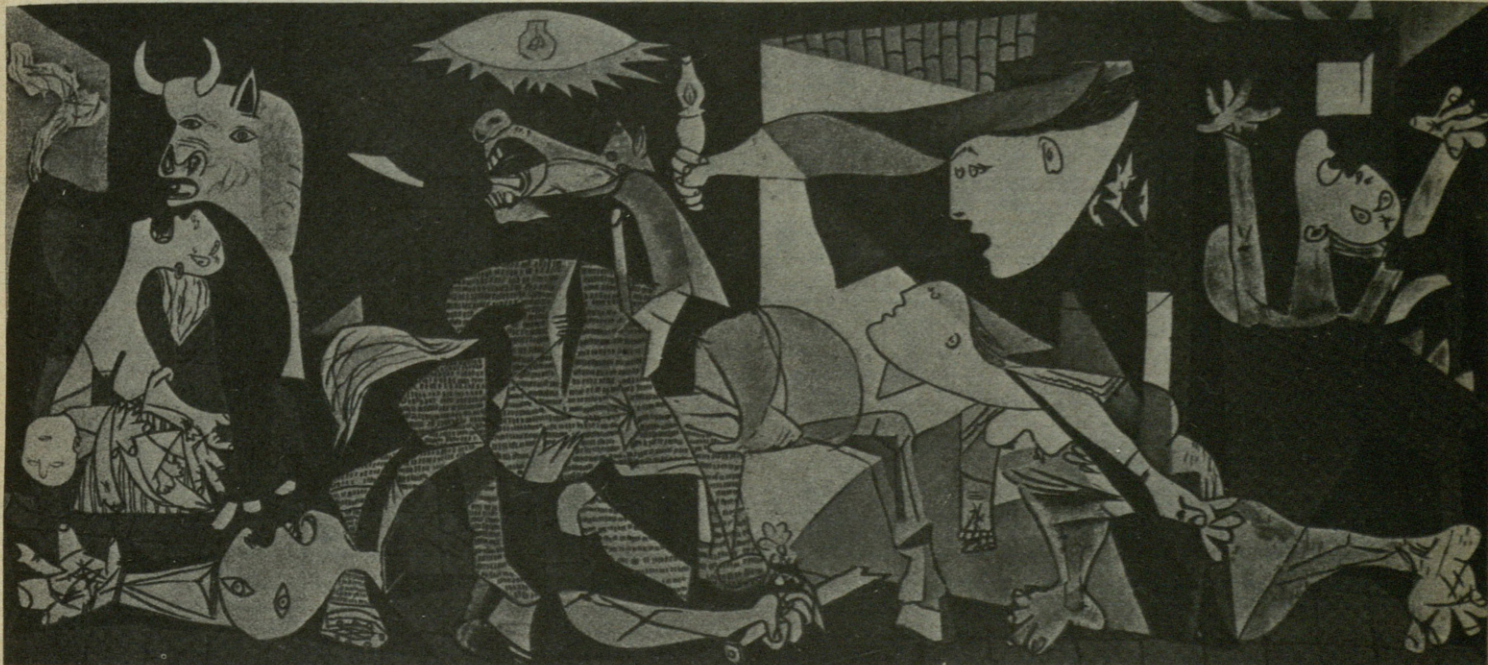
Por otra parte, cuando los casheros dice Azaro-ona, se refieren no sólo al tiempo propio para sembrar, sino también al momento idóneo para cualquier cosa: un negocio, un trueque, una me-

se acaban los meses, y se cierra el ciclo del año solar. El mes vasco fue selenítico, y su multiplicación por doce coincidió con el Año Solar, con la vuelta a empezar tras una detención mientras la Naturaleza contenía el aliento. Por cierto: los cromleches de Agiña constan de doce piedras o hitos. Iba a hacerles una apuesta. Pero mejor es callar.

R. C.

LOS MUERTOS DEL 36

J. María Jimeno Jurío



«Los estudios sobre la guerra civil española, superadas las causas condicionantes, se encuentran en fase expansiva. Los historiadores nos encontramos en la necesidad absoluta de conocer la última gran crisis de la sociedad española y la configuración del nuevo estado. En esta dirección orientamos nuestras investigaciones». Antonio Nadal abre con estas palabras el prólogo a las **«Ejecuciones en Málaga (1937-1940)»**, estudio realizado por don Joaquín Díaz Serrano, después de consultar los archivos de la prisión provincial con autorización del Gobernador Civil, y publicado en **«JABEGA»** (núm. 23, tercer trimestre de 1978, pp. 51-64), revista oficial de la Diputación Provincial de Málaga.

En doce páginas, a dos columnas, publica relaciones de fusilados y agarrotados (2.666 en total), «de acuerdo con la legalidad vigente», durante el período com-

prendido entre la ocupación de la Capital por las tropas de Franco, concretamente desde el 16 de febrero de 1937, hasta el 27 de junio de 1940, sin incluir los fallecidos en la defensa de la capital ni en la huida posterior, datos que se proponen investigar y dar a conocer.

Euskadi no será excepción en el noble empeño investigador de un aspecto histórico tan importante como la valoración de la pérdida de vidas humanas que le costó la guerra de 1936-1939, tanto en los frentes de combate como causadas por la represión, los bombardeos u otras causas directamente vinculadas con el conflicto armado.

El general don Ramón Salas Larrazábal, en su obra **«Pérdidas de la guerra»** (Barcelona, Planeta, 1977), adjudica a Euskadi peninsular un total de 14.501 vidas perdidas como consecuencia del conflicto, entre los años 1936 y 1950.

Según estas deducciones, del total de 14.501 muertes debidas a la guerra, el 74,53 por ciento (10.808) serían causadas directamente por ella, correspondiendo el 25,47 por ciento restante (3.693) a la represión (fusilamientos y ejecuciones) en las retaguardias. Las víctimas hechas por los «rojos» en territorio republicano serían ligeramente superiores (1.913) a las de los «nacionales» (1.780), totalizando aquellas el 51,80 por ciento, y el 48,20 éstas. Los ejecutados en territorio republicano de Guipúzcoa y Vizcaya serían 1.876, y solamente 675 las muertes violentas debidas a la represión de los vencedores.

Es necesaria e imprescindible una investigación atenta y objetiva de la realidad en Euskadi, en cada uno de sus Herrialdes y de ambos bandos beligerantes, en términos absolutos y relativos. El conocimiento de la verdad permitirá futuros análisis sociológicos y deducciones sobre las causas y consecuencias de los diferentes comportamientos socio-políticos, coetáneos y posteriores, en cada zona. Algunas de esas consecuencias sigue gravitando vitalmente sobre la población, como es el caso del terrorismo sembrado en la Ribera Vasca del Ebro navarro, ferrozmente masacrada en 1936, y que perdura vivo como un estigma que, lejos de ser tratado con medidas oportunas, ha sido incesantemente fomentado durante estos cuarenta y dos años de marginaciones y desprecios.

Por lo que atañe a NAVARRA, los da-

Provincia	Guerra	Represión		Total
		Z. R.	Z. F.	
Alava	956	37	157	1.150
Guipúzcoa	1.937	426	334	2.697
NAVARRA	2.293	—	948	3.241
Vizcaya	5.622	1.450	341	7.413
TOTAL	10.808	1.913	1.780	14.501

FUENTE: SALAS LARRAZABAL: Pérdidas de la guerra.

APELLIDOS Y NOMBRES

APELLIDOS Y NOMBRES	Natural	Nacimiento	Ed.	Domic.	Es.	Padres o Esposa	H. Partido	Profesión	Lugar y fecha
ALBO URCELAY, Gregorio			30	A. Guip. Abejeras	C	Pilar Cascasa	2	E.º RENFE	28-VIII-36
AJONA URBIOLA, Vicente					C	Pepita			
ALDABA, Juan			60	Tejería	S			E.º Diputación	23-VIII-36
ALDAZ JAURRIETA, Tirso	Aoiz				C				
ALFARO HERNANDEZ, Pedro	Fitero				S				
ALFARO HERNANDEZ, Santos					C				
ALFARO (Tío)				Tejería	C				
ALFARO ZABALEGUI, Florencio				P.º Valencia	C				
AMADOZ AGUINAGA, José M.ª	Pamplona	23-XII-1914	23		S	Javier/Concepción	1	Comision.ª	Derio, 16-XII-37
AMATRIAIN					C			Oficinista	
ANDRES SALCEDO, José					C			E.º Far. Negr.	Lanz
ANGULO PETIRENA, Gregorio				Estafeta	C	Itúrbide		Abogado	
ARBELOA SADA, Francisco			80	Compañía	C			Cantero	
ARDANAZ ECHARRI, Pablo	Aibar		40		S	Pedro/Clementa		E.º Diputación	Cendea Cizur, XI-36
ARGAIZ SAEICE, Javier	Arróniz		21		S			G.ª Civil	Pamplona, 3-XI-36
ARIZ, Tomás			20		C			E.º Abonos	
ARNAUT					C			Oficinista	Pamplona
ARRASTIA, Juanito					C				
ARROBA				Carmen	S			Obrero	
ASTIZ, Enrique			26		C	Ainzúa		Abogado	
ASURMENDI MAYORA, José M.ª				Merced	C			O.º panadero	
AYESA, Manuel					C				
AZCARATE					C				
BANDRES ECHEZURI, Darío	Aoiz		30		S			O.º Albañil	Pamplona
BEA SOTO, Javier	Sesma		18	A. Zaragoza	S	Félix/Asunción		Peluquero	Bacaicoa, 23-VII-36
BEA SOTO, Manuel	Sesma		28	A. Zaragoza	S	Félix/Asunción		Mecánico	23-VII-36
BEA SOTO, Pedro	Sesma		26	A. Zaragoza	S	Félix/Asunción		Mecánico	23-VII-36
BEGUE ARTABIA, Justo				Jarauta	C	Isidra/Josué	2	Cartero	Cendea Cizur, XI-36
BELZUNEGUI GOICOECHEANDIA, José					C	Engracia Olagüe S.		Albañil	
BELLOSO GARCIA, Pedro					C				
BENGARAY ZABALZA, Francisco					C				
BENGARAY ZABALZA, Ramón					C				
BERRADE					C				
BETELU ARRIBILLAGA, Simón	Arruazu	25-IX-1897	30	Rochapea	C	Zapatel		Impresor	25-XII-36
BLASCO			39		C	Valentina		E.º RENFE	Zaragoza
BUBEA IBARROLA, Antonio	Pamplona		21	Recoletos	S			Taxista	
BURGUETE DIAZ, César			16	S. Nicolás	S	Casimiro/Antonia		Dena-Ona	19-IX-36
BUTRON GARCIA, Julio			27	Rochapea	C	Mariano/Nicolasa		O.º Levad.	XII-36
CABALLERO ALONSO, Emilio	Sahagún	24-II-1915		S. Gregorio	C	Alicia Lumbreras	1	E.º RENFE	Patern. 28-VIII-36
CABERO, Ignacio				Autobuses	C		4	E.º RENFE	Valcald. 23-VIII-36
GALBETE EZCUER, Pablo					C			E.º Gavarre	Pamplona
CASCANTE JIMENEZ, Cayo					C			E.º Ayuntamiento	
CASCANTE JIMENEZ, José					C				
CASTILLO					C				
CATALAN CALONGE, José				Estafeta	C			Pintor	Cendea Cizur, XI-36

APELLIDOS Y NOMBRES

APELLIDOS Y NOMBRES	Natural	Nacimiento	Ed.	Domicilio	Es.	Padres o Esposa	H. Partido	Profesión	Lugar y fecha
CAYUELA, Natalio	Pamplona	8-VIII-1915	20	Beunza	S	Antonio/Brígida	1.ª Repúb. 1.ª Repúb. PNV CNT	Abogado	Valcald.ª, 23-VIII-36
CAYUELA, Santiago								Abogado	Valcald.ª, 23-VIII-36
CILVETI AZPARREN, Eladio								Obrero	Elío, 16-I-37
CEPERO BARBERIA, Jesús									Zaragoza
CRESPÓ, M.ª Socorro									
CHUECA, Miguel									
DAMASO, Juan de Dios									
DAROCA LIZARRAGA, Cipriano									
DIEZ, José									
DOMENECH, José									
DORRONSORO ARTETA, Corpus	Burguete	5-VIII-1906 7-II-1904 8-I-1908	19	Rochapea	S	Irene Tercero L. Corpus/Irene	PSOE JSU		Cendea Cizur, XI-36
DORRONSORO ARTETA, Jesús			39	Merced	C				
DORRONSORO TERCERO, Jesús			43	Calderería	S			0.º Concejo	Valcald.ª, 23-VIII-36
ECHARREN ZUNIGA, Fermin			17	Merced	S			E.º Camp	Valcald.ª, 23-VIII-36
ECHEGOYEN, Ignacio					C			Milit. ret.º	Pamplona, VIII-36
ECHEPARE					C			Estanquero	
EGUIA OLAECHEA, Constantino			30		C				
EGUIA OLAECHEA, J. Bautista			32		S			Taxista	23-IX-36
EGUIA OLAECHEA, Isidoro			28		C			Taxista	
EGUIA OLAECHEA, Luciano					C				Undiano, 24-IX-36
EGUILAZ, José	Burguete	5-VIII-1906 7-II-1904 8-I-1908			C	Iribarren Francisco/Antonia Concepción García O. Pafro Argüelles E.	UGT		
EGUILUZ					C				
ELIO				Rochapea	C			Juez mun.	
ENCISO, Narciso					C				
ESCOBAR PEREZ, Miguel Antonio			20	Fleming	C				
ESCUERO, Francisco				Merced	S				
ESPILA					C				
EUCARAZPE, Francisco			48	Amaya	C				
FRAILE EZQUERRO, Arturo					C			0.º Huici	Valcald.ª, 23-VIII-36
GALARZA, Benigno					S			E.º V.º N.ª	
GALBETE ETULAIN, Alvaro	Pamplona	14-III-1888			C	Josefina Rodríguez Olegaria Guerendiáin	1.ª Repúb. 1.ª Repúb. 1.ª Repúb. PSOE		
GARCIA DEL OLMO, Antonio					C				
GARCIA ENCISO, Antonio					C				
GARCIA ENCISO, Emilio					C				
GARCIA ENCISO, Victorino					C			Impresor	Valcald.ª, 23-VIII-36
GARCIA FALCES, Otilio					C			Panadero	Undiano, 3-IX-36
GARCIA OLLO, Conrado					C			Camarero	
GARJON AROSTEGUI, Moisés			38	B.ª Javier	C				
GARJON AROSTEGUI, German Mario			33	Tejería	C			Guar.ª munic.	Monreal, 4-IX-36
GARRIDO REDONDO, Bruno			40	Calderería	C			Pintor	
GARRIDO REDONDO, Eugenio	Pamplona	25-XI-1903		Calderería	C	Guadalupe Isabel Arbizu S.S. Francisca Martelo León/Cenona León/Cenona León/Cenona	CNT CNT CNT		Zaragoza
GARRIDO REDONDO, Teodoro				Calderería	S				Frente
GIMENEZ, Jesús			17	Calderería	S				Pamplona, 19-IX-36
GOICOECHEA AZCONA, Juan					S				
GOICOECHEA AZCONA					S				Cendea Cizur, XI-36
GOICOECHEA AZCONA					S				
GOMEZ URRUTIA, José			17		S				
GONZALEZ IGLESIAS, Miguel			19		S				Frente Calaf
					S				Bardenas, 18-VIII-36

[illegible]

APellidos y Nombres	Natural	Nacimiento	Ed.	Domicilio	Es.	Padres o Esposa	H. Partido	Profesión	Lugar y fecha
MARCO, Pedro «Montañica» MARQUES, Isidoro MARTINEZ, Félix MAZA			20	S. Juan Merced	C S S	María	2	O.º Huici Albañil Vend. period. Administr.º Escayolista	19-IX-36 Echauri
MENAYA MARCO, José Luis MELCHOR, Enrique MENCOS ROSAIN, Isidoro MENDEZ VELA, Antonio MERCAPIDE, Benito MESTRE			23	Mayor	S				
MICHEL DIAZ, Vicente MILAGROS LLANOS, Eugenio MILAGRO, Isidoro MINONDO, Carlos MONTERO	Madrid		18	Merced	S				Pamplona, 30-VIII-36
MORENO, Antonio MORENO VELA, Luis MUERZA SARALDI, Ernesto MUGUIRO JAUREGUI, Antonino NAGORE, Joaquín NAVARRO, Anselmo NESPEREIDA GONZALEZ, José NOVALLAS, Demetrio OLABERRI IRIARTE, José OLABERRI, Candelario OLAIZ	Pamplona Pamplona	10-V-1910	24 26	Rochaepa Tejería Rochaepa	C C C S S S C	Rosa Arrastia S. Alfaro Francisco/Cecilia Domingo/María	4 5 1.ª Repúb. UGT PCE UGT	Pintor lb. O.º Ilundáin O.º Panadero Músico Vend. ambulante E.º Diputación E.º Plazaola E.º Audiencia Fontanero	3-IX-36 Valcald.ª, 23-VIII-36
ORCOYEN RECIO, Fermín OSACAR ECHALECU, Tiburcio OSCOZ, M.ª Camino OTERMIN NAVARRO, Jesús PAJARES MARTINEZ, Aniceto PANIAGUA MORENO, Serafin PASCUAL CATALA, Víctor PEÑA, Julio PEREZ, BENIGNO PEREZ, Josefa PEREZ, Juan PEZONAGA, Bernardo PIDAL HUALDE, Antonio PIDAL HUALDE, Isidro PINA	Tafalla Arazuri Pamplona Pamplona Pamplona	4-VII-1907 1912 26-VI-1908	29 24 16 28	Carmen S. Lorenzo Sfo. Domingo Amaya Estafeta	C S S S S	Juana Jiménez A. Serapio/Jacinta Hilarrio/María	1 P P P P P	O.º Huici Maestra N. Fontanero O.º Mecánico O.º carpintero Fac. RENFE Mecánico O.º «Ac. Soc.» O.º «Ac. Soc.» E.º RENFE O.º Constr. Taller mec.	Monreal, 21-X-36 Pamplona, 16-VIII-36 Ibero Valcald.ª, 23-VIII-36 Valcald.ª, 23-VIII-36 Cizur (C), 23-VIII-36 Cendea Cizur, XI-36 Patern., 28-VIII-36 Cendea Cizur, XI-36 Valcald.ª, 23-VIII-36 Valcald.ª, 23-VII-36
PLANO, José PRAT, Miquel PRECIADO TREVIJANO, Constantino PRECIADO TREVIJANO, Justo PRIMO, Joaquín RAMOS, Fabián RAMOS RAMOS, José			19 21 29 34	Eslava Eslava Rochaepa S. José Navarrería	S S C C C	Andrés/Atanasia Andres/Anastasia Anita García Ascensión Vergara	10 3 3		

APELLIDOS Y NOMBRES	Natural	Nacimiento	Ed.	Domicilio	Es.	Padres o Esposa	H. Partido	Profesión	Lugar y fecha
RAMOS RAMOS, Ramón			31	Rochapea	S	Pedro/Manuela	1.ª Repúb. PNV	Mecánico O.º Carpintero	Esteri., 6-VI-38 Pamplona
REDIN, Eucario					C				
REDIN LABIANO, Pablo									
RIOS FRANCES, Dionisio									
RIPALDA, Julio									
ROA GARCÍA, José			49	Eslava	C	Patrocinio Lasa	5 UGT	Churrero	Ibero, 26-I-37
ROBLEDO, Jose									
RODENAS					C				
RODRIGUEZ MEDEL, José					C			Guard.ª Civil Com. G.ª Civil	Pamplona, 18-VII-36 Cendea Cizur, XI-36
ROJO QUIRCE, Calixto			47	Mochuelo	S			Maestro	
RONCAL	Santander Badajoz								
ROYO									
RUBIO									
RUEDA									
RUIZ, José									
RUIZ, Joaquín									
RUIZ CERDAN, Fulgencio			50		C	Agapita Zabalza	6 PCE		Madrid, 42
SADABA UTIEL			39		C		4 PSOE	Prof. Normal	
SAEZ MORILLA, Mariano			35	S. Lorenzo	S	Martina			Valcald.ª, 23-VIII-36
SAINZ CARTAJENA, Abel									Pamplona, 31-VII-36
SALVATIERRA					C	Asunción Izco	3 PSOE	E.º Diputación E.º Diputación	
SAMPEDRO CHOCOLONEA, Ignacio							1.ª Repúb.		
SEMINARIO, Eugenio									
SENZANO									
SOLA GOÑI, Miguel			37	Rochapea	C		1	Fac. RENFE	Paten., 28-VIII-36
SOLA HEREDIA, Francisco			44	Descalzos B.ª Javier	C	Josefa Artola Alfaro Gloria Alonso	4 PSOE	Albañil Timfiero	VIII-36 Bouscat, 14-IV-46
URABAYEN, Luis	Pamplona Mallén	2-IV-1902							
URDIOZ APEZARENA, Filomeno									
URIZ, Agustín								O.º Tupista Industrial	
URIZ, Miguel									
URIZ, Serafin									
URLA, Amadeo									
URRA ZUNIGA, Juan									
URRIZALQUI ANDUEZA, Juan									
URROZ, José			16		C	Florentina Palacios	CNT	E.º Diputación	
VALERIO SAINZ, Gil	Mendavia				S				
VALLEJO									
VELASCO									
VICTOR, Esteban			80						Urroz Villa
VILLAFRANCA, Leandro	Oroz Betelu								
YOLDI LACIMA, Lorenzo									
ZABALEGUI, Bibiano									
ZALABARDO									
ZALACAIN HUALDE, Rafael			29	Jarauta	C			Ind. Bar.	
ZAPATERO BAREA, José			23		C	Eustaquio/Estanislá	4 PSOE	Cartero	
ZARO, Isaac					S		PCE	O.º Albañil	Valcald.ª, 23-VIII
ZORRILLA, José									
ZORRILLA, Raimundo									
ZORRILLA, Angel «Salmerón»				Mañueta	C	Cristina Andía	UGT	Zapatero	

tos de Salas Larrazábal no reflejan la realidad. La obra «1936-1939. Caidos por Dios y por España. Navarra» (Pamplona, Gómez, 1951) recoge los nombres y fechas de defunción de 4.722 navarros muertos en el frente. No incluye las víctimas de los bombardeos de Pamplona y Lumbier, ni los que «cayeron» luchando en los frentes republicanos, ni mucho menos los ejecutados en la retaguardia, ni los falle-

cidos en cárceles, campos de concentración o en la resistencia contra el naci-smo en Francia.

Sobre el número de muertes violentas en la provincia desde la que Mola dirigió la conspiración, se han barajado cifras dispares. Unos las valoran en 7.000 e incluso 15.000, mientras don Jaime del Bur-go Torres las reduce a 678, repartidas de este modo:

	Ejecuciones sumarias	Ejecuciones judiciales	Total
Año 1936	102	23	125
Año 1937	76	2	78
Año 1938	31	16	47
Año 1939	89	4	93
Fecha indeterminada	148	187	335
Totales	446	232	678

BURGO, J. del: Conspiración y guerra civil, pág. 91.

Los tiempos de pasiones exaltadas, de bulos y polémicas estériles deben dar pa-so a los datos objetivos y al esclareci-miento de la verdad. Mientras no se per-mita el acceso a las fuentes documenta-les, la tarea del investigador resulta ex-tremadamente costosa, difícil y fragmen-taria. Pese a ello, la he intentado pacien-temente en Navarra y en un rápido son-deo por algunas poblaciones de Guipúz-coa, Vizcaya y Alava.

Como es bien sabido, los familiares de los navarros asesinados durante la gue-rra han iniciado la recuperación de los

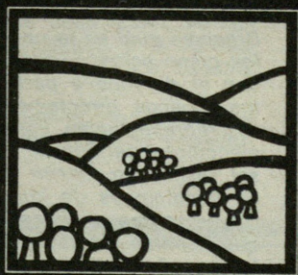
restos sepultados en camposantos ajenos, en sotos, cunetas, fincas de labor y pa-rajes diversos, para darles digna sepultu-ra en los cementerios de sus pueblos. No hay en sus intenciones —se ha re-petido públicamente— deseo de politizar ni ansias de revancha. Es legítimo afán de honrar la memoria de quienes fueron muertos por defender unos ideales re-publicanos y democráticos. Las Comisio-nes Gestoras de cada localidad saben que tienen a su disposición los datos que he podido obtener durante dos años de in-vestigación.

Especialmente difícil resulta la clarifica-ción de los pamploneses —de nacimiento y residencia— «desaparecidos» y «muer-tos a consecuencia del Glorioso Movimien-to Nacional contra el Marxismo». Aunque se trataba de una ciudad relativamente pequeña (42.259 habitantes en 1930), mo-raban en ella numerosas familias inmigra-das que, con motivo de la guerra y de la represión sufrida en su seno, optaron por marchar de aquí.

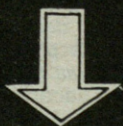
Para completar en lo posible la rela-ción y los datos personales de cada di-funto, y facilitar la labor de localización de restos, la «Gestora pro fusilados de Pamplona», recientemente creada, estimó conveniente abrir una investigación públi-ca, recabando cuantos datos, noticias y pistas puedan aportar los familiares, ami-gos, convecinos, conocidos, párrocos, se-cretarios de Ayuntamiento y de Juzgados, partidos políticos y cualquier navarro de buena voluntad, publicando para ello en la prensa una relación de más de dos-cientos pamploneses ejecutados, a sa-biendas de ser incompleta y plagada de errores. Completarla al máxmo y corre-gir sus defectos debe ser tarea inicial, previa a gestiones posteriores.

«Centenares de familias afectadas, que anhelan vivamente satisfacer un deber filial, agradecerán cualquier aportación, que pueden ser enviadas a dicha Gestora, San Antón, 3-1.º PAMPLONA», dice el comu-nicado enviado a los medios informativos. Los datos podrán también ser presentados directamente por los familiares en las reu-niones a que serán convocados próxima-mente.

AEZKOA: 200 años de lucha (de 1784 al atentado de E.T.A.)



fermin
goñi



prologo: julio caro baroja

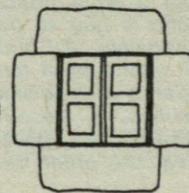
CONOZCA EL PROBLEMA DE LOS MONTES DE AEZKOA A TRAVES DE SU HISTORIA PASADA Y MAS RECIENTE

Se incluyen

Boletín de Pedido contra reembolso. gastos de envío.

- ☐ Aezkoa: 200 años de lucha. De 1784 al atentado de ETA. Fermín Goñi; Prólogo de J. Caro Baroja. 250 ptas.

EUSKAL



BIDEA

HIRE KULTURAN ASKATASUNA DUK

Otros títulos:

Euskadi, 2 años de impaciencia.

- ☐ 1. El dictador ha muerto. Koldo San Sebastián. 100 ptas.
- ☐ 2. Noiz Arte? Koldo San Sebastián; Prólogo de Bi-xente Serrano Izko. 135 ptas.
- ☐ El salto del salmón. (Doce horas de la vida de un guerrillero). Gorka Trintxerpe; Prólogo de Telesforo de Monzón. 150 ptas.

Pedidos a: Euskal Bidea. Sancho el Fuerte, 19. PAMPLONA



Jesús Lezaun

Xale clare.

UNA CONSTITUCION DE DERECHAS

Decimos «de derechas», y lo decimos adrede. Sabido es que los calificativos de «derecha» e «izquierda» se han tornado hoy un tanto ambiguos. Pero ambiguos y todo, ahí quedan con un profundo contenido diferenciador. Hay aún política y grupos políticos de derecha; hay aún, tendría que haber al menos, política, grupos políticos de izquierda netamente diferenciados de los anteriores. Hay también un talante, unas ideologías de derechas y otras de izquierda; unos objetivos políticos, sociales y económicos de derecha y otros de izquierda. Puede haber (y hay) una Constitución de derechas, y otra que no lo fuera tanto, sin ser por eso, quizá todavía, de izquierda. Quizá lo mejor sea que una Constitución no fuera ni de derechas ni de izquierdas, sino realmente abierta, de forma que en ella pudieran caber de verdad todos. ¿Es esto posible? ¡He aquí el grande y grave problema político!

Por dar algunas indicaciones sumarias de lo que entendemos por «derecha» y de lo que queremos decir cuando afirmamos que esta Constitución es de «derechas», diremos cuanto sigue:

—Es de derechas el formular principios, verdades, intenciones... abstractas, vaciándolos de hecho de contenidos reales, eludiendo las aplicaciones concretas, escamoteando los análisis minuciosos y olvidando adrede la creación de mecanismos apropiados que hagan efectivos y operativos esos principios enunciados; declarar derechos individuales y colectivos de grupos y pueblos, poniendo inmediatamente reservas y referencias a esos principios, que anulan de hecho lo que se pudo decir al formular el principio. Así todo queda en la práctica, al menos en el fondo, como estaba, y se afianza el idealismo como única filosofía política, la filosofía del conservadurismo, del inmovilismo, de los intereses establecidos, del orden reinante.

—Es de derechas hipostasear denominaciones genéricas como si tuvieran contenidos tangibles para la gente concreta y valorarlos de tal forma que se decalifique desde ellos toda otra concepción y valoración, toda otra estructuración posible, todo intento de darles contenido y carne palpables.

—Es de derechas superponer a la realidad socio-política, a toda la sociedad, instituciones a las que se les supone poseer en sí mismas y desde sí mismas un valor absoluto e intangible, sin referencia concreta a nada, a instancia alguna soberanamente popular. Poderes fácticos, físicos, económicos o morales que se imponen por sí mismos a todo, y nada ni nadie les puede resistir, nadie los puede participar como no sea los que ya poseen esos poderes.

—Es de derechas absolutizar no ya al Estado, sino una determinada forma de Estado, una determinada estructuración de él, reduciendo en la práctica a él toda otra entidad política, jurídica, moral, excepto los poderes fácticos que son poderes en sí y que son los que de hecho han estructurado el Estado de la forma que está estructurado.

—Es de derechas partir de hecho del valor permanente de la división de clases existente, de la valoración y consagración del tipo de economía que genera y afianza esa división; confundir intereses de clase, de la clase dominante se entiende, con los intereses colectivos, con los intereses nacionales, por muchas vaguedades inoperantes que se establezcan después como para contentar a la izquierda y como para que trague engañosamente y casi vergonzantemente la consagración de aquella división de clase y de los modelos económicos que las crean.

—Es de derechas no arbitrar, a todos los niveles posibles (que son todos), formas de participación directa, superando esa farsa de participación que supone el voto esporádico y lejano en unas elecciones indirectas, artificiales y manejadas por todos los resortes de poder y por todos los engaños, traumas y miedos; no crear instrumentos apropiados que posibiliten y efectúen esa participación directa.

—Es de derechas perder y no atender mínimamente a la categoría de «posibilidad», despreciar y desprestigiar la «utopía» por muy concreta que ésta deba ser para no ser regresiva, o aferrarse a un «posibilismo» exasperado, creyendo prácticamente imposible todo cambio profundo, no forzando así nada por razones que dicen estratégicas o tácticas.

Que esta Constitución había de ser de

derechas era evidente, dado quién y para qué la ha hecho. Para hacer un «cambio» sin traumas y sin rupturas, se ha dicho tantas veces desde el poder; es decir, un cambio meramente formal, para que los mismos y sus mismos intereses quedaran y se sintieran protegidos por un aparato político ahora formalmente democrático. ¿Quién va a creer que la derecha dominante, sus intereses, los poderes fácticos de todo tipo que los protegen iban a suicidarse engendrando unos mecanismos institucionales que los pudieran invertir, cambiar de raíz, construyendo otro orden económico, político y jurídico?

No sería difícil probar que la Constitución es «de derechas», citando artículos de ella.

—Toda la parte que llaman dogmática, la referente a los derechos y deberes fundamentales, el título primero entero, es una larga retahíla, bella e idealista retahíla de intenciones, ideales, sueños y ensueños, sin ninguna operatividad concreta las más de las veces. Desde una exhaustiva enumeración de derechos y deberes, todo puede quedar igual. No hay prácticamente en el mundo Constitución que no los recoja. ¿Y que? No cuesta nada citarlos. Díganme cuál es la operatividad de artículos como estos: «Todos los españoles tienen el derecho a participar en los asuntos públicos, directamente o por medio de sus representantes, libremente elegidos en elecciones periódicas por sufragio universal. Asimismo, tienen derecho a acceder en condiciones de igualdad a las funciones y cargos públicos, con los requisitos que señalen las leyes» (art. 23). «Todos los españoles tienen el deber de trabajar y el derecho al trabajo y a la libre elección de profesión y oficio, a la promoción a través del trabajo y a la remuneración suficiente para satisfacer sus necesidades y las de su familia, sin que en ningún caso pueda hacerse discriminación por razón de sexo. La ley regulará un Estatuto de los trabajadores» (art. 35). «Los poderes públicos promoverán las condiciones para la participación libre y eficaz de la juventud en el desarrollo político, social, económico y cultural» (art. 48). Son sólo algunos mínimos ejemplos.

En la Constitución, cuando llega un asunto fundamental se lo cita y se lo pasa como por ascuas y se remite enseguida a una ley posterior que lo regulará. Hay más de 200 referencias de ese estilo en la Constitución. Esas leyes se harán después, o no se harán, y desde luego si se hacen las hará el poder, para restrin-

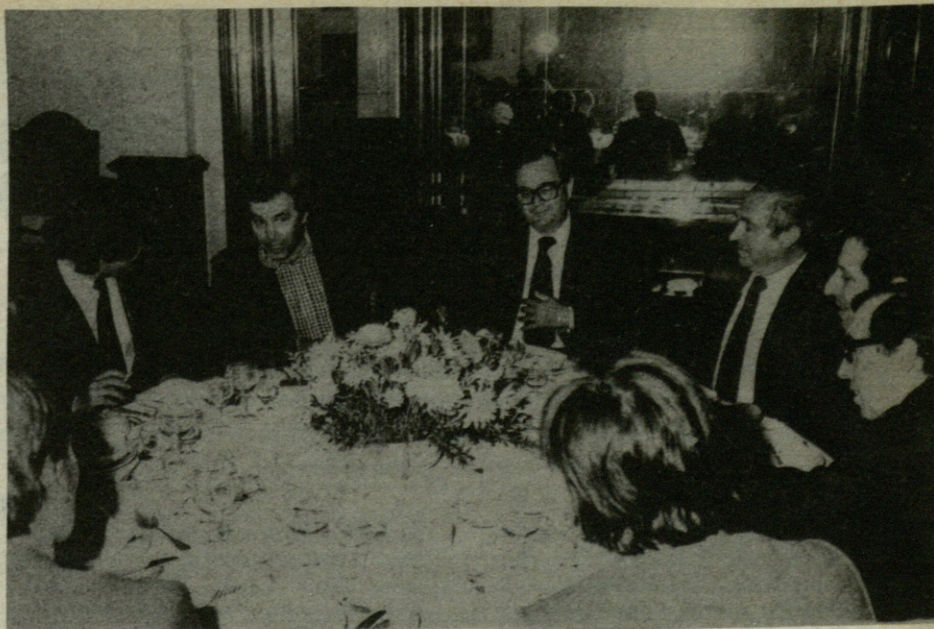
gir cuanto pueda, e incluso negar en la práctica lo que tímida y ambiguamente se declaró en el texto constitucional. Por ejemplo: ¿Admitirá, de hecho, la ley posterior, a la que se remite, el divorcio, o sólo admitirá los casos de "disolución" clásicos v.g. el matrimonio "rato y no consumado"? (art. 32).

—Muchas de las cosas que se dicen en los primeros artículos, los podría haber escrito la más grandilocuente filosofía política del franquismo, del "imperio". Resuena en ellos aquello que dijo alguien y que hemos oído repetido tantas veces: "España es una unidad de destino en lo universal". O aquello que más sabiamente repetía el sabor popular: "Cuando un monte se quema, algo suyo se quema, Señor Conde". ¿Qué es España, patria común e indivisible de todos los españoles? ¿Qué contenido concreto tiene eso de la soberanía del pueblo? La soberanía del pueblo es una palabra vacía y el pueblo, así, sin matiz alguno, es el objeto máspreciado de todos los caciquismos, engaños y sometimientos. ¿Qué es eso de la soberanía, por ejemplo, del pueblo vasco, sin poder alguno de autodeterminación, y rechazado en Madrid por todos los representantes de otros pueblos? ¿Qué es eso de colar así la monarquía en un contexto marrullero, como para meter de matute al pueblo soberano un Soberano heredado, que después, por herencia, perpetuará el reinado del "pueblo"?

—Desde el art. 8 el ejército, más estamental que profesional, decidiendo por sí mismo, por sus mandos puramente castrenses, podrá arremeter lo mismo contra el ministro del exterior que negocie la cesión de Ceuta y Melilla, contra un gobierno que quiera aplicar una política auténticamente de izquierdas, realmente socialista, o contra los vascos que reclamen el derecho a la autodeterminación, o simplemente que se extralimiten, según los militares, en sus exigencias de autonomía.

—El art. 16 puede consagrar de hecho y así está en la intención de quienes lo propusieron, una confesionalidad católica y toda clase de privilegios para la Iglesia católica, hasta el del impuesto religioso ya decidido. Faltaba sólo decir, como no hace mucho aún: "El ejército y la Iglesia son las dos claves del arco de nuestra historia".

—El artículo 55 supone, en su clara y brillante redacción, una auténtica constitu-



Así —y siempre con consenso— se ha ido cociendo la Constitución.

cionalización del estado de excepción permanente y de la represión. Desde él puede suceder todo. Esto no es ya de una Constitución burguesa, sino de una Constitución fascista. Tiene, además, un destinatario concreto. No es fácil comprender cómo esto lo han podido aprobar quienes se creen de verdad demócratas. Es propio de fascistas, o de quienes les tienen un miedo cerval y se dejan amedrentar y, como siempre, comer el pan del morral. ¡Pobre Euskadi!

—Al art. 33 sólo le falta decir que la propiedad privada es de derecho divino. Y el art. 38 es más que una broma, aunque algún listillo diga por ahí que la "economía (social) de mercado" no es capitalismo. Desde ahí, se podrá declarar anticonstitucional la política económica que quisiera aplicar un gobierno auténticamente socialista.

—...
Dudo mucho que desde esta Constitución, tan marrullera por otra parte, se pueda hacer una política auténticamente de izquierda. Si algún hipotético gobierno fu-

turo lo intentase, le pasaría lo que le pasó a Allende. Bajo la acusación de ir en contra de la Constitución, que era de derechas, fue bloqueado del todo, y ahí estuvo la justificación legal y moral de Pinochet, apoyado entonces hasta por la democracia cristiana. Si después, Frei se ha distanciado del dictador, ha sido por la represión brutal que ha ejercido y ejerce, y no por el golpe que dio.

Es difícil ahuyentar la sospecha de si los partidos de izquierda, que tan entusiásticamente defienden el "sí", aunque se les nota un aire de culpabilidad, no habrán renunciado definitivamente a una política de izquierda; y llegados hipotéticamente al poder, no gestionarán, complacidos, los grandes intereses de la derecha con una política verdaderamente de derechas.

¿El "sí" a esta Constitución va a consolidar entre nosotros la democracia, o va a consolidar y justificar política, jurídica y moralmente una democracia burguesa?

J. L.

DE LA INFORMACION NACE LA CONCIENCIA

Euskadi Sur

- 2 diarios
- 3 semanarios
- 3 emisoras de Radio

Euskadi Norte

un sólo semanario

Enbata

Ayude a la prensa de Euskadi Norte

Suscripción por 1 año 2.000 Pts.
Forma de pago: Cheque internacional

ENBATA, 3 Rue des Cordeliers - 64100 - Bayonne

SANCHEZ DE ALBORNOZ

J. M. Satrustegi

Triku harrietako gizona zen neretzat ikastaroko urte larrietan. Atzerriko hilobi ilunen batean burua jaso ohi zuen mamutza beldurgarria iduritu zitzaidan gero. Bizidunen artean, hezur eta mami ikustean, ez dakit zer pentsa gizon hontaz.

Eta errespetoz hitz egin nahiko nuen. Buruko hile zuriak, lurpeko egoitzak eta zahartzaroko ahuldurak merezi duten begiramen duagatik, ez nuen inoiz bere izenik aipatuko ere, ez balitz bera bestean zirikalari mikatz gertatu. Demasa da, bizkaitarrek esango luketen bezala, historialari honen aldrebeskeria.

Denok ditugu hutsune eta itasurak bizian, eta nik beste edozeinek baino gehiago. Hutsunea zuzentzeko giro apal bat ikusten delarik, barkagarri gerta daiteke edozeinen gaizki esana; ez hala, bere itsukerian jarraitu nahi duen gizonaren setakeria.

Bere biziko ipurjario eta kakeria Euskal Herriaren historiagintzan izan du, nunbait, Sanchez de Albornoz delako jaun honek. Asko jakinen du Leoi eta Gaztela herriedetako kondairaz, ikertza onak egingo zituen; baina Euskal Herriarekin hanka sartu du.

Ez da munduan ehun urte bizi beharrik gauza asko ikusteko. Frankoren atzapar beldurgarrietatik ihesi joandako gizona, frankokume sutsuen eskutik datorkigu jainko txikien aintza eta ospe guziaz jasotzen. Sasi ezkontza txarra deritzat otso zaharraren eta arkume garbiaren arteko hau. Susmoa. Ala Frantzisko santua ibili ote da otsoa beretzen?

Politika ziztrinaren kontua da dena: guretzat otso biak. Eta jakina da otsoak ez duela otsokirik jaten.

DEL BURGOREN LIBURUA

Nafarroari leporatu dioten otso-kumeak liburu berri bat argitaratu omen du. Omen, diot, ez bait diote nere begiok kalterik egin horrelako liburu bati. Jaun horrek esan dezakena ikasteko ez dut liburu beharrik.

Nafarroaren izenean mintzo

den odol arrotzeko jaunak, beste atzerritar bat ekartzen du gure historiaren lekuko. Sanchez de Albornoz —kasu abizenei— omen da liburuari sarrera egiten dio-na. Ikazkinei ez omen die oihanak bidea ikusten uzten, eta kanpotik nahi digute orain Madrileko bidea egiten erakutsi.

Nafarroa bere buruaren eta bere etorkizunaren buru, beste lokarrik gabe Españari lotua, dugu Del Burgoren betiko tilukia eta idazki berri horren mamia. Euskaldunok gaitu zintzurtean alde nik alde sartuak.

HISTORIA

Atzerritik datorkigun maisuaren erretolika, berriz, oso ezaguna da. Sanchez de Albornozen ustez Euskal, Herria ez zen jabetu erromatarren jakintzaz. Ez omen zen gureganaino iritxi Erroma. Baztertuak izan ginela adierazi nahi du horrekin, mendialdeak harientzat etorkizunik eta ogibiderik ez zuelako.

Jaun honek ez daki, nunbait, Donibane Garazi eta Bentarteako bidetik zetorrela Bordenetik Astorgarako erromatarren bide nagusia. Orreagatik joaten zen Iruñera, eta Sakana zulotik Arabara.

Urkulu gainean dugu harresi bat lekuko, eta mugarri landuak beren jainko izenekin ugari Araba aldean. Santatri edo San Adrian inguruan dagoen artzai txabola batean gorde zaigu erromatarren aldare harri bat.

Nekazaritza aldetik, euskaldunen golde nabarra eta erromatarrena, eskuz esku eta elkarren ondoan gorde zaizkigu, geurea galdu gabe besterenez baliatzen ba geneke adierazteko.

Ez daki, edo ez du jakin nahi maisu honek, inun baino barneago sarturik agertzen zaizkigula

erromatarrek Euskal Herrian. Gure ohitura zaharretan indar handia hartua du erromatarren legeak.

Euskararen hiztegia hitz erdiak baino gehiago erromatarrengandik hartuak ditugula entzuteak mina ematen die garbizale batzuei. Eta hizkuntzalariek ehunetik 75, lauetatik hiru, erromatarren jatorrikoak direla esaten dietenean, gure euskara lurperatu nahi dutela uste dute.

Munduan zehar euskal izeneko gudariak agertzen dira erromatarren zerrenda askotan.

Euskaldunak buruz jokatu zuen etsai hariekin. Indartsuak zirela ikusirik, sarrera eman zien bere etxean, eta etsai txarraren adiskide on eginik, gorde zuen bere hizkuntza, eta nortasuna.

Nola ibiliko ziren jende hariek Orreaga eta San Adrian bidetik gora eta behera, adiskide izan ez balituzte lurralde hauetako biztanleak?

Ez dabil maisu hori askoz hobeki euskaldunon elkartasuna aztertzean. Elkarturik baino askoz denbora gehiago omen daramagu elkarrengandik berezirik euskaldunok. Bi mendez bakarrik bititu omen ginen napartarrok gipuzkoarrek baturik, eta hamabigarren mendetik honat, berezirik.

Damurik esana du berak, euskara hain zaharra dela. Damurik España guziaz mintzatu omen zuela... gero euskaldunok berrehun urtez bakarrik izan ginela herri batua adierazteko. Eta beste lau bost mila urte horietan nola bizi ote ziren gure aurrekoak?

Ez du esaten, batez ere, herria baztertu zen bere analengandik, ala, Del Burgo antzeko jauntxo batzuk eraman ote zuten etsaiekin elkartzera.

Historiagile batek, jauna, egi osoa adierazi behar du, edo sasi jakintsu besterik ez da.

J. M. S.

JOTA

A las orillas del Arga,
los abertzales cantaban.
Y sus voces repetían,
¡Que se vayan! ¡Que se vayan!

Don Juan Tenorio y la Constitución

¿No es cierto, Suárez de amor,
que en esa céntrica Villa
más pura la U.C.D. brilla
y se consensa mejor?

★ ★ ★

Esa Constitución, rana
de los fétidos hedores
de las marchitadas flores
que el fascismo aún emana;
esa agua turbia y ufana
do se baña sin temor
con Abril de monitor
que espera gozoso el día.
¿No ves, Democracia mía,
no puede inspirarme amor?

★ ★ ★

Esa armonía que siento,
que en luz de consensos brilla,
y a la Minoría humilla
y agita con duro acento.
Ese tristísimo lamento
con que canta el ¡Sí, señor!,
de sus Cortes morador
llamando al cercano día.
¿No ves, Democracia mía,
que me inspira hondo temor?

★ ★ ★

Y estas palabras per sé
filtrando insensiblemente
tu Constitución pendiente
con anuencia del PSOE;
y cuyas ideas, yo sé,
derrama en su interior
un Martín campeador
dimitido, no todavía.
¿No ves, Democracia mía,
que mi angustia aún es mayor?

★ ★ ★

Y esas nacionalidades, perlas
que se mecen intranquilas
de las Españas pupilas,
convidándole a absorberlas,
empeñándose en no verlas
de sí mismas, su valor.
Y ese escondido temor
que en sus regiones no había.
¿No ves, Democracia mía,
que así no estamos mejor?

★ ★ ★

¡Oh! mi Constitución, pues,
espejo y luz de otros ojos.
Despreciarte, sin enojos,
y no votarte, honor es.
Mira aquí a tus plantas, ves,
todo el altivo rigor
de este navarro «traidor»
que rendirle no podría
a esa Consttución fría,
la esclavitud de su amor.

La fusión de las Cajas de Ahorro de Navarra y Municipal

*Dicen se está estudiando la fusión
de las Cajas de ahorro con detalle.
Y la lógica pregunta está en la calle,
que a quiénes beneficia esta unión.*

★ ★ ★

*No nos lleven al navarro a confusión
y traten, de que la verdad se acalle,
e informen, antes que el acuerdo falle
cuál es el por qué de la integración.*

★ ★ ★

*No sea que el sufrido ahorrador,
y Navarra y el navarro en consecuencia,
beneficien sólo al gran capitalista.*

★ ★ ★

*Y el modesto industrial o labrador,
sus ahorros, compruebe con impotencia,
se los llevan a Madrid por la autopista.*

REFRANERO

Cuando los Fueros de tus vecinos veas no devolver,
pon los tuyos, presto a defender.

★ ★ ★

Suárez airoso y Abril lluvioso,
dejan a Euzkadi, dolido y quejoso.

AKUILARI



Isaac B. Singer UN AMIGO DE KAFKA.

Editorial Planeta.
Barcelona. Octubre 1978.

Isaac Bashevis Singer, el último y reciente premio Nobel de Literatura, nació en Radzymin, Polonia, en 1904. La lengua que ha empleado para escribir su obra y la que, de paso, le ha servido para ser catalogado dentro de ese curioso apartado de las literaturas en lenguas semi-vivas o semi-ocultas, es el yiddish, que es la lengua de los judíos establecidos en Europa Central y países del Báltico, los judíos askenazíes, hoy día esparcidos por Europa y América. De esa forma, obras como «La familia Moskat», «El mago de Lu-

el trasfondo de desesperanza y decrepitud común a su galería de errabundos personajes y situaciones más bien insólitas. El propio autor forma parte de esa galería.

Singer describe minuciosamente y primorosamente la vida de las comunidades judías, ya sea en su Polonia natal, con anterioridad a la Segunda Guerra Mundial y a la gran diáspora que siguió a aquella, ya sea en los Estados Unidos, a donde I. B. Singer se trasladó en 1935 y donde ha llevado a cabo la casi totalidad de su obra literaria, o en el actual estado de Israel. Incorporando a los relatos sus profundos conocimientos de la religión hebrea, de las costumbres y el folklore, sus descripciones son ricas en detalles, en descripciones de los ritos de esas comunidades a las que él también ha pertenecido, aunque, dada su postura de cronista, se encuentre distanciado de ellas. Además de esa descripción costumbrista, impresionista, I. B. Singer introduce toda suerte de reflexiones sobre el paso del tiempo, sobre lo judío, sobre el papel de la divinidad, sobre la religión, sobre la supervivencia de esas comunidades de judíos en el exilio, voluntario o forzado, o sobre el porvenir de nuestra civilización, tema que parece preocuparle mucho, pues piensa, quizás acertadamente, que todo es locura. Sus conclusiones no son nunca categóricas, son más bien escépticas y en última instancia fatalistas.

Algunas de estas narraciones son un ejercicio de memoria para el autor, de memoria y desencanto. «Los judíos —dice Singer— recuerdan demasiado. Esta es nuestra mayor desgracia», dado su tono melancólico de recuerdos vividos o imaginados. En otras, en las que el autor no toma parte en la narración como personaje, hay una verdadera vuelta al origen del cuento. Son cosas que él, el que hoy escribe, ha oído por ahí, que le han dicho. Entramos pues, en el borroso y ambiguo terreno del «dicen»: el punto de partida de la leyenda. Otras veces la atención de I. B. Singer se centra en anodinos personajes de los que señala sus caracteres más grotescos, ce-

bándose en una dudosa comicidad que el propio autor no acaba de creerse: ahí lo tragicómico.

Es curioso el interés o la atracción que Singer tiene por el mundo mágico, por los «poderes de las tinieblas», por lo sobrenatural, lo inexplicable. Recrea así, con abundantes citas bíblicas o de textos talmúdicos, ambientes de veladas estremecedoras en las que todos los asistentes, contando o escuchando, participan de lo extraordinario.

M. S. O.

«Sorjin»

Martín de Ugalde.

Editorial Axular.
Saint Jean de Luz.
Agosto 1975.
339 páginas.

Sorjin es Euzkadi, sus brujas, desde hace algunas décadas; ya no son las viejas que presuntamente volaban a los akelarres, montadas en escobas y bestias, en la época en que Martín escribe. Los brujos son los jóvenes de Sorjin, con alguna pistola y algunos explosivos, frente a la dictadura inquisitorial de Madrid, universalmente descalificada, pero universalmente consentida, es una brujería de violencia que para la mayoría de los vascos y de los demócratas de todo el mundo adquiría carácter de legítima defensa, en aquellos tiempos.

Martín de Ugalde, periodista, ha sido víctima de varios exilios, persecuciones, sufrimientos, impuestos por la misma dictadura inquisitorial o por sus secuelas. Es lógico, en su calidad de buen profesional, que haya sabido observar y retener lo que ocurría a su alrededor, en su propio país, pero no se ha parado en la observación. La plasmación de situaciones, hechos o personajes que son mucho más auténticos por cuanto se pintan con la imaginación, como prototipos. La ha hecho un escritor de gran talla, un literato.

El autor literario Ugalde deja fluir un estilo peculiar, en un castellano de sintaxis voluntaria e intensamente influida por el euskara originario. Y con ese estilo propio, delicioso desde la solidez de sus raíces a la acertada ma-

tización de cada vocablo, acierta a pintarnos las mil historias que son la historia única de Sorjin, de Euzkadi, de cualquier vasco, de cualquier caserío, de cualquier familia entre la represión y la rebelión incipiente.

Es irresistible la tentación de reproducir el comienzo de la obra, de esta novela indispensable en la cosmografía histórica reciente del país vasco:

«Sorjin es un pueblo pequeño que nació con una maldición extraña: todo lo que pronuncia su gente suena diferente a lo que entienden sus vecinos, que son gentes de dos ciudades grandes. Nadie, ni las mismas gentes de Sorjin, le sabe el por qué al misterio».

«Es parte del laberinto que puso a andar este mundo desde el principio de ahora y de siempre».

«Las ciudades han querido desde muy viejo incorporar a Sorjin, cada una por su lado, y las dos por su propio bien se han esforzado en enseñarle la lengua nueva para que salga la vieja, y no hay modo, y los de Sorjin, en lugar de estar agradecidos, siguen empeñados, empujados, en seguir usando el jeroglífico, y porque, dicen, les ha llegado con la sangre, con leche, lo que sea, pero por eso tan simple de que les ha venido del natural».

«Sorjin está en este cruce de salitre y rocío donde se encuentran algunos pueblos antiguos. Hay quienes se empeñan en hacer creer que están definitivamente perdidos en la niebla, acaso por lo minúsculos que son».

«Aunque ya se sabe que el hombre más pequeño también tiene corazón y tripas».

«Al pueblo le baja un río que lo divide en dos y los dos pedazos pertenecen a dos ciudades diferentes. Ha tenido que haber algún hechizo en este río, para que las brujas le hayan construido en las cercanías unas cuevas grandes para sus akelarres y le hayan levantado en las orillas muchas casas hermosas de piedra labrada con escudo».

Cerca del epílogo, otra de las páginas imborrables en las que Martín reproduce historia próxima e imborrable de Sorjin-Euzkadi es el



blin» o «La casa de Jampol» han sufrido por lo general dos traducciones: del yiddish al inglés, y del inglés al castellano. A propósito de traducciones y del término que he empleado, «sufrido», el propio I. B. Singer en la nota del autor que precede a «Un amigo de Kafka», dice: «...considero que la traducción es el mayor problema que plantea la literatura».

Bajo el título «Un Amigo de Kafka y otros cuentos», pues tal es el título del original inglés, se agrupan un total de 21 narraciones. Isaac B. Singer despliega en ellas una sutil ironía, a veces sátrica, que empaña débilmente

AGENDA

Martín de Ugalde

SORJIN

interrogatorio y la tortura del cura del pueblo. Después de la paliza y de la diatriba policial, el cura Pello Unzueta, se hace esta reflexión:

«Y yo he tenido que comer aquí, en esta selva pequeña, el pecado de mentir. Tengo que mentir..., esta es una deformación de la conciencia colectiva de la que la Iglesia —mi Iglesia, la Iglesia de los cristianos—, debería saber discernir, al menos sentirle en el alma tanto como la preocupación de otros mandamientos puestos por el mismo Dios, que ha dicho desde las fuentes de la sabiduría del hombre, y antes, que mentir es pecado..., pecado es esta ciudad y este pueblo. Todo esto es una mentira desde arriba hasta abajo, pasando por todos los medios pequeños de medir la gasolina, de pesar el pan, de hacer las escrituras de compra-venta, jante notario!, a precios que no son, el aumento de los sueldos que ya se han comido los que venden las cosas de comer, las medallas que se ponen los unos a los otros y viceversa, las palabras vacías que se dicen en los discursos, los gritos de «¡Viva la libertad!», que se castigan con diez años de cárcel cada uno, los cuatro o cinco puestos para unos que veranean en el extranjero, y los que se mueren sin tener un lugar en el suelo para trabajar, el embudo ancho de gozar para unos pocos y el estrecho túnel de la muerte para los muchos que están de más aquí, o en el exilio viejo de más de treinta años como siglos. Las noticias que no corren y se dicen y las cosas que pa-

san y no se sabe nunca por qué no hay nadie que se atreva a decirlas..., o sí, y se muere, como me estoy muriendo yo en estos momentos, de los golpes y de la vergüenza de sentir que toda esta mentira anda bajo palio...».

Como el mismo Martín, como Sorjín entero, la novela fue prohibida y perseguida. Hace unos pocos meses podía encontrarse ya en las librerías de Euzkadi sur, en una edición del otro lado del río embrujado. «Ediciones Vascas», acaba de editarla ahora en el estado español. Y ayer a la tarde se presentó al público en la segunda jornada de la feria del libro y el disco vascos, en Durango.

R. P.



Xabier Lete

Leteren poesi sakona bere abotsez eta doinuuz entzutea beti atseguigarria zaigu. Diskari izena ematen dion abestia «Lore bat, zauri bat» Beatriz Allenderen oroigarri, aipatze berezia merezi du.

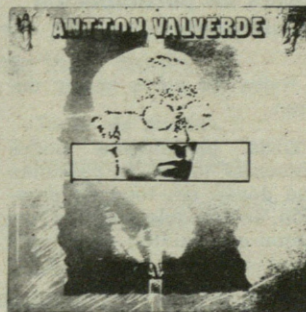
Musika laguntza, Antton Valverderena da. Benetan, lan aipagarria.



Antton Valverde

Valverdek eskaintzen digu diska hau bere artist bideetan beti azaldu duen seriotasuna behin eta berriz eta behar bada gehiago adierazgarria zaigu. Esteban Urkiaga-Lauxaeta bizkai poetaren hitzak musikatzan ditu. Letek dion bezala «estilo baten zehazke- ra azken punturaino burutuz,

Valverdek maitasunez eta bortzaz erditu baitu berriro, Lauxaeta, poeta, musikaren edertasun lillugarritz jantzirik».



Enrike Zelaia
Akordeoilaria

ENRIKE ZELAIA
AKORDEOILARIA



GIPVZKOA

Gipuzkoako doinu herrikoi batzuk osatzen duelarik, hona hemen gure Enrike Zelaia- ren diska berria. Lehen Nafarroa- ko doinuekin eskaini zigan. Dударik gabe Enrike Zelaia- ren musika, «Euskal Herriko akordi- olariaren» musika dugu.

Euskaldunen organu
eresi hautatuak (III)

Esteban Elizondo, Donostia- rra, eta bertako kontserbato- rioan solfeo eta organako ka- tedratikoa da. Diska honetan Olagüe, Sola, Oxinaga, Alva- rado eta Echeverria, euskal



EUSKALDUNEN
ORGANU
ERESI
HAUTATUAK
(III)

IR. OLAGUE
M. OLAGUE
A. SOLA
J. OXINAGA
J. ALVARADO
D. ETCHEVERRIA
P. ALVAREZ

JOZEA
ESTEBAN ELIZONDO

autoreen obrak eskaintzen diz- kigu Aiete eta Isabako orga- nuetan jotzen duelarik.



Semana Cultural Vasca
en Catalunya

Desde el día 20 se viene desarrollando en Barcelona una Semana Cultural Vasca. Entre las actividades a des- tacar está una exposición de pinturas con obras de Baler- di, Goenaga, Zumeta, Amez- toy, Llanas, Zurriarain etc. La muestra se expone en los locales de Euskalzaleak, calle Seca, 2. Barcelona.

Los días 23 y 24, en la Fil- moteca Nacional (Calle de la Cera, 3), Cine Vasco. Entre las películas programadas pa- ra su exhibición están: «Irrin- tzi» de Mirentxu Loyarte; «La cazadora inconsciente» de Ra- fa Balerdi; «Ez» de Imanol Uribe; «Amalur» de Nestor Basterretxea; «Axut» de José Mari Zabala; «Are-Balei Ba- leitu» de J. A. Sistiaga, así como algunas películas vas- cas de antes de la guerra.

La proyección de películas será de 4 de la tarde a 12 de la noche.

Día 24, a las siete y me- dia de la tarde, en la Plaza del Rey, Mimo de Jon Zaba- leta.

Día 25, a las 9 de la noche, kalegira con txuntxunrrus y trikitrixas en la Plaza de Ca- talunya. A los 10, Kantaldi con Mikel Laboa, Xabier Le- te, Valverde y «Artza Anaiak» en Las Atarazanas.

Maria eta Jose
Ikastetxean Zumaian

Azaroak 25, larunbata gau- eko 10tan.

—Xabier Amuriza. Bertso berrien kantari, musika talde eta guzti.

—Gontzal Mendibil eta bere taldea.

—Azpillaga eta Lopategi.

AGENDA

Zumaiko Herri Batzokiak eratua.

Alubiada en Oargui

La Sociedad Oargui ha preparado para el día 26, la tradicional alubiada anual. La jornada se completará con diversas competiciones de pelota, toka, levantamiento de piedra, soka-tira, etc.

Las inscripciones se hacen en los locales de Oargui, calle Santa María, 4. Hasta el día 23.

Arrastre de piedra

En Mendata, el día 25, habrá una sesión de arrastre de piedra a las 8,30 de la noche con José Solozábal y José Iriondo-Beti de Bolívar; Gregorio Aguinagalde, de Regil y José Legarreta Amalur de Munguiá.

El día 26, habrá pruebas a las 12 del mediodía y a las 5 de la tarde. Participarán Damián Urianabaretxea, de Arbazegi; Juan José Bilbao y Jaime Alegría; Landabaso de Bermeo; José Mari Ibaibarriaga de Belendiz; Emilio Gogena de Amoroto; Carmelo Aranaz de Nabarniz y hermanos Olano, pastores del monte Gorbea, de Ubidea.



Cine Infantil Vasco

Con el fin de crear una infraestructura necesaria de una plataforma cultural a través del cine en la que el niño sea el protagonista directo en el terreno de la creatividad y facilitarle la posibilidad de desarrollar su imaginación, se ha creado este primer Festival Vasco de Cine Infantil.

Los promotores hacen un llamamiento para que los irakasles, maestros, educadores y a los padres en general para que les faciliten a los niños las cámaras de cine que dispongan y películas de material virgen, indicándoles las

instrucciones básicas para la realización.

Bases de participación Participantes

Todos los niños que lo deseen.

Cada participante podrá presentar todas las películas que desee sin tope de duración, en cualquiera de los formatos que existen en el mercado.

Tema

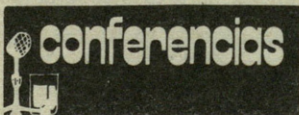
El tema es libre, pudiendo presentar películas por ejemplo de argumento, fantasía, documentales, reportajes, animación, experimental, etc.

Inscripción

La inscripción y recepción de películas se cerrará el 15 de diciembre, haciéndose el envío a EUSKAL ZINEGILLE ELKARTEA (Asociación de Cineastas Vascos), Centro de Atracción y Turismo, Reina Regente, s/n. San Sebastián. Para ampliar la información Teléfono 457572.

Proyecciones

Las proyecciones se efectuarán entre la última semana de diciembre y el 5 de enero del 79, dentro de los actos que se desarrollarán en la semana del Salon del Niño.

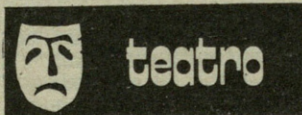


Poesía

Los días 24 y 25, en la Sala de Cultura de la Caja de Ahorros de Navarra (Mártires de la Patria. Pamplona) los poetas valencianos, Gil-Albert y Brines, darán dos recitales poéticos y disertarán sobre su obra que cubre gran parte de la poesía evocadora y metafísica de la postguerra.

Jesús Munárriz

El día 28, en la Sala de Cultura de la Caja de Ahorros de Navarra (Mártires de la Patria. Pamplona), Jesús Munárriz Peralta hablará sobre la actual producción poética y los medios editoriales con que cuenta para darse a conocer.



Brau-Teatre

El día 27, el grupo teatral «Brau-Teatre» formado por Esteve Grasset y Leonora Pardo, escenificará en la Sala de Arte de la Caja de Ahorros de Navarra (Mártires de la Patria) la obra «Magrinyana, un estudio sobre la voz humana».



Iñaki García Ergüin



Iñaki García Ergüin es un meticuloso de lo efímero, un enamorado de las bajamares desoladas, la retina desenfocada de lo cotidiano, un testigo oculto —él también—, gris de los grupos plomizos, de los corros de lonja, muelle y mercado, un espectador que se planta una vez y otra cara a la playa haciendo un esfuerzo intelectual por preocuparse de ella y de la mar que no hace falta pintarla, porque está allí lejos impregnándolo todo de humedad, un mero-

deador, un desocupado, un «flâneur» que se acerca a las fiestas de plaza del pueblo, con su grupo de dantzaris y su ikurriña, y las avizora por encima del hombro con olor a agrio de un arrantzale endomingado: las desglosa con pupila apresurada y se va a otro sitio, a mirar los bancos de arena, los mercados que regatean, la gaviota que busca pitanza, los niños que juegan a ritos inextricables. Merece la pena penetrar en su atmósfera de drama anónimo y salino: expone simultáneamente en «EXPO» y el Museo de San Telmo (Donostia).

21 fotografías vascos

En este muestra se pretende recoger una panorámica de la fotografía que se hace en el País Vasco, tanto en el aspecto de creación como en el informativo y publicitario. Cada autor presenta 10 fotografías. Aula de Cultura de la CAM de Bilbao (Elcano, 20. Bilbao). Hasta el 29 de noviembre.

Muestra de artistas navarros

27 artistas navarros exponen su obra en la Casa de Cultura «Fray Diego de Estella. Hasta el día 30 de noviembre. Visitas en laborables de 7 a 9. Festivos de 11,30 a 1,30.

Miguel Flores

Paisajes entre Santo Domingo de la Calzada y Ezcaray. Galería Araba (Fueros, 26. Vitoria). Hasta el 1 de diciembre.

Ismael Fidalgo y Marcelino Bañales

Dos pintores de la zona minera. Galería Windsor (Marqués del Puerto, 10. Bilbao). Hasta el 30 de noviembre.

AGENDA

S. Escolar

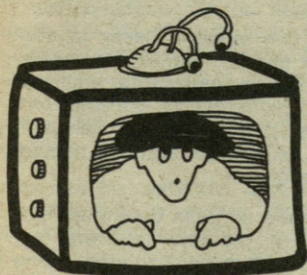
Dibujo, escultura y pintura. Tártalo Arte (Sancho el Sabio, 9. Vitoria). Hasta el 29 de noviembre. Horario: Laborables de 11,30 a 13,30 y de 18 a 21. Festivos de 12 a 14 y de 18 a 21.

José Antonio Pedrosa

Oleos. Sala de Cultura de la CAM (Hnos. Iturrino, 12. San Sebastián). Hasta el 30 de noviembre. Horario de visita de 6,30 a 9 de la tarde. Festivos de 11,30 a 13,30.

Fotógrafos sin cámara

Jesús Arguiñariz y Rafael Sotés, exponen sus dibujos en la Sala de Arte de la CAM de Pamplona (C. Rodezno, 6). Hasta el día 30 de noviembre.



Constitución, rima con Mondragón

Televisión vela por nosotros, de eso no tenemos la menor duda porque nos distrae, nos forma y nos informa. Todos los días en cada uno de los minutos de todos esos días.

Un botón de muestra de lo que decimos son los «spots» publicitarios sobre la Constitución que está lanzando diariamente, casi cada media hora. Con voz sugerente, llena de firmeza, un locutor nos va ofreciendo información sobre parte del articulado. Después,

como si se tratase de la factura que se paga en el médico o en la tienda, viene aquello de «tienes derecho al voto, VOTA libremente».

Muy bien. Primero nos distrae de cualquier otra reflexión, puesto que ingenuamente pensábamos que «la casa» podría ofrecernos efectivamente un poco de información sobre el áspero articulado de una Constitución. Luego nos forma, porque al fin caemos en la cuenta que «la casa» no cambia: sigue tomándonos el pelo y las decepciones siempre son fuente de experiencias. Finalmente nos informa no sobre el contenido de una Constitución que delimitará derechos e impondrá obligaciones sino para decirnos que **tenemos que votar**, por muy **«libremente»** que lo hagamos.

«La casa» esta, una vez más, evidenciando que es terreno difusor de un sector de la política del Estado Español. No cabe otra opción que el voto y eso se nos repite machaconamente.

Por otra parte las explicaciones sobre el sentido de la propia Constitución, son gráficas. Hace pocos días decía un locutor: «La Constitución dictamina los deberes, establece las limitaciones y declara los derechos». Fue todo un lapsus y muy significativo: **impone** los deberes y sólo **anuncia** los derechos. Dictamina y declara son dos conceptos diferentes aplicados a realidades que deberían correr juntas.

En cuanto a las versiones sobre los sucesos de Mondragón, y sus consecuencias y reacciones en Euskadi, para qué hablar. Se repitió la historia de julio. Y es una historia que conocemos de sobra.

Enguix



La presentación de Iñaki Núñez

«Toque de queda».

Director: Iñaki Núñez.

Intérpretes: Xabier Elorriaga, María Pardo.

Iñaki Núñez, con «Estado de Excepción» ganó el primer premio en uno de los festivales de cortometrajes más prestigiados del mundo: el alemán de Oberhausen. A las semanas, su documental se prohibía en el Estado Español. Antes, parte de su equipo de rodaje había pasado por Comisaría, por haber realizado la cinta. En la misma línea de verdad-ficción, de testimonio-historiado, presenta ahora el vizcaíno su primer largometraje, con un título bastante parecido: «Toque de queda». En el programa donostiarra, el «corto» y el «largo» se proyectan juntos. Se marca así un nuevo hito: la presentación en circuitos comerciales de una película de formato convencional para pantalla grande, y de tema actual, hecha en Euskadi. A partir de ahí, es difícil el análisis de calidades técnicas objetivas. Y, en cualquier caso, se hace imprescindible verlo para opinar.

Dos retratos femeninos

«L'une chante, l'autre pas».

Directora: Agnes Varda.

Intérpretes: Therese Liotard, Valerie Mairesse y el grupo Orchidee.

Dos retratos femeninos: una canta, la otra no. Bien honrado y bondadoso estudio de caracteres sin renunciar a la posición feminista, el que

ha llevado a cabo la ya veterana Agnes Varda, el nombre femenino de aquella «nouvelle vague» que formaron «revolucionarios» del cine francés de sus años mozos como los Truffaut, Goddard, Resnais, y la compañía. La dificultad está en la versión francesa y la restricción a las salas especiales que se ha hecho de este título.

Espectáculo para evadirse

«Alegrías de un viudo».

Director Howard Zieff.

Intérpretes Walter Matthau y Glenda Jackson.

Junto con los cuartelarios, y los de locos, los chistes de médicos son uno de los géneros humorísticos más cultivados en el mundo. Cuando ese género humorístico cae en manos de buenos profesionales estadounidenses, respaldados por la tradición de la comedia norteamericana, y con la contribución de dos grandes «monstruos» de la interpretación como los dos «oscureados» protagonistas, el resultado no puede ser otro que una digna realización, francamente divertida y enormemente eficaz como espectáculo de éxito.

Cine-Club Llodio

Dentro del ciclo sobre problemática juvenil, el día 28 a las 8 de la tarde, se proyectará la película «If...» de Lindsay Anderson.

EL ESPACIO DE

Pese a ser una cuestión ante todo económica, la autonomía no tiene un lugar específico entre los temas estudiados por la economía, ciencia en la que se detectan ciertas desviaciones «centralistas».

Los cimientos de la autonomía están en la economía. Sin posibilidad de gestionar los recursos propios, sin autonomía fiscal, sin centros de decisión (económico-políticos) propios y dependiendo de las decisiones de otros..., la autonomía queda reducida a mera burocracia de papel mojado.

La autonomía no es un tema exclusivamente político. La instancia económica en la medida que representa un centro importante de decisión, es la que de hecho está condicionando y determinando las decisiones de la instancia política. De tal forma que si el poder político no va respaldado por un poder económico degenera en algo meramente formal y sin contenido, sujeto a los dictados que emanan del centro real de decisión.

OLVIDOS DE LA CIENCIA

Lógicamente, dado que tiene su origen y cimientos en la economía, la autonomía tendría que ser uno de los temas específicos de análisis de la ciencia económica. Sin embargo, hay que reconocer que este tipo de planteamiento no es frecuente en economía puesto que los objetivos «normales» que ésta considera específicamente suyos son: el pleno empleo, el equilibrio presupuestario, el equilibrio de la Balanza de Pagos y el control de la inflación.

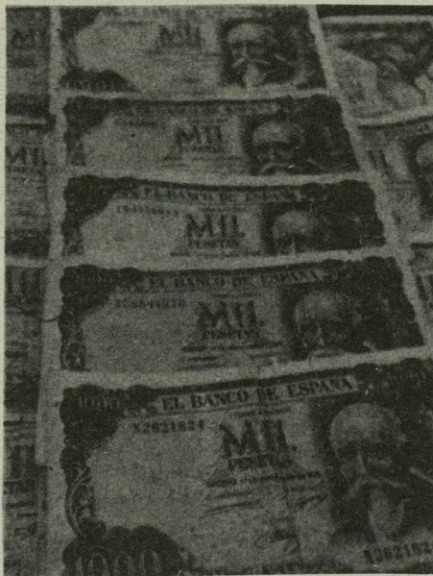
El tema de la autonomía económica surge en economía de forma indirecta con motivo de las teorías sobre el desarrollo y crecimiento, en particular a raíz del análisis centro-periferia.

En general, la teoría económica se ha centrado de forma exclusiva en el análisis temporal, es decir, en analizar cual había sido (o sería) el comportamiento de los agentes y variables económicos a lo largo de una serie de años (o en un momento dado) en unas condiciones y circunstancias determinadas.

Hacia los años cincuenta, la teoría económica integra en su análisis la variable «espacio», dando amplia cabida a aspectos espaciales-territoriales como la teoría

de la localización, la economía urbana y regional. Hoy puede afirmarse que la investigación sobre la economía espacial se encuentra en un estadio avanzado.

Pese a todo, la economía espacial (regional) no ha llegado a investigar a fondo el tema de la autonomía económica o localización espacial del poder económico. El análisis temporal e incluso espacial parece soslayar el tema del poder económico, que se localiza en determinados espacios político-económicos, y los me-



La capital, Madrid, representa el espacio de poder político-administrativo-económico del Estado español.

canismos que conducen a que dicho poder se localice en unos espacios con preferencia sobre otros.

En otros términos, se trataría de analizar a través de la economía espacial como introducir y realizar dentro de un territorio concreto un proceso de desarrollo económico que permitiese alcanzar el mayor grado posible de autonomismo, esto es, de autonomía económica. Temas olvidados por la economía.

DESVIACIONES CENTRALISTAS

Estas lagunas de la teoría económica

espacial no se han producido por casualidad. En el fondo de todo ello subyace una determinada concepción de la ciencia económica, cuyos presupuestos implícitos es preciso desvelar.

En concreto se detecta una concepción «centralista» de la misma ciencia económica que toma, a priori, como punto de partida (supuesto rara vez discutido) una determinada forma de entender la unidad de la nación-estado en función de un solo poder económico centralizado.

Intentaré explicar la idea anterior analizando el caso concreto de la economía regional.

Propiamente no cabe afirmar que exista la economía regional como tal ciencia. En efecto, el conjunto de conceptos utilizados por ella está basado en las teorías económicas disponibles para el análisis general de la economía de una nación-estado.

Es decir, lo que viene a hacer la economía regional es un trasplante o aplicación concreta de la estructura analítica general de la economía al espacio particular e individual de la región. Salvando las diferencias existentes entre la nación-estado y la región.

La nación-estado se halla delimitada por una frontera y un sistema aduanero que puede ser más o menos abierto, tiene una moneda propia y capacidad de emisión de dinero, unas relaciones con el extranjero, etc. En tanto que la región es una parte territorial de la nación-estado de la que depende y, por lo tanto, se mueve en un sistema abierto de relaciones interregionales.

En definitiva, se puede decir que la economía regional ha optado por dejar intacto el **método** de análisis, utilizando la mayor parte de las teorías económicas, y variado el **objeto**: trata de la región (-nación) y no de la nación-estado, basándose en las diferencias entre ambas.

Sin embargo, al tomar como objeto de análisis la región, la economía regional no se ha liberado de la carga ideológico-política inherente al concepto de nación-estado, objeto de análisis de la teoría general.

De este modo, implícitamente, la ciencia regional ha cometido el error de estudiar su objeto específico, la región (nacionalidad), a partir de y en función de unos presupuestos y una política estatales, en lugar de centrarse prioritariamente en la región considerada en sí misma,

LAS NACIONALIDADES

Jesús Bueno Asín

tratando de buscar la política de desarrollo más adecuada a sus características y circunstancias socioeconómicas.

En definitiva, la investigación regional ha seguido normalmente un proceso vertical, del estado a la región, en lugar de un proceso descentralizado y autónomo, esto es, partiendo de la región y respetando su personalidad. En ella se echa de menos un planteamiento tendente a valorar en sí mismo el objeto propio de análisis: la región-nación.

LA EUROPA DE LAS NACIONES

Como consecuencia, la economía regional nunca se ha planteado abiertamente, al menos a nivel teórico, la cuestión de como abordar la autonomía económico-política de una región-nación enclavada en la nación-estado. No ha llegado a fijarse entre sus objetivos el análisis de la autonomía económica, de cómo desarrollar un proceso autonómico y de cuales son, estratégicamente hablando, los mecanismos claves para lograr una eficacia en este sentido.

Sorprende detectar esta laguna entre los objetivos y temas de investigación de la ciencia regional, máxime cuando la Europa contemporánea está integrada por un conjunto de nacionalidades que, por circunstancias históricas de todos conocidas, no coinciden con las actuales naciones-estado. Dichas nacionalidades, en cuanto que de hecho son regiones, son

objeto de estudio de la ciencia regional, sin embargo ésta no trata de dar una respuesta a una de sus reivindicaciones más importantes: la autonomía.

Creo, pues, que la economía espacial (regional), en cuanto tal ciencia, tiene que incorporar entre sus fines y temas específicos de investigación el estudio de la autonomía de este tipo de espacios económicos.

En concreto, las cuestiones a analizar serían:

a) **Cómo lograr introducir el mayor grado de autonomismo en la economía de un espacio concreto que, en el ámbito político aspira a la autonomía.**

b) **Qué mecanismos se revelan como esenciales en orden a promover, impulsar y sustentar el proceso autonómico introducido en una nación (región económica).**

EL ESPACIO DE LAS NACIONALIDADES

La Ordenación del Territorio, en cuanto ciencia multidisciplinar, puede ser el marco adecuado para descubrir el espacio de las nacionalidades e investigar soluciones concretas a la autonomía económica.

Este nuevo enfoque de la ciencia económica y de la política de desarrollo, que surge al integrar en el análisis la variable «espacio», viene a romper la concepción unitaria y centralizadora de la na-

ción-estado, bien como marco político-administrativo bien como objeto de análisis de la economía.

Porque, como afirmaban varios autores franceses, «el objetivo de la Ordenación del Territorio requiere, antes que nada, poner fin a la excesiva centralización política, económica, intelectual y moral del país» («Le réseau urbain de la France»).

En definitiva, la ordenación del territorio (siguiendo a Jean Labasse) es una **geografía voluntaria**: unos hombres que quieren transformar su propio territorio.

Claro que este planteamiento contradice el proceso de acumulación propio de la economía capitalista, el cual busca el máximo crecimiento reduciendo al mínimo los costes, esto es, mediante la obtención de máximos rendimientos de escala geográficamente localizados en espacios concretos (normalmente la ciudad-capital). Todo ello provoca una rápida concentración geográfica de la riqueza, y paralelamente la creación de espacios de poder político-económico.

En el Estado español, la capital Madrid representa, por ejemplo, el espacio de poder político-administrativo-económico del capitalismo español.

En consecuencia, profundizando esta vía de investigación es posible llegar a hacer un hueco en la ciencia económica a las nacionalidades, de modo que sus problemas específicos encuentren también una respuesta científica.

J. B. A.

GURE EGUNKARIA.

egin

Nº de inscripción: 2596
Apdo. Correos: 1399
Redacción, talleres,
Administración y publicidad
Pld. Euzkadi 10-15
Tel. 943-55 48 00-08
San Sebastián - Herran

Nº 1 SEPTIEMBRE 1977

Redacciones en:
Alava: General Añeta, 30, Vitoria
Navarra: Estallada, 57, Pamplona
Vizcaya: Marcondo, 6, Bilbao
Madrid: Espronceda, 32
(Edificio EFE)

Nº 1 IRAILA 1977

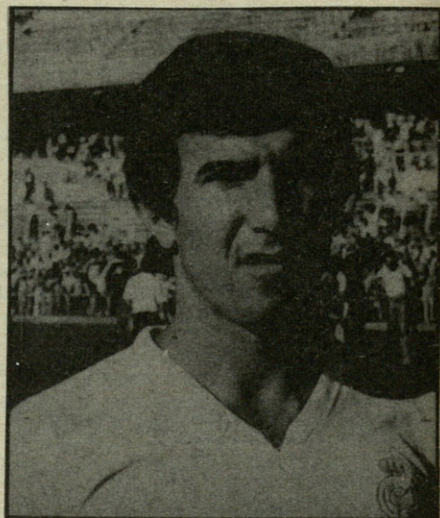
LA TRASTIENDA DEL DEPORTE

Pocas novedades por el deporte vasco. La atención en la última semana giró en torno a la Selección Española y la baja de Juanito por la sanción de la UEFA. Ha podido parecer excesiva, pero hora era que a los niños «monos» se les impusiera un castigo ejemplar.

Su forma de referirse (además de empujar y zarandear) a los árbitros ha motivado la inhabilitación. Los últimos rumores apuntan a un ejemplar castigo por su Club el R. Madrid. El caso de su meta Junquera fue espectacular y al concluir la temporada quedó excluido.

Los modales y las fórmulas continúan presentes en el Real Madrid, todo un símbolo que también se adapta a las nuevas corrientes. La baja, según Kubala, era sicológica, pero ello no puede servir como excusa al pobre encuentro. Tres fueron los representantes vascos: el debutante Alesanco, Villar y Rojo, que pasó desapercibido.

Por Vizcaya las subidas en las cuotas del Athletic y en Navarra, también dentro del fútbol, la posible disgregación de la Delegación Rioja del seno de la Federación. Un tema que será motivo de análisis en un próximo número.



DELICADA SITUACION DEL BALONCESTO VASCO

Askatuak y Basconia son los representantes vascos en la 1.^a División del basket español. Sus actuaciones no son buenas. Los apuros económicos tremendos, muy serios y pesados. Ocupan la parte baja de la clasificación y todavía quedan posibilidades para conseguir la clasificación que garantice su permanencia un año más.

Empresa complida desde ahora mismo,

pero con el apoyo popular se puede conseguir. Lucha y constancia han de ser los elementos a tener en cuenta, sin perder la fe en las propias fuerzas.

Los problemas del baloncesto vasco, son los naturales de todo el baloncesto. La falta de programación se ha acusado de manera directa. No hay una planificación clara, todo se hace pensando en los cuatro grandes que están arriba. Sapoporta ha sido el manejador del cotarro, aunque ahora se haya pasado al fútbol, para organizar el mundial y posteriormente, después del 82, para jugarse la gran baza de abordar el salto a la presiden-

cia del Real Madrid. El basket ha sido su trampolín de lanzamiento, admitiendo que ha sido un hombre excesivamente vivo en el movimiento de sus peones.

ALTERNATIVA DEPORTIVA DEL PSOE

Hemos hecho alusión, en alguna ocasión, a la alternativa deportiva del PSOE. Ahora se ha hecho realidad. El PSOE quiere la práctica deportiva para todos. Una idea común, de nadie en exclusiva, aunque hasta hace muy pocas fechas el deporte haya estado, y todavía lo está, manipulado por los de siempre. Al PSOE le preocupa el deporte escolar y quiere que sean profesionales quienes impartan las clases de gimnasia. Una idea que encaja, pero antes deberá hacer la tarea de reprimar y remberizar la fachada. Lo anterior es fácil olvidarlo, y lo que es peor, retirarlo. Todo está montado y bien montado. La infraestructura es muy amplia, no caben fallos, porque el dedo y los pensamientos de los APensantes han caminado de la mano, como tortolitos.

El PSOE quiere hacer por el deporte, involucrando a los Ayuntamientos y llevando el deporte a la Universidad, pero sin obligatoriedad de práctica. La misión es calcada al viejo título que pasaban por la «cajita» no hace muchos años: «Misión imposible». En Navarra se hace muy poco deporte universitario, aunque



curiosamente hay una Federación de Deporte Universitario. A escala nacional el problema alcanza similares cotas de no práctica deportiva. Tal vez se escenifiquen otro tipo de prácticas, que la base, el pueblo desconocemos. El PSOE tiene campo por delante, aunque dentro del marco de nuestras fronteras, Euskal Indarra gana por la mano, y también por la acción. Su movimiento en los últimos meses es infrenable y mal que bien, se van superando las cortapisas y muros que Madrid, o los hombres designados al efecto, colocan en el camino. Posiblemente el PSOE conozca mejor esos entresijos de los bastidores, pero nos tememos y mucho, que para que su alternativa sea factible, deberán «digerir» alguna cosita. Los hombres de la Unión

«pela» de Madrid. Están a cero. Se lavan las manos y «contentan» a los peticionarios, cruzándose de brazos. No podemos hacer nada, desde Madrid no llega. Plantear de nuevo el eterno problema del dinero de las quinielas sería darse de cabezadas contra el muro. De las quinielas se engorda Hacienda, previo «túnel» por la Delegación Nacional de Deportes. Las nóminas curiosas y cargadas de cero. Millones y millones que se dilapidan entre gente que viven exclusivamente del deporte, en tanto que el deporte está arruinado, pobre, y olvidado. Un círculo vicioso de siempre, que solucionan los clubs y los deportistas con kilos de quijotismo y buena voluntad.

LOS DINEROS DEL 79

Conociendo el dato de que no hay dinero, buen momento será para que el deporte vasco programe sus peticiones para el nuevo año. Como se descuiden, tampoco para el 79 entrarán en el bombo de los agraciados. Ahora, en época de gripes económicas, es preciso mirar hacia el futuro. Las peticiones han de ser concretas, especificadas al máximo, para que en el año 1979 no encajen las excusas de los mandatarios: «lo hemos repartido como mejor nos ha parecido». Las peticiones pueden ser detalladas entre todos. A lo mejor no se consigue nada, muy probable, pero por lo menos, no podrán esgrimir razones en sentido contrario. Se sabe que el Presupuesto es menor que el de este año, debido a las mayores filtraciones, y con este mínimo dato como guía se puede confeccionar un programa de peticiones, por riguroso orden peyorativo de importancia. Ahora se está a tiempo.

KUBALA PRIMERO YO Y DESPUES YO

Se ganó a Rumanía. La «potra» de Asensi en el gol (minuto 9), sirvió para aburrir a los espectadores del Luis Casanova y también a los telespectadores. Un partido de sopor, inaguantable, de triangulitos. Un partido de fútbolín, con excesiva fortuna para los españoles de Kubala, que como siempre, va a lo suyo. El tiene el contrato hasta el 80 (dos años más tarde se juega el Mundial aquí), y en consecuencia le importa un rábano lo que vaya a suceder dos años más tarde. Se prepara todo para quedar bien. Con sus amigos de siempre, con la excepción de Alesanco (buen debut el suyo) y el lateral Carrete. La alineación de este hombre en el ocaso de su carrera, no tiene justificación alguna. Por ser del Valencia, Kubala quiso contentar a la afición «ché», pero el público está escalado y quemado de tanto «puro». Se quejaba el locutor de RTVE. (el antivasco Fernández Abajo), y en ocasiones José M.ª García, de que el público animaba poco. Increíble, pero cierto. El público valenciano respondió a la convocatoria y portó las banderitas que le regalaron, pero no «tragó» el deprimente espectáculo. El Sr. Fernández Abajo puso sus paños calientes, justificando su sueldo y demás prebendas. ¡Qué poco han cambiado las cosas!

El egoísmo de Kubala clama por los cuatro rincones del Estado español, sin que nadie lo ataje. Está bien montado en el machito, como si nada (la verdad es que muy poco) hubiera pasado aquí. Se está pasando el «tio», bien arropado por el rostro más representativo de la era azul futbolística: el ex-Seu Porta. Tal para cual.



del Centro Democrático, una de cuyas filiales es la Unión del Centro DEportivo (DE = dedo), no pueden permitirse el lujo de perder batallas. Sus organigramas funcionan desde hace tiempo y dominan las Delegaciones Provinciales de Deportes (nombramientos dígito como en la mejor era anterior) y muchas de las Federaciones, y por supuesto la Federación de Deporte Universitario, Adece y otros organismos. El desmontador que desmonte, buenos «reaños» deberá echarle al asunto. Nos gusta ser idealistas, pero metidos en estos asuntos, poner los pies en tierra y pensar con el cerebro frío es mejor que echar las campanas al vuelo. El deporte español acaba el año sin dinero. Los delegados provinciales no pueden satisfacer a nadie. No reciben una

EL PERSONAL

ALESANCO:

Representante de los jóvenes valores vascos en la Selección Española. Fue uno de los pocos que se salvó de la «quema valenciana» —Kubala, accedió a su alineación—.

ROJO:

Chechu Rojo, el niño del Athletic es un poco el consentido. El bien visto en la Catedral, donde sus gestos y sus ademanes crean escuela... negativa.

IRIGUIBEL:

El ariete osasunista continúa escalando puestos en su cotización. En el Pichichi de la 2.ª está el segundo, detrás de Pozo, y raro es el partido en que no deja su tarjeta de visita en las redes contrarias. Un jugador que está triunfando por méritos propios.

VILLAR:

Un hombre democrático. Fue propuesto como Presidente de la AFE, y rechazó el puesto. No se consideró el idóneo. Su relegación es un detalle más de su humanidad.

En las relaciones internacionales

TODO HUELE A PODRIDO

Cuando los vencedores de la II Guerra Mundial se reunieron en San Francisco en el verano de 1946 para fundar las Naciones Unidas, no había lugar para el pesimismo. Todos auguraban un futuro de paz y progreso para el mundo. Después de los tremendos horrores de la guerra, los representantes de aquellas cuarenta naciones estaban dispuestos a poner las condiciones para evitarle al mundo nuevas desgracias. Para muchos, la carta de la ONU era una panacea capaz de asegurar a los habitantes del planeta una etapa de paz y concordia. La guerra debía ser evitada a toda costa.

Pero el optimismo inicial se diluyó a penas los delegados de cada una de las naciones regresaron a sus casas. Ya en aquellos momentos una sangrienta guerra civil asolaba Grecia y poco meses después se iniciaría la «guerra fría» entre rusos y americanos en el punto caliente de Berlín.

Desde entonces, la situación mundial no ha mejorado; por el contrario, los últimos treinta años han estado jalonados de nuevas guerras en todas las partes del mundo. Ciertamente que el fantasma de la tercera guerra mundial, con su inevitable olocausto atómico, no ha llegado a producirse, aunque en algunas ocasiones el mundo se ha salvado por los pelos. Pero las guerras localizadas han sido una constante y continúan siendo. Los derechos humanos continúan pisoteados en la mayor parte del mundo y muy pocas posibilidades existen de que esta situación pueda ser corregida.

En estos momentos, el mundo está salpicado de conflictos armados entre naciones: Eritrea, Vietnán-Camboya, Rhodesia, Uganda-Tanzania, el Sahara, Libia, etc.; otros países viven situaciones de guerra civil como Irlanda del Norte y en otros muchos, regímenes militares imponen férreas dictaduras como la mayor parte de los países hispanoamericanos (especialmente Argentina, Chile o Brasil). Por último, otros sufren etapas de graves crisis internas con presiones externas, como es el caso de Persia.

En la casi totalidad de estos casos, los conflictos están alimentados o apoyados por las grandes potencias.

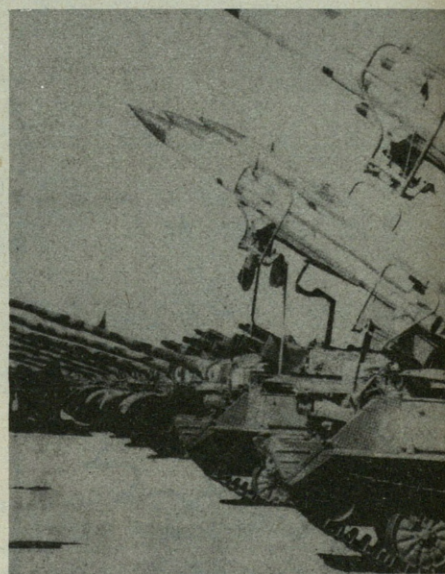
En muchos lugares el conflicto es únicamente fruto de las luchas de interés de los más poderosos países. En la totalidad de los casos, los pueblos sufren la consecuencia de la guerra con su secuela de persecución, muerte y destrucción.

Paradójicamente, las grandes potencias utilizan el foro mundial de la ONU para altisonantes declaraciones de paz o hipócritas afirmaciones de buena voluntad.

En el centro de este maremagnun, la opinión pública mundial, si es que alguna vez ha existido, corre el riesgo de ser manipulada, controlada, y a fin de cuentas dirigida por los intereses de grandes potencias o poderosos grupos políticos y financieros. Así, en los países del tercer mundo, el ciudadano al que nadie le reconoce su carácter de tal, sufre en su carne las consecuencias de la represión política y económica; por el contrario, el ciudadano del llamado mundo libre sufre hoy también una crisis de identidad, emparejada a la que padece el sistema de valores de la democracia occidental.

PERSIA, COLONIA USA

En las últimas semanas la situación por la que atraviesa Persia es una de las más graves del panorama internacional con varios centenares de muertos, decenas de heridos y el riesgo de una guerra civil. En la pasada semana se especulaba con la posible intervención norteamericana para salvar el



Los intereses de las grandes potencias.

trono del Sha. Incluso se dijo que la CIA tenía un plan de urgencia para salvaguardar los intereses americanos. Pero este fin de semana el Secretario de Estado norteamericano afirmaba ya que Estados Unidos no intervendrá en favor del Sha. Este puede ser el fin de la dinastía Reza Phalevi, que ya no es garante de los intereses americanos en Persia y su zona de influencia. La crisis del país ha erosionado gravemente sus posibilidades para continuar en el trono; por tanto, Estados Unidos apuesta ya por un régimen militar «limpio» capaz de terminar hasta cierto punto con la corrupción del país, pero al mismo tiempo, capaz también de asegurar el mantenimiento de los intereses petrolíferos, económicos y estratégicos de los Estados Unidos en la zona. Por decirlo en palabras que todos podamos entender, Persia no pasa en estos momentos de ser una colonia norteamericana, con todas sus consecuencias.

E. G.

OBJETIVO, DESCENTRALIZAR CATALUNYA

La circunscripción electoral a las primeras elecciones al Parlament de Catalunya sigue en el centro de la política catalana. Si antes no se celebran elecciones generales —que retrasarían considerablemente el proceso autonómico—, la próxima primavera Catalunya podría tener ya Parlament. Y esta posibilidad hace olvidar incluso la inminencia del referéndum constitucional. Ni siquiera el hecho de que Tarradellas haya pedido públicamente el «sí» ha levantado excesivo interés ni polémica.

Decíamos hace una semana que será una verdadera sorpresa que no se llegue a un acuerdo consensual en torno a la circunscripción electoral. Recordemos que, por el momento, el anteproyecto de Estatut establece que estas elecciones se celebraran en base a las provincias como circunscripciones electorales. Y que el término provincia nunca ha sido bien aceptado por los catalanes que basan la división de su territorio en las comarcas. Lo sucedido en los últimos siete días confirma los intentos de consensualización de este punto conflictivo. Primero fue CDC, el máximo paladín del comarcalismo, quien anunció que aceptaría cualquier fórmula que permitiera una representación comarcal. Después el PSC dijo que los socialistas votarían a favor de una fórmula que no primara la representación de ningún grupo.

De hecho, las bases políticas para el acuerdo ya existen. Lo que falta es un acuerdo sobre el cual de las distintas posibilidades técnicas es la mejor. Descartada probablemente la comarca (porque lleva en muchos lugares a una elección mayoritaria) y la provincia (por no representar a las comarcas), el acuerdo podría figurar en torno a las veguerías o regiones (nuevas agrupaciones de comarcas establecidas por la Generalitat en los años 30) o en cinco circunscripciones (las cuatro provincias y Barcelona capital, como forma de evitar que esta ciudad se «coma» la mayoría de diputados).

En cualquier caso, lo importante de este debate es que ha puesto la discusión del Estatut a nivel de la calle. Fenómeno que en principio podría acrecentarse la próxima semana, con el inicio de los debates



públicos sobre el anteproyecto de Estatut a cargo de la Asamblea de Parlamentaris. Además el debate ha iniciado otro punto al que pronto deberá hacer frente la Generalitat: la redistribución territorial de Catalunya, que permita una descentralización frente al gigantismo de Barcelona.

TARRADELLAS, POR EL SÍ

La sorpresa de la semana ha estado en boca de Tarradellas. A pesar de sus promesas explícitas de que la Generalitat no se pronunciaría en torno al referéndum constitucional, el President ha pedido públicamente el «sí». Veamos algunas de sus palabras: «el referéndum es la libertad, y nos es necesaria una votación masiva, os lo pido, catalanes. Tenemos que votar, porque no queremos la violencia, no podemos aceptar ningún tipo de violencia, porque es necesario que en España se pueda vivir en paz. No sigamos a los demagogos; si votamos masivamente en el referéndum votaremos por la libertad, la democracia y las libertades de Catalunya».

El nombre de Tarradellas ha estado también en la boca de Pujol. El líder nacionalista ha dicho que si el actual President se quisiera presentar a las próximas elecciones al Parlament, él le cedería muy gustoso el número uno de la lista de su

partido, relegándose a sí mismo al segundo puesto. Algunos ya piensan que «cuando el río suena, agua lleva». Además, las palabras de Pujol coinciden con las pronunciadas por el President a nivel confidencial: si Benet se presenta para President, Tarradellas también.

CONOZCA EUSKADI EN CATALUNYA

Esta semana es noticia el nombre de Euskadi en Barcelona. La sociedad Euskalzaleak, algo más que amigos de Euskadi, ha organizado una semana vasca con diferentes maestras culturales. Los catalanes podrán degustar la pintura y la nueva gastronomía vasca durante siete días. Pero también habrá dos jornadas dedicadas al cine. El fin de fiesta, además, puede ser «sonado»: los txuntxurrus recorrerán Las Ramblas hasta el lugar donde el sábado por la noche se celebrará un kantaldi con la presencia, entre otros, de Mikel Laboa y Xabier Lete. Una oportunidad única para que Catalunya conozca un poco más a Euskadi. Porque ésta es la verdadera finalidad de la semana de Euskalzaleak.

Francesc Cusi

cortas con picante

● Lunes, día 13 noviembre

— Eleuterio Sánchez Rodríguez por mítico alias «El Lute» es juzgado en Madrid. Si tarda un poco más el juicio, hubiese podido defenderse así mismo.

— Martín Villa, en rueda de prensa, asegura que la delincuencia ha aumentado en España, pero no mucho más que los precios. Siempre tan simpático este hombre.

— Coronel Luis Rodríguez de Viguiri: «Fuí el último en enterarme de la decisión final sobre el Sahara y di la cara como un tonto». Ya suele ocurrir, ya.

● Martes, día 14

— Fraga, Areilza y Osorio, comen y pactan juntos. El día en que nuestros políticos no puedan comer, habrá llegado el crepúsculo de las ideologías.

— Gutiérrez Mellado, en Barcelona: «Lo de Golpe de Estado suena

si y nos lo podríamos gastar en copas.

● Miércoles, día 15

— Reunión de trabajo de reflexión y todas esas cosas entre Abril Martorell y Marcelino Camacho y Nicolás Redondo. El pacto de nunca acabar. Y de nunca comenzar, por lo que se ve.

— El Gobierno vuelve a hacer el ridículo en el Congreso. Una enmienda del PNV lo derrota. Los señores diputados ucedistas estaban con la cosa del partido de la tele.

— El General Mateo Prada Canillas se despide de su guarnición en vísperas de su pase a la situación B. Hala, a descansar.

— Castilla-La Mancha ya es una región. Pero aún no tienen Tarra-dellas.

● Jueves, día 16

— Atentado mortal contra el magistrado José Francisco Mateu. Toda su vida estuvo muy unida a la del Tribunal de Orden Público. Antes TOP, ahora RIP.

— Rumor de que Silva Muñoz anda contactando con Girón para formar un partido de ultra-dere-

mento. Ya sabemos donde están los incontrolados.

— UCD hace público su modelo de candidato al alcalde: Una de las condiciones es que no considere demoníaca la ideología marxista. Es decir que no la considere demoníaca pero que acabe con ella.

● Viernes, día 17

— Neutralizado una especie de complot militar que parece haber sido cosa de unos cuantos locos. ¿Qué hacen unos locos como esos mandando en unos sitios como aquellos?

— Arrestado en Cartagena el General de la Guardia Civil Juan Atares Peña por insultar a Gutiérrez Mellado. Este señor está loco de atares.

— En el entierro del juez Mateu hay bofetadas en cantidad. ETA militar reivindica y los ultras aprovechan para seguir haciendo su revolución pendiente.

— Carrillo asegura que «puede haber monarquía para mil años, siempre que no viole el pacto constitucional». El camarada Santiago acabará siendo paje de honor.

● Sábado, día 18

— Dice que el golpe de mano que pretendía darse principalmente contra Suárez se llamaba «Operación Galaxia». Es decir la guerra de las galaxias.

— Jordi Solé Turá declara a «El Periódico»: «El PNV es el único que tiene la llave de la situación vasca, aunque debe entenderse con el PSOE». Pues me parece que nos quedamos sin llave.

— Los Reyes son recibidos oficialmente por el Presidente de México. López Portillo, no más mi cuate.

— Blas Piñar: «La situación de España justifica un alzamiento». Por muchos alzamientos que haya la losa de toneladas y media no la alza ni...

● Domingo, día 19

— Celebración del 20-N. en la Plaza de Oriente de Madrid. Unas doscientas mil personas más o menos se dan cita para ver si resucita, pero nada.

— Suárez se reúne con altos mandos de los tres ejércitos para ver eso de las galaxias.

— El Athletic de Bilbao pierde su primer partido en San Mamés. La marcha de Burgos sobre Bilbao.

Angel de la Font



a siglo XIX». Hombre, lo de Franco fue en pleno siglo XX, ¿no?

— El Gobierno gastará 1.500 millones de pesetas en el referéndum. Con menos también se notaría el



chas. Dime con quién andas y te diré quien eres.

— Follón en el Congreso de los Diputados: El Gobierno viola la soberanía parlamentaria al cambiar unos acuerdos sobre refugiados políticos a espaldas del Parla-

ALERTA, SE CONSPIRA

Nunca el estado español durante el difícil período de la transición, había vivido una semana tan intensa como la pasada. El grado de hipersensibilidad por los últimos acontecimientos sólo es comparable al registrado en la semana trágica de enero de 1977, cuando coincidieron en el tiempo los secuestros de Oriol y Villaescusa, el asesinato de Arturo Ruiz, la muerte de M.^a Luz Nájera y la matanza de Atocha.

En esta ocasión, sin embargo, la concatenación de los hechos ha dado un tono más grave a la situación. En el espacio de setenta y dos horas se han producido los acontecimientos de Mondragón, el atentado contra el magistrado José Francisco Mateu y los conatos de golpe militar. Este elemento es, sin duda, el más grave.

Para nadie es un secreto la labor que el Ministro de Defensa, Teniente General Gutiérrez Mellado ha estado jugando a lo largo de los últimos meses para intentar poner mínimamente al día al estamento militar con objeto de encauzar a los ejércitos en la vía del cambio emprendido por la sociedad civil. La operación, evi-

dentemente, no es fácil en ningún caso y se presenta más problemática cuando se producen situaciones, como los atentados, que afectan de cerca a la clase castrense. En todo caso, sin embargo, ello no justifica que algunos militares pretendan solucionar los problemas de la sociedad mediante un pronunciamiento.

PIÑAR SE «ALZA»

Lo que ocurre es que una minoría nostálgica, usando de todos los altavoces a su alcance, trata por todos los medios de sacar a los militares de los cuarteles. Es

francamente increíble que Blas Piñar se atreva a decir que la actual situación de España justifica un «alzamiento nacional». Para más inri el líder ultraderechista basa sus razonamientos «desde el punto de vista de la moral cristiana». El señor Piñar debe saber que si puede realizar afirmaciones como la citada es precisamente porque esto se parece cada día más a una democracia. En el tipo de régimen que propone, el dirigente de Fuerza Nueva no podría lanzar tal clase de asertos, aunque lógicamente, entonces ya no les serían necesarios.

En cambio, algunos piensan que la concentración franquista del domingo en la madrileña Plaza de Oriente, pese a todos los pesares, no debiera haberse autorizado, teniendo en cuenta que representaban la guinda final de una semana muy movida. El hecho de que una caravana automovilística franquista merodease ruidosamente durante bastante rato del domingo los alrededores de la Moncloa parece dar la razón a quienes opinan así.

EL TRÍO DE LA BENCINA

Todos estos acontecimientos han relegado a un segundo plano el hecho estrictamente político de la semana, es decir, el acuerdo logrado entre Fraga, Areilza y Osorio para el alumbramiento de nueva formación de derechas. Don Manuel y el Conde de Motrico parecen haberse olvidado de las duras acusaciones que se dirigieron en tiempos pasados. En política el tiempo lo cura casi todo, y si es en el área de la derecha aún más. Lo que quieren estos señores es arrancar votos a UCD para lo que les puede servir los buenos contactos que con gente del partido gubernamental tiene Alfonso Osorio, otro de los componentes de lo que el socialista Alfonso Guerra ha definido como «el trío de la bencina». No faltan quienes recuerdan que por donde pasa Areilza no crece hierba, políticamente hablando.

La maniobra, en fin, ha posibilitado que Fraga pudiera desprenderse del sector más abiertamente fascista de Alianza Popular. Silva Muñoz y Fernández de la Mora ya aparecían el domingo pasado en «El Alcazar» junto a los Piñar, Girón, Fernández Cuesta y Sixto de Borbón. Podría decirse que al final las aguas vuelven a su cauce y que el panorama se clarifica.

Enric Sala





CAJA DE ANUNCIOS

o actuales. Se lo agradecería al que me mandara alguno o me indicara dónde puedo conseguirlos. José Javier Domblas. La Berrueza, 7-1.º izda. Estella (Navarra).

—**Colecciono pegatinas** y desearía que cualquiera de vosotros que también hacéis lo mismo, me mandara alguna que tengáis repetidas o olvidadas. Mi dirección es Jalone Aguirre. Calle Los Herrán, 51-1.º dcha. Gazteiz.

—**Mi colección de revistas vascas** sigue incompleta. Me faltan: de Garaia el n.º 2 y de PUNTO Y HORA los números 1, 2, 4, 5 y 12. Al que me mandó las anteriores, le ruego que me vuelva a escribir para que le envíe un obsequio. Mi dirección sigue siendo: Fernando Aguirre Altuna. San Pedro, 22-3.º. Bergara. (Gipuzkoa).

—**Somos dos estudiantes de COU**, con poco dinero, pero con tiempo libre para poder pasar trabajos a máquina, a un precio razonable. Si os interesa y nos queréis ayudar, podéis llamar al 4423353 de Bilbao y preguntar por Mikel. G. de la Revilla, 9-6.º izda.

Especialista montador electricista se ofrece para trabajar. Llamar al teléfono 214966 de Iruña y preguntar por Eduardo.

—**Me gustaría adquirir sellos** de todo el globo terráqueo, calendarios de bolsillo de todas las épocas y pegatinas de actos populares y partidos abertzales, incluyendo las de ETA. Todo con intercambio. Mi dirección es Pili Zelaia. K/. Donosti-Zarra, 13-1.º izda. Donosti.

—**Etnografía caserío**. Teléfono 223455. Pamplona.

Esan didate Donostian Elizako ikastetxe batetan Magisterio euskeraz ikasten dela. Ikastetxe horretan beka bat eskatzea posible dela ere esan didate. Ba al daki inork nola egin behar duan beka bat eskatzeko ikastetxe horretan? Nire bizilekua hau da: Ana M.ª Fernández Sánchez. Calle Arroyo de las Pitillas, 40. Madrid —30—.

Estoy interesada en aprender euskera. Necesito un diccionario de euskara pero que no sobrepasara el precio de 700 pesetas; a ser posible de un solo tomo. Si me lo mandáis, por favor enviadme primero una carta diciéndomelo. Lo pagaré contra reembolso. También estoy interesada en el intercambio de pegatinas de Euskadi por las del País Valenciá. Mi dirección es: Jean Albinyana i Morri. Isabel la Católica, 42. L'Olleria. La Vall d'Albaida. País Valenciá.

Estoy interesado en conseguir números de «Zutik». No me importa que sean retrasados

Me llamo Oskar Pérez. Estoy interesado en conseguir pegatinas de Euskadi. Si alguien me las puede enviar gratis, mejor que mejor. También podría pagarlas. Oskar Pérez. C/. Kasune, 54-4.º D. Algorta (Bizkaia). Teléfono 4695511.

—**Vendo tomavistas Super-8** por cierre de economía familiar. Objetivo f/1,8-6,5-65 mm. Está muy bien y filma «casi» solo. Precio 35.000 pesetas. Llamar al teléfono 216231, de dos a cuatro y a partir de las diez de la noche.

—**En contestación a Pedro**. Soy un chico de 18 años homosexual que lo único que quiere es entrevistarse contigo para poder hablar. Me puedes llamar de 3 a 4 de la tarde al Restaurante Otano, teléfono 225095, pregunta por Alejandro. Iruña.

—**Quiero conseguir las letras del último L.P. de Urko «Gure Lagunei»** en euskara y español. También me interesa en catalán. Yo puedo enviaros las letras de los cantantes de los Países Catalans que me pidáis. Mi dirección es: Josep Alandete Mayor. Pl. María Enriquez, 10. Gandía. (Valencia).

—**Me gustaría ponerme en contacto** con los universitarios que hacen la revista «Rastrojo» de Pamplona. Es para un trasvase de ideas. Preguntar por Antonio en el teléfono 250186. Iruña.

—**En respuesta a Pedro**: ponte en contacto con EHGAM (para Imanol). Apartado número 1.667. Bilbao. Otro homosexual.

Esta es una sección hecha por los lectores. Toda una página abierta en la que se publican anuncios y llamamientos completamente gratis. Eta ohar hauek, galneta, euskaraz eta erderaz idatziak izan daitezke.

Pero ¡jojo! No se trata de «cartas al director», «correo de nuestros lectores» o algo de ese tipo. Pretendemos la comunicación entre todos los que leen «PUNTO Y HORA DE EUSKAL HERRIA» y os ofrecemos un espacio en blanco sin ningún tipo de cortapisas.

Esperamos vuestras cartas. Basta con escribir a PUNTO Y HORA DE EUSKAL HERRIA, Cortes de Navarra, 1-3.º, Pamplona, remarcando en el sobre que es para Ohar-Kutxa.



ATENCION COMUNICANTES

PUNTO Y HORA DE EUSKAL HERRIA hace un esfuerzo para que todos los lectores de Euskal Herria puedan expresar su opinión. Pero en contrapartida, por favor, les rogamos resuman sus cartas, dándoles una extensión máxima de un folio a máquina y a doble espacio, para que podamos dar cabida al mayor número de lectores que nos escriben. De lo contrario se nos acumula una abrumadora correspondencia a la que no podemos dar salida, en perjuicio del derecho del lector a expresar sus opiniones.

UNA EXPLICACION

¿Le quieren Vds. preguntar a Del Burgo, como es que siendo él tan NAVARRISTA y tan PATRIOTA Español, no se le ocurre ni se le ha ocurrido reclamar la sexta MERINDAD DE NAVARRA PARA ESPAÑA?

Creo que esta Merindad es mucho más importante que Gibraltar y si Navarra es España o ha sido España alguna vez, el no reclamarla es un olvido inadmisible que borda con la traición.

Se me antoja que hay ahí algo extraño que agradecería al señor Del Burgo explicase.

Jakin garria
Bilbao

UN NO A ESTA CONSTITUCION

Se dice en los mítines de la izquierda abertzale que se de un no rotundo a la Constitución por múltiples razones, de las que yo

estoy completamente convencida. Y toda persona que se detenga a pensar un poquito en lo que machaca la radio y la tele varias veces al día sobre los artículos de la Constitución se dará cuenta de que todo lo que dicen es mentira.

Las cárceles siguen llenas de presos y cada día detienen a más gente; aumentan los registros en las casas, los paros, las huelgas ilegales, el derecho de expresión... y te meten en comisaría por pegar carteles etc... Todo, todo es mentira.

Algunos partidos propugnan votar sí a esta Constitución. Pero ¿cómo vamos a creer lo que nos dicen, cuando miremos donde miremos todo es opresión o castigo o sino estamos condenados a vivir toda la vida con la boca bien cerradita por si acaso?

Otros partidos dicen abstenerse. Por favor meditar un poco los que penséis así. A Suárez no le va importar que X personas no voten, pues esos votos no existen; él va contar el sí y el no.

Si en Euskadi sale NO a la Constitución no podrá engañarnos y tendrá que oírnos.

No caigamos en el error del 15 de junio: la izquierda abertzale se abstuvo y si llega a votar, hubiésemos tenido alguno más en el Parlamento.

Euskaldun vota libremente, pero vota.

M. P. Z.
San Salvador del Valle
(Vizcaya)

LA BASE DEL PNV ES ESO PNV

Al leer en el n.º 112 el artículo: «Gracias base del PNV» me pongo a contestarles por la cantidad de falsedades e incongruencias que sueltan Vds., a mi juicio. Si empezamos con el título ya se atisba, cosa que luego se confirma, la diferenciación entre base del PNV y PNV, como si fuesen por diferentes derroteros, y nada más lejos de la verdad; la base con sus decisiones e ideas que aporta, a través de Juntas Municipales, etc., constituye el PNV. La base del PNV es eso PNV.

Llegan incluso a dar entender que los que fueron a la manifestación del 28 no son base del PNV; primero dividen el PNV entre los de la base y los que no son, luego los que acudieron el 28 y los que no, y la verdad es que los que fuimos somos tan base del PNV, cualquiera, como otro que haya ido como que no; y le aseguro que también estuvimos en Olarizu, ahora bien, si entonces éramos base, ahora también lo seremos, sino ¿qué soy yo?

Como abertzale que me considero me auno a Vds. en juzgar que la jornada del 28 se tornó en tremenda y angustiosa, y yo pregunto ¿quién lo provocó o quiénes? unos que en su de-

fensa de «la unidad de España» pretendía ir sólo por la violencia de ETA; otros que se dan de centristas y sus «ángeles de la guarda» que sueltan sus ya consabidas actuaciones y sus, dejémoslo en demagogias; aunque sobre estos no merece la pena hablar, hace tiempo que los «sentimos», pero los que me sorprenden son los que defendiendo la otra manif. tildándose de defensores de la libertad, su sentido abertzale se pusiesen a amenazar en la forma que lo hicieron a sus hermanos abertzales; no se que es peor si el parcialismo de la manifestación o la actuación de los que la idearon. ¿Quiénes querían que los abertzales se enfrenten entre sí?

Además que la manifestación era por la Paz y la Libertad de Euskadi (ese era el lema, dejen aparte la chismorrería) y no creo que eso sea venderse, como Vds. dicen. Me decepcionan que Vds. llamándose abertzales no les interese o peor no estén de acuerdo la Paz y la Libertad para Euskadi, luchando tanto por la violencia institucional hasta la originada por ésta, ETA. Sobre la 1.ª sobran palabras ya, en cuanto a la de ETA, sólo como nota de recuerdo, ya que Vds. nombran Olarizu, ¿qué pretendían con aquellos policías muertos justo el día anterior al Alderdi Eguna y justo en sus cercanías? ¿casualidad? en exceso, ¿no?

Si son tan conocedores de lo que es el PNV, Sabino Arana etcétera, deberán de saber que en los estatutos, el PNV se define como PACIFISTA, y de ahí a manifestarse por la Paz no veo un trauma. En ellos se dice también que se luchará por la Libertad de Euskadi por todos los medios posibles (y pacíficos posibles), si se dicen todos, ahí está la vía parlamentaria en las Cortes de España, que aunque le parezca que ha sido inútil, aunque no es una Constitución para nuestro pueblo, tiene para la persona en sí ciertos reconocimientos por los que el PNV ha luchado (ejemplo, la pena de muerte) al aplaudir este derecho, el de la vida, ¿es servil para ustedes, para mí no.

Mentira es que el PNV ha admitido la Constitución, prueba de ello es que no vamos a dar un voto a una Constitución que no nos da nada, si nos excluyen nos excluimos. Mentira es que consienta la separación de Navarra de Euskadi-Sur, como tampoco lo acepta de la separación de Euskadi-Norte (cosa que a ustedes, «abertzale hiru», no les preocupa, por lo visto). Explíquense. Pero si es que mientras no tenga Euskadi una conciencia de ser nación, auténticamente, estarán mandándonos los del Gobierno de España o los estatistas, hasta entonces los poderes los tienen en Madrid y hay que ir allí y luchar por ellos allí también. Seamos realistas cuantas personas votan por los estatistas, sean de derechas o de izquierdas incluso, quien lleva las riendas de nuestra patria.

Ante la cortedad de expresión

que da la carta, y lo corta que en sí es, espero no obstante haber puesto algo en claro; y de paso agradezco a la revista su atención. Gero arte!

Kepa Joseba Elejoste
Bilbao

«TODOS REVUELTOS»

Visto el «triumfo» de las manifestaciones, en todo el territorio español, contra el terrorismo, ya saben los partidos de izquierdas parlamentarios y no parlamentarios lo que deben hacer para tener poder de convocatoria:

Pactar aunque sea con el mismo diablo y seguir las consignas que éste dicte, sino, no hay manifestación.

¿Deberíamos hacer tantas manifestaciones para reivindicar nuestros derechos...!

Pero seguro que no las autorizarán.

¿Se ha sumado U.C.D. o algún fascista a las convocatorias ya en las que la clase obrera pedían pan, trabajo y libertad? Sabemos la respuesta.

Entonces ¿para qué ir, codo con codo, con los enemigos de ayer y de hoy gritando todos la misma consigna?

Flaco servicio y menos favor el que los partidos y sindicatos que se llaman «de clase», les están haciendo a sus bases al obligarles a ir junto a fascistas y capitalistas gritando las mismas consignas. Aquí no ha habido palos, ni botes de humo ni pelotas de goma. Sin embargo si los hay cuando la clase trabajadora reivindica sus derechos, en el Senado, cuando no el con-

No les basta las bofetadas que les han dado en el Congreso y senso, que también los sacan a la calle.

Cómo se frotarán las manos quienes hayan inventado esta manipulada maquinación.

«Juntos sí, unidos también, PERO NO REVUELTOS».

U. H. P.

Unidos Hermanos Proletarios.

F. M. C.
Pamplona

LA ESCUELA PROFESIONAL DE TAFALLA

A los padres de alumnos y a los alumnos residentes en este Centro.

Hemos creído necesario dirigirnos a todos Vdes., para informarles sobre la situación en que se encuentra el personal de esta Residencia en la que vive su hijo en régimen de internado o a media pensión.

Después de transcurrir el primer mes de curso, hemos de

manifestar, porque lo hemos vivido, que el personal que está al servicio de los residentes es totalmente insuficiente para poder atenderles debidamente.

Previendo esta necesidad (aunque no suficientemente, al no conocer el número de alumnos residentes hasta el mismo día de comienzo) el día 6 de octubre envió el Director del Centro una Instancia al Patronato de Formación Profesional de la Diputación Foral, junto con una carta dirigida al Director de Educación.

En dicha Instancia se exponía la urgencia de cubrir una plaza de mujer de limpieza e igualmente el que alguien (profesor o alumnos mayores), pudiera ayudar al director en otro tipo de atención a los alumnos (comedor, estudio, etc...).

Este personal, ya existía el curso pasado, siendo el número de alumnos residentes mucho menor. Y era necesario.

Mucho más, por tanto, en este curso. Los alumnos internos son 56 y los que están en régimen de media pensión, 198.

La limpieza de habitaciones no se puede llevar a cabo como siempre se ha hecho. El ritmo de trabajo en cuanto a cocina y comedor es excesivo. La atención a los alumnos durante la comida, totalmente insuficiente. En cualquier centro podrán comprobar que en el comedor suele haber una persona por cada 25 ó 30 alumnos.

A pesar de todo esto, no hemos tenido ningún tipo de contestación a la Instancia enviada al Patronato de Formación Profesional.

El presidente de la Junta de la Asociación de Padres de alumnos, junto con un vocal de la misma y el director del Centro, se entrevistaron también, el día 19 de octubre, con el Diputado por esta Merindad, Sr. Visus. Se interesó por el problema e hizo sus gestiones, pero sin haber tenido hasta ahora ningún resultado concreto.

En vista de todo esto y sabiendo que de seguir en esta situación, los primeros perjudicados, además del personal trabajador, son los propios alumnos, hemos decidido ir a la huelga legal a partir del próximo día 27, lunes, con las reivindicaciones ya expuestas.

Esperamos que comprendan nuestra postura, ya que no está en nuestro ánimo el ocasionar un perjuicio mayor que el existente, sino el buscar una verdadera solución. Si hemos tomado esta decisión es porque no vemos otra salida en este momento.

Lo ponemos en su conocimiento para que puedan buscar la solución posible para los alumnos residentes durante los días que pudiera durar la huelga. Si en esta próxima semana hubiera una solución, ya no habría lugar, naturalmente, a la huelga. Pero si el día 24 no tenemos ninguna noticia, no será fácil comunicarse con todos los alumnos si hubiera algo nuevo después. Lo intentaremos por la

Prensa. Y en todo caso pueden llamar el Domingo 26, al teléfono de la Residencia, 700936 y podríamos informarles de lo que hubiera.

Estamos a su disposición y abiertos al diálogo para buscar entre todos un mejor funcionamiento de la Residencia (que iría en beneficio de todos), y para aclarar cualquier punto de esta información.

Tafalla

Los trabajadores de la Residencia de la Escuela Profesional

CARTA ABIERTA A D. FELIPE GONZALEZ

Es altamente penoso el intento mío, de tener que replicar a las declaraciones hechas, por don Felipe González, en tierras americanas.

Es altamente penoso el esfuerzo, ya que a mis catorce años tuve que incorporarme al trabajo de una fábrica, completamente analfabeto. Hoy, con mis muchos años a cuestas, es duro enfrentarme a todo un señor de carrera. A todo un dirigente de un gran partido como es el P.S.O.E.

Valga, pues, mi esfuerzo, para decirle a don Felipe González, que ha demostrado al mundo entero la más estúpida de las ignorancias. Nunca puede usted, don Felipe, hacer una comparación, un paralelismo entre dos cosas, cuando una no existe, ni ha existido todavía. Pero, que sí, es posible que un día exista, puesto que a ello vamos.

Dice Vd. que prefiere el franquismo al comunismo. Su preferencia primera no la pongo a discusión: cada uno es libre de pensar y de vivir conforme a sus inclinaciones. Respetemos la libertad de cada cual. Lo que no

puede rechazar, lo que no puede poner como ejemplo, si no es faltando a todas las reglas de la sensatez y de la lógica, el poner como modelo una cosa inexistente, que todavía no se ha puesto en práctica en el mundo entero; v. que, quizás sean muchos los lustros, muchos los años y los esfuerzos antes de que veamos cumplidas nuestras aspiraciones: La implantación del comunismo.

No pueden decir los rusos, cubanos, yugoslavos, albaneses, chinos, etc., etc., que viven en comunismo. No pueden decirlo, puesto que faltarían a la verdad. Cuando el comunismo sea una realidad, según tal y como nosotros los concebimos, el Estado no tendrá razón de ser. Todas esas naciones, hoy por hoy, son regidas por Estados más o menos socialistas, y, netamente socialimperialistas, que de todo se puede cosechar entre ellos. Para nosotros, comunistas, el socialismo y el comunismo son una misma cosa. El socialismo, puede decirse que es nuestra andadura; y el comunismo, nuestra meta o llegada. No se pueden desvincular uno de otro. Que esos desvinculamientos son los que parecen hacen caer en la confusión a usted, don Felipe. ¡Allá Vd. con lo que entiende por socialismo y por comunismo, desde el momento que reniega de Marx! Y, allá Vd., con sus preferencias. Preferencias que le han hecho caer, a mis ojos, en la estúpida contradicción en que puede caer, alguien que se denomine socialista. Dígame sino: ¿Vd. hubiera hecho estas declaraciones si la Alemania nazi hubiera ganado la guerra? Vd. parece haber nacido un poco tarde. Por lo que se ve, no vivió los años cuarenta cuando el franquismo era el FRANQUISMO, así, con mayúsculas, cuando hasta los Príncipes de la Iglesia; en los cuarteles, usaban y se obligaban el saludo romano, también nazi y fascista. Cuando se fusilaba indistintamente a socialistas y comunistas, sin previos juicios y

sin derecho a una sepultura digna. Cualquier día de estos se pueden sacar huesos comunistas y socialista en cualquier rincón de los campos españoles y de las simas de sus montes. Cuando las cárceles reventaban de presos y presas cuyo único delito consistía, en eso; ser socialista o ser comunista. Cuando se vestía de azul y correa militar, chaquetilla blanca y otras lindezas. Cuando al amparo de la desolación y el más espantoso de las hambres, se empezaron a poner cimientos a inmensas fortunas, dando origen a las más impunes corrupciones y corruptelas, que todavía existen, don Felipe, que todavía existen. Para ver esto, no importa haber nacido un poco tarde, pero sí, haber nacido con los ojos abiertos. Cuando, como Vd. ahora, se ponía al comunismo como al más nefasto de los inventos del hombre. Pero, ya que Vd. ha empezado a opinar, y como a todo hay quien gane, le contaré el siguiente sucedido: Hace muchísimos años, Vd. no había nacido, allá por los años 29 ó 30, un Padre Capuchino que nos daba el catecismo, nos decía a un grupo de chavales: «Algunos ven en el comunismo la ciega bestia del Apocalipsis, al mismo demonio que viene a arrasarnos el mundo, pero yo os digo hijos míos —nos decía el buen hombre— yo os digo, si no será la mano de Dios para acabar con tanta falsa piedad, con tanta falta de justicia, y con la ausencia total de la caridad. Estamos tan acostumbrados a este estado de cosas que, consideramos como Virtud, oponernos a todo aquello que ofenda a nuestros intereses. Las legañas de nuestros egoísmos, nos impiden ver el bosque de las impiedades...». Como puede ver, don Felipe, todo es el color, o, los ojos, con el cristal por el que se mire...

¡Ah!, todavía hay más, en el colmo de lo absurdo manifiesta, también, dorando más la píldora, que prefiere morir de una puñalada en un país capitalista, que en la libertad que ofrece

otro que sea comunista, treinta años. Es absurdo por no llamarlo traicionero: que don Salvador Allende, tan socialista como usted, murió de esa puñalada y no creemos que el pueblo chileno tenga por bueno besar la mano que lo empuñó; ni la otra que proporcionara el puñal. No, perdón, no. Ahora caigo que Allende no era socialista como usted. Claro, que como usted, no.

En el siglo de los inventos, parece que se ha contagiado y nos inventa el ¿Americosocialismo?, ya que las grandes innovaciones suyas vienen con aromas de aquellas tierras. Tierras de inmensos contrastes, salvo muy escasas excepciones, donde se dan las más insultantes diferencias: de aquéllos que disfrutan de los bienes de la tierra con el más insultante de los descaros y de los que se arraciman en la miseria, en provecho de los primeros. Tierras de imperialismos que no dudarían en arrasar el mundo con las armas más espantosas, antes que renunciar a sus lujos, a costa de los demás. Tierras de fascistas, cuyos dirigentes adularon y emularon a nuestro régimen anterior.

Con esto doy por terminado a mis esfuerzos, que no lo serán tanto, el día que tenga que decir lo que pienso de Vd., caso de no admitir que fueron dichas, sus declaraciones, en un momento de ofuscación mental.

Salud de un viejo comunista, que no cree llegar a gozar de una sociedad netamente comunista, pero que sí, lo espera y desea para sus descendientes. Salud.

Pablo Jesús López Pamplona

suscríbase a

Reciba PUNTO Y HORA de Euskal Herria en su domicilio, beneficiándose de un 20% de descuento.

PUNTO Y HORA
DE EUSKAL HERRIA

TARIFA

	Anual	Semestral
Estado español	2.500 Pts.	1.300 Pts.
Europa	3.000 Pts.	1.600 Pts.
" aéreo	3.500 Pts.	1.800 Pts.
Resto países (aéreo)	5.000 Pts.	2.600 Pts.

D. _____
Profesión _____ Teléf. _____
Calle o Plaza _____ n.º _____ Piso _____
Población _____ Provincia _____

SUSCRIPCION ANUAL

FORMA DE PAGO

☐ Transferencia a n/c en:
Caja Laboral Popular
P. Sarasate, 20 Pamplona

☐ Giro postal a:
PUNTO Y HORA
Apartado 304 - Pamplona

☐ Recibo al cobro a través de
Banco: _____
Sucursal: _____
N.º de cuenta _____
☐ Talón adjunto
☐ Contra reembolso

Rellene estos datos con letras MAYÚSCULAS y envíenoslo

Colección conocer

SON NUESTRA CULTURA
Y TU NO DEBES IGNORARLOS



ROSA LUXEBURG
José Ma Vidal Villa



La idea socialista:
una pasión dominante
del corazón y del cerebro



BAUDELAIRE
Félix de Azúa



Inventó el extremismo
de los sentidos, fundamento
de la poesía moderna



conocer
BAUDELAIRE
y su obra

Félix de Azúa

Dopesa 2



conocer
ROSA LUXEBURG
y su obra

José Ma Vidal Villa

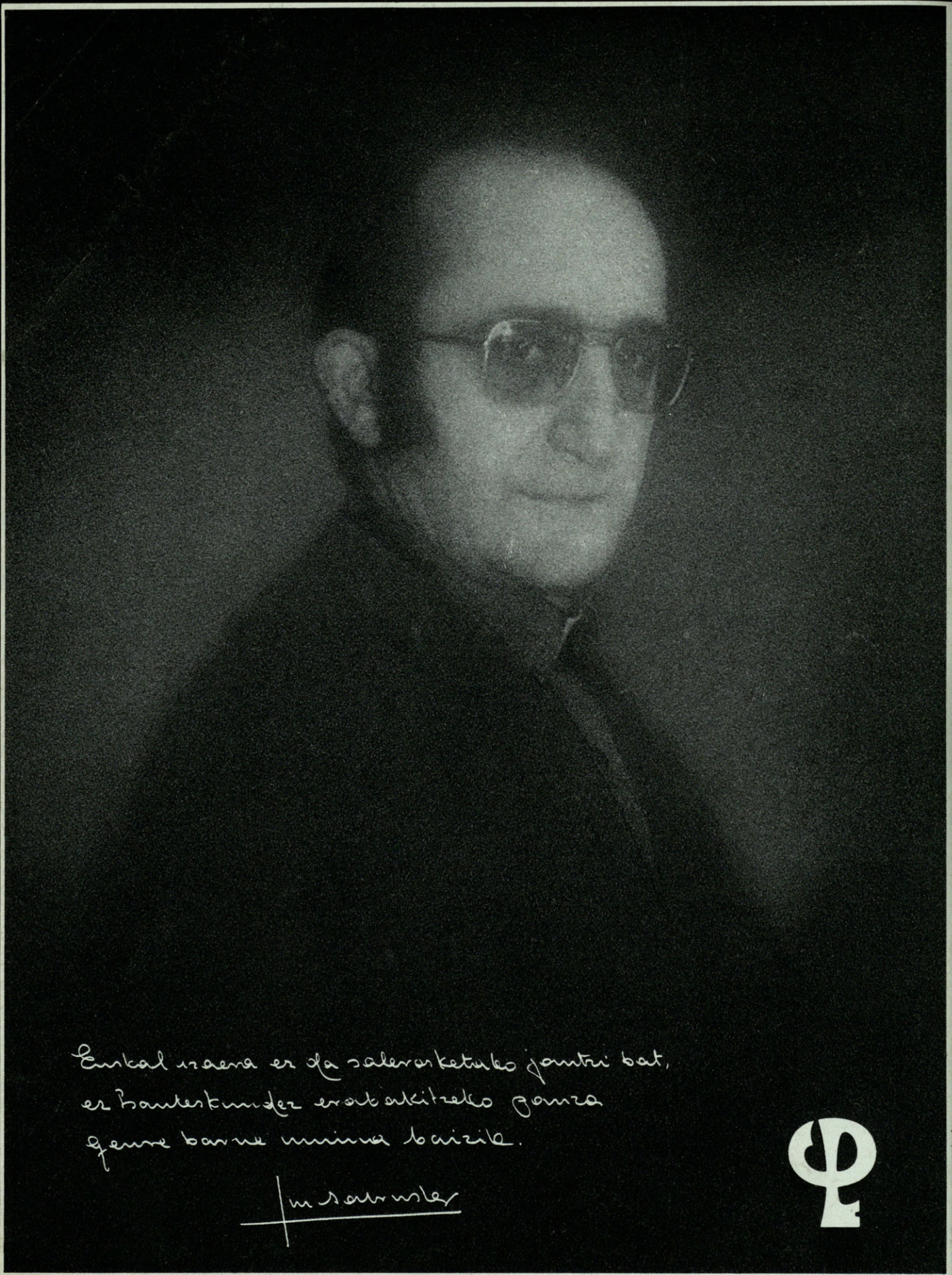
Dopesa 2

200 pesetas



DOPESA

GRUPO MUNDO DE EDICIONES



Enkal naena er da saleraketuko jantzi bat,
er hantekunder erotakitzeke ganza
geure barne minna baizik.

José Mari Satrustegui

